# Vocabulary Aid for Reading the Gospel of Mark 

# Words used less than 50 times in the NT in Alphabetical Order <br> for each chapter in Mark's Gospel 

Word Definitions and Verb Parsing Information
by John Jeffery Dodson
in
The Greek NT for Beginning Readers
Byzantine Textform

Prepared by Donald L. Potter
August 2020

## Mark 1



$\dot{\alpha} \kappa о \eta$ ，$\eta \varsigma, ~ \dot{\eta}, ~[24]$ hearing，faculty of hearing，ear；report，rumor．


$\dot{\alpha} \mu \varphi i \beta \lambda \eta \sigma \tau \rho о v, ~ o v, \tau o ́, ~[2] ~ p r o p: ~ s o m e t h i n g ~ t h r o w n ~ a r o u n d ; ~ a ~ f i s h i n g-n e t, ~ d r a g-n e t . ~$
$\dot{\alpha} v \alpha \kappa \rho \alpha ́ \zeta \omega$, ［5］I shout aloud，cry out．
ö́tтoual，［36］prop：I fasten to；I lay hold of，touch，know carnally．
${ }_{\alpha}^{\alpha} \varphi \varepsilon \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[17]$ a sending away，a letting go，a release，pardon，complete forgiveness．
及áлтьఠ $\mu \alpha$ ，$\alpha \tau о \varsigma$ ，七ó，［22］the rite or ceremony of baptism．
$\beta$ oó $\omega$ ，［11］I shout，call aloud，proclaim．
үоvvлをtદ́ $\omega$ ，［4］I fall on my knees before（in supplication），supplicate，entreat．
$\delta \alpha \iota \mu о v_{i}^{\prime} \zeta$ о $\alpha \iota, ~[13] ~ I ~ a m ~ p o s s e s s e d, ~ a m ~ u n d e r ~ t h e ~ p o w e r ~ o f ~ a n ~ e v i l-s p i r i t ~ o r ~ d e m o n . ~$
ठعíкvvui，［31］I point out，show，exhibit；met：I teach，demonstrate，make known．
бєриа́тıvos，$\eta$ ，ov，［2］made of hide，leathern．
ठєv̂tع，［13］come hither，come，hither，an exclamatory word．
סıaкové $\omega$ ，［37］I wait at table（particularly of a slave who waits on guests）；I serve（generally）．
$\delta \iota \alpha \varphi \eta \mu^{\prime} \zeta \omega$ ，［3］I report，publish abroad．
$\delta ı \delta \alpha \chi \eta$ ท̂，$\uparrow 5, ~ \dot{\eta}$, ［30］teaching，doctrine，what is taught．
бíkтvov，ov，тó，［12］a fishing－net．
סúv $\omega$ ，［2］I sink，set（as the sun）．
है $\alpha$ ，［2］an interjection，Ho！Ah！Ha！It is supposed to imply surprise，fear and indignation．
$\varepsilon \quad \gamma \gamma i \zeta \omega$ ，［43］trans：I bring near；intrans：I come near，approach．
عiఠлоори́oual，［17］I journey in（to），I go in（to），enter，intervene．
غ̇кєîقعv，［28］thence，from that place．
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \eta \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ ，［13］I strike with panic or shock；I amaze，astonish．
غ̇клорєи́оцаı，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth， flow out，am spread abroad．
غ̇ктєiva，［16］I stretch out（forth），cast forth（as of an anchor），lay hands on．
$\dot{\varepsilon} \mu \beta \rho \iota \mu \dot{\alpha} о \mu \alpha \iota, ~[5] ~ I ~ s n o r t ~(w i t h ~ t h e ~ n o t i o n ~ o f ~ c o e r c i o n ~ s p r i n g i n g ~ o u t ~ o f ~ d i s p l e a s u r e, ~ a n g e r, ~$ indignation，antagonism），express indignant displeasure with some one；I charge sternly．
$\dot{\varepsilon} \mu \pi \rho о \sigma \theta \varepsilon v,[48]$ in front，before the face；sometimes made a subst．by the addition of the article： in front of，before the face of．
$\dot{\varepsilon} v \delta v i \omega$, ［28］I put on，clothe（another）．
हैvvuðos，ov，［1］in the night．
 early Hellenistic sense of the middle：I acknowledge a debt），（c）I give thanks，praise．
غ̇лıбטvன́ $\gamma \omega$ ，［7］I collect，gather together，assemble．
غ̇лı七র́бo $\omega$ ，［10］I give order，command，charge．
غ̇лıтцน⿱㇒日勺心，［29］（a）I rebuke，chide，admonish，（b）I warn．
غ̇тоца่́ら $\omega$ ，［40］I make ready，prepare．
$\varepsilon v ่ \delta o \kappa \varepsilon ́ \omega$ ，［21］I am well－pleased，think it good，am resolved．
$\varepsilon \dot{v} \theta \dot{v} \varsigma$, ，$\varepsilon \uparrow \alpha, \dot{v},[8]$ adj：（a）straight of direction，as opposed to crooked，（b）upright；adv： immediately．
$\zeta \dot{\jmath} \downarrow \eta, \eta ิ \varsigma, ~ \dot{\eta},[8]$ a girdle，belt，waistband；because the purse was kept there，also：a purse． ท̋ $\lambda 105$ ，ov，ó，［32］the sun，sunlight．
$\theta \alpha \mu \beta \varepsilon ่ \omega$ ，［3］I amaze；pass：I am amazed（almost terrified）．
$\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon v \dot{\omega} \omega$ ，［44］I care for，attend，serve，treat，especially of a physician；hence：I heal．

Onoiov, ov, tó, [46] properly: a wild beast, hence: any animal; met: a brute.
$\theta \rho ' \xi$, тоıхós, $\dot{\eta},[15]$ hair (of the head or of animals).
$\theta$ v́po, $\alpha \varsigma, \dot{\eta},[39]$ (a) a door, (b) met: an opportunity.
 of Christians only met.).

iкavós, ท', óv, [41] (a) considerable, sufficient, of number, quantity, time, (b) of persons: sufficiently strong (good, etc.), worthy, suitable, with various constructions, (c) many, much.
íás, $\dot{\alpha} v \tau 05, \dot{\delta},[4]$ a thong, strap, (a) for binding a man who is to be flogged, (b) for fastening a sandal or shoe.
'Iopoávns, ov, $\dot{o},[15]$ the Jordan, a great river flowing due south and bounding Galilee, Samaria, and Judea on the east.
'Iov ${ }^{\prime} \alpha{ }^{\prime} \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$, [43] Judea, a Roman province, capital Jerusalem.
iơuoós, $\dot{\alpha}$, óv, [29] strong (originally and generally of physical strength); mighty, powerful, vehement, sure.
$\kappa \alpha \theta \alpha \rho i \zeta \omega$, [30] I cleanse, make clean, literally, ceremonially, or spiritually, according to context. к $\alpha \theta \alpha \rho \iota \sigma \mu$ ós, ov̂, ó, [7] cleansing, purifying, purification, literal, ceremonial, or moral; met: expiation.
kaıvós, ń, óv, [44] fresh, new, unused, novel.
$\kappa \alpha \mathfrak{\alpha} \kappa \varepsilon ̂$, [8] and there, and yonder, there also.
кんк $\omega$, [16] badly, evilly, wrongly.
ко́ $\mu \eta \lambda$ оऽ, ov, ó, $\dot{\eta}$, [6] a camel or dromedary.
Kалєрvooú $\mu, \dot{\eta},[16]$ Capernaum, a town of Galilee.
кат $\alpha \delta \iota \omega ́ \kappa \omega$, [1] I hunt down, follow closely.
като́кєєцаı, [11] I recline (at table); more often: I keep my bed, am lying ill (in bed).
кат $\alpha \rho \tau_{i}^{\prime} \zeta \omega$, [13] (a) I fit (join) together; met: I compact together, (b) act. and mid: I prepare, perfect, for his (its) full destination or use, bring into its proper condition (whether for the first time, or after a lapse).
$\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \kappa \varepsilon v \alpha \dot{\alpha} \zeta \omega$, [11] I build, construct, prepare, make ready.
к $\rho \alpha \tau \varepsilon \in \omega$, [47] I am strong, mighty, hence: I rule, am master, prevail; I obtain, take hold of; I hold, hold fast.
кข่лт $\omega$, [3] I bend, stoop down, bow the head.
$\kappa \omega \mu о ́ \pi \circ \lambda ı \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[1]$ a large village, a city which in constitution has only the status of a village; a country town.
$\lambda \varepsilon ́ л \rho \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta},[4]$ leprosy.
$\lambda \varepsilon \pi \rho o ́ s, o \hat{,}, \delta,[9]$ a leprous person, a leper.
$\lambda i \alpha v$, [14] very; very much, exceedingly, greatly.
$\lambda v^{\prime} \omega$, [42] (a) I loose, untie, release, (b) met: I break, destroy, set at naught, contravene; I break up a meeting, annul.
$\mu \alpha \rho \tau$ úpıov, ov, tó, [20] witness, evidence, testimony, proof.
$\mu \varepsilon ́ \lambda \iota, ~ เ \tau o ร, ~ \tau o ́, ~[4] ~ h o n e y . ~$
$\mu \varepsilon \tau \alpha v \circ \varepsilon \in \omega$, [34] I repent, change my mind, change the inner man (particularly with reference to acceptance of the will of God), repent.
$\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha} v o l \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[24]$ repentance, a change of mind, change in the inner man.
$\mu \eta к \varepsilon ́ t \iota, ~[21] ~ n o ~ l o n g e r, ~ n o ~ m o r e . ~$
$\mu \iota \sigma \theta \omega \tau o ́ s$, ố, $\delta$, [4] a hired servant, hireling.
Na̧apغ́t, $\dot{\eta}$, [12] Nazareth, a city of Galilee, where Jesus lived before His ministry.
Na̧ 人pŋvós, ท́, óv, [4] of Nazareth, a Nazarene.
vóбos, ov, $\dot{\eta}$, [12] a disease, malady, sickness.
ò $\lambda i \not \gamma o s, \eta$, ov, [43] (a) especially in plur: few, (b) in sing: small; hence, of time: short, of degree:
light, slight, little.
о่лí $\sigma \omega$, [37] behind, after; back, backwards.
óбqús, v́os, ท., [8] the loins.
ő $\psi$ ıos, $\alpha$, ov, [15] late, evening.
$\pi \alpha v \tau \alpha \chi o ́ \theta \varepsilon v,[1]$ from all sides, from all parts.
$\pi \varepsilon \iota \rho \alpha ́ \zeta \omega$, [39] I try, tempt, test.
$\pi \varepsilon v \theta \varepsilon \propto \alpha \dot{\alpha}, \alpha 5, \dot{\eta},[6]$ a mother-in-law.
$\pi \varepsilon \rho \iota \sigma \tau \varepsilon \rho \dot{\alpha}, \dot{\alpha} \varsigma, \dot{\eta},[10]$ a dove, pigeon.
$\pi \varepsilon \rho i \chi \omega \rho \circ \varsigma$, ov, [10] neighboring; subst: the neighboring country, neighboring inhabitants.
лоніідоร, $\eta$, ov, [10] various, of different colors, diverse.
лотацо́s, ô̂, ó, [16] a river, torrent, stream.
$\pi \rho o ́,[47]$ (a) of place: before, in front of, (b) of time: before, earlier than.
$\pi \rho o \beta \alpha i v \omega$, [5] I go forward, advance.
$\pi \rho o \sigma \tau \alpha ́ \sigma \sigma \omega$, [8] (a) I instruct, command, (b) I appoint, assign.
$\pi \rho \circ \sigma \varphi \varepsilon \rho \omega,[48]$ (a) I bring to, (b) characteristically: I offer (of gifts, sacrifices, etc.).
$\pi \rho \omega i ̈$, [11] early in the morning, at dawn.
$\pi v \rho \varepsilon ́ \sigma \sigma \omega$, [2] I am sick with a fever.
лvрєтós, ov̂, $\delta,[6]$ a fever, scorching heat.
$\Sigma \alpha \tau \alpha v \alpha ิ \varsigma, \hat{\alpha}, \dot{o},[36]$ an adversary, Satan.
бєavtov̂, ท̂s, ov̂, [41] of yourself.
$\sigma \pi \alpha \rho \alpha ́ \sigma \sigma \omega$, [4] I convulse, throw into spasms.

бטऽఇ〒є́ $\omega$, [10] I seek together, discuss, dispute.
$\sigma \chi i \zeta \omega,[10]$ I rend, divide asunder, cleave.
тєббара́коvта, [22] forty.
т ${ }^{\prime}$ ßos, ov, $\dot{\eta}$, [3] a worn path, beaten way, road, highway.
úsккоv่, , [21] I listen, hearken to, obey, answer.
ن́лó $\delta \eta \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma$, тó, [10] a sandal; anything bound under.
pavepôs, [3] clearly, openly, manifestly.
чцо́ $\omega$, [8] I muzzle, silence.
$\chi \dot{\omega} \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[27]$ (a) a country or region, (b) the land, as opposed to the sea, (c) the country, distinct from town, (d) plur: fields.
$\dot{\omega} \sigma \varepsilon \dot{\prime},[31]$ as if, as it were, like; with numbers: about.

## Verb Parsing Practice－Chapter 1

|  | AAI－3S |  | IPI－3P | кv́భ ${ }^{\text {a }}$ | AAP－NSM |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ßoôvtos | PAP－GSM | غ̇彑єлорєv́ยто | INI－3S | $\lambda \hat{\sigma}$ ¢人ı | AAN |
| үоขvлєtôv | PAP－NSM | غ̇₹оиолоүои́иєvoı | PMP－NPM | $\mu \varepsilon \tau \alpha$ ขоєît | AM－2P |
|  | PNP－APM | غ̇лєті́цךбєv | AAI－3S | лєเра¢о́นєvо丂 | PPP－NSM |
| ঠعígov | AAM－2S |  | RPP－NSF | л $\quad$ oßàs | 2AAP－NSM |
| $\Delta \varepsilon$ ขิt | PAM－2P |  | PAI－3S | лробе́vย $\dagger$ кє | 2AAM－2S |
| $\Delta$ ıкрпиiц\＆ı | PAN |  | AAM－2P | $\pi \rho о \sigma \varepsilon ่ \tau \alpha \xi \varepsilon \nu$ | AAI－3S |
| ঠıףкóvєı | IAI－3S | عv̉ठók $\eta$ б $\alpha$ | AAI－1S |  | PAP－NSF |
| ঠıпкóvouv | IAI－3P |  | RAI－3S | ол $\alpha \rho \alpha ́ \xi \alpha \nu$ | AAP－NSN |
| ๕̋ठv | 2AAI－3S | ท̂¢ ${ }_{\text {¢ }}$ | ADI－3S | $\sigma \pi \lambda \alpha \gamma \chi \nu \mathrm{v} \sigma \theta \varepsilon i ́ s$ | AOP－NSM |
| $\dot{\varepsilon} \theta \alpha \mu \beta \eta^{\prime} \theta \eta \sigma \alpha \nu$ | API－3P | к $\alpha$ 日 $\alpha$ ío $\alpha$ ו | AAN | бטకŋโદîข | PAN |
|  | AAI－3S | к $\alpha$ Ө $\alpha \rho i \sigma \theta \eta \tau \iota$ | APM－2S | охıรощغ่vovร | PPP－APM |
| عíлореv́ovtal | PNI－3P | катартícovtas | PAP－APM |  | PAI－3P |
| غ̇к $\alpha$ O $\alpha \rho \dot{\prime} \sigma \theta \eta$ | API－3S |  | FAI－3S | $\varphi \iota \mu \dot{\theta} \boldsymbol{\eta} \tau \iota$ | APM－2S |
| غ̇ктєivas | AAP－NSM | катєठí $\omega$ \％$\alpha \sim$ | AAI－3P |  |  |
|  | ADP－NSM | катย̇кєıто | INI－3S |  |  |
| $\varepsilon v \delta \varepsilon \delta \cup \mu \varepsilon ́ v o s$ | RMP－NSM | кpatróos | AAP－NSM |  |  |

Parsed verbs appear in one of the following three forms：
Form I：Tense－Voice－Mood
Form II：Tense－Voice－Mood－Person－Number
Form III：Tense－Voice－Mood－Case－Number－Gender
The abbreviations used to represent tense，voice，mood，etc．，are：
Tense： $\mathrm{P}=$ Present
I＝Imperfect
F＝Future
$2 \mathrm{~F}=2^{\text {nd }}$
Future
$\mathrm{A}=$ Aorist
$2 \mathrm{~A}=2^{\text {nd }}$
Aorist
$\mathrm{R}=$ peRfect
$2 \mathrm{R}=2^{\text {nd }}$
peRfect
$\mathrm{L}=$ pLuperfect
$2 \mathrm{~L}=2^{\text {nd }}$
pLuperfect

```
Voice: A = Active
    M = Middle
    P = Passive
    E = Either middle or passive
    D = middle Deponent
Mood: I = Indicative
    S = Subjunctive
    O = Optative
    M = iMperative
    N = iNfinitive
    O = passive depOnent P = Participle
    N = middle or passive depoNent
```

    Case: \(\mathrm{N}=\) Nominative Extra: ATT = Attic Greek Form
    \(G=\) Genitive \(\quad\) Person: \(\mathbf{1 , 2 , 3}=\mathbf{1}^{\text {st }}, \mathbf{2}^{\text {nd }}, \mathbf{3}^{\text {rd }}\) person
    D = Dative
    A = Accusative
    \(\mathrm{V}=\) Vocative
    ```
Number: S, P = Singular, Plural
Gender: M, F,N = Masculine, Feminine, Neuter
```


## Mark 2

«̈ $\gamma v \alpha \varphi o s$, ov, [2] unshrunken, new.
$\dot{\alpha} \mu \alpha \rho \tau \omega \lambda \dot{\prime} \varsigma$, ov, [48] sinning, sinful, depraved, detestable.
$\dot{\alpha} v \alpha \gamma\llcorner v \omega ́ \sigma \kappa \omega$, [32] I read, know again, know certainly, recognize, discern.
$\dot{\alpha} \pi \alpha i \rho \omega$, [3] I take away, remove; pass: I am taken away, withdrawn.
$\dot{\alpha} \pi о \sigma \tau \varepsilon \gamma \dot{\alpha} \zeta \omega$, [1] I unroof, take the roof off.
àokós, ov̂, $\dot{o},[12]$ a wine-skin, leather bottle.
$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu i \alpha, \alpha 5, \dot{\eta},[19]$ abusive or scurrilous language, blasphemy.
$\beta \lambda \eta t \varepsilon$ os, $\alpha, o v,[2]$ a verbal adj: one must put, that ought to be put.

$\dot{\varepsilon} \kappa \chi \varepsilon ́ \omega$, [28] I pour out (liquid or solid); I shed, bestow liberally.
غvavitov, [5] before, in the presence of, in the eyes of.

$\varepsilon \in \xi \dot{\prime} \neq \eta \mu u$, [17] (lit: I remove from a standing position), (a) in trans. tenses: I astonish, amaze,
(b) in intrans. tenses: I am astonished, amazed; I am out of my mind, am mad.

غ̇лißגךиа, $\alpha \tau 05$, тó, [3] a patch on a garment.
દ̇лıүıமஸ́бк $\omega$, [42] I come to know by directing my attention to him or it, I perceive, discern,
recognize; aor: I found out.
غ̇л $\rho \rho \alpha ́ \pi \tau \tau$, [1] I sew (on).
єủколஸ́tєભоv, [7] easier.
$\theta$ v́ $\alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[39]$ (a) a door, (b) met: an opportunity.
iatمós, ov̂, ó, [7] a physician.
̌\& , [35] See! Lo! Behold! Look!.
i $\varepsilon \rho \varepsilon \varepsilon^{\prime} \varsigma, \dot{\varepsilon} \omega \varsigma, \dot{\delta},[33]$ a priest, one who offers sacrifice to a god (in Jewish and pagan religions; of Christians only met.).
i $\sigma \chi$ v́ $\omega$, [29] I have strength, am strong, am in full health and vigor, am able; meton: I prevail.
кaıvós, ท̀, óv, [44] fresh, new, unused, novel.
какติร, [16] badly, evilly, wrongly.
Kaлє $\rho$ vaoú $\mu, \dot{\eta}$, [16] Capernaum, a town of Galilee.
като́кєıца兀, [11] I recline (at table); more often: I keep my bed, am lying ill (in bed).
кро́ $\beta$ 人тtos, ov, $\dot{o},[12]$ a bed, mattress, mat of a poor man.
$\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha} v o t \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[24]$ repentance, a change of mind, change in the inner man.
véos, $\alpha$, ov, [24] (a) young, youthful, (b) new, fresh.
v $\eta \sigma \tau \varepsilon v(\omega$, [21] I fast, abstain from food.
vvupios, ov, $\delta,[16]$ a bridegroom.
vvирஸ́v, ̂̂vos, ó, [3] a bridal chamber.
oîvos, ov, $\dot{\text { on, [33] wine. }}$
оช̛ठє́лотє, [16] never.
$\pi \alpha \lambda \alpha$ ós, $\dot{\alpha}$, óv, [19] old, ancient, not new or recent.
$\pi \alpha \rho \alpha ́ \gamma \omega$, [10] I pass by, depart, pass away.
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \nu \tau \iota \kappa o ́ s, ~ \eta ่$, óv, [10] afflicted with paralysis.
$\pi \alpha \rho \alpha \pi о \rho \varepsilon v ́ o \mu \alpha \iota, ~[5] ~ I ~ g o ~ p a s t, ~ p a s s ~ b y, ~ p a s s ~ a l o n g ~ b y . ~$
$\pi \varepsilon เ v \alpha ́ \omega$, [23] I am hungry, needy, desire earnestly.
$\pi \lambda \eta \prime \rho \omega \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma$, тó, [17] (a) a fill, fullness; full complement; supply, patch, supplement, (b)
fullness, filling, fulfillment, completion.
$\pi \rho o ́ \theta \varepsilon \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[12]$ a setting forth, the show-bread; predetermination, purpose.
$\pi \rho о \sigma \varepsilon \gamma \gamma i \zeta \omega$, [1] I approach, come near to.
¢́व́kos, ovs, tó, [2] a piece of cloth, a remnant torn off.
¢ $\eta \dot{\gamma} \gamma v \nu \mu \mathrm{~L}$ ，$\oint \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ ，［7］I rend，break asunder；I break forth（into speech）；I throw or dash down． oós，ఠท̆，бóv，［27］yours，thy，thine．
бло́рццоร，ov，［3］sown；neut．plur：sown fields．
от $\alpha \chi \cup \varsigma, ~ v o s, ~ \delta, ~[5] ~ a ~ h e a d ~ o f ~ g r a i n . ~$
$\sigma t \varepsilon ่ \gamma \eta, \eta 5, \dot{\eta}$ ，［3］a flat roof of a house．
ouvavóкєıual，［8］I recline at table with．
$\sigma \chi i \sigma \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma$ ，tó，［8］a rent，as in a garment；a division，dissention．
$\tau \varepsilon \lambda \dot{\omega} \eta \eta \zeta$, ov，$\delta,[22]$ a publican，collector of taxes．


$\tau i \lambda \lambda \omega$ ，［3］I pluck，pluck off．
$\chi \alpha \lambda \dot{\alpha} \omega$ ，［7］I let down，lower，slacken，loosen．
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \cup \tau \iota \kappa o ́ s, ~ \eta ं, ~ o ́ v, ~[10] ~ a f f l i c t e d ~ w i t h ~ p a r a l y s i s . ~$
$\chi \varepsilon i \rho \omega v$ ，ov，［11］worse，more severe．
$\chi \rho \varepsilon i ́ \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$ ，［49］need，necessity，business．
$\chi \omega \rho \varepsilon \dot{\varepsilon} \omega$ ，［10］（lit：I make room，hence）（a）I have room for，receive，contain，（b）I make room for by departing，go，make progress，turn myself．

## Verb Parsing Practice－Chapter 2

| $\chi^{\alpha} \nu \varepsilon \chi^{\prime} \gamma \vee \omega \tau \varepsilon$ | 2AAI－2P | tindovtes | PAP－NPM |  | PAI－3P |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | APS－3S | $\dot{\varepsilon} \xi \underline{\prime} \sigma \tau \alpha \sigma \theta \alpha \iota$ | PMN | 乡єбтıи | PAI－3 PAN |
|  | AAI－3P | غ̇¢opúgavtes | AAP－NPM | $\pi \alpha \rho \alpha \gamma^{\prime} \omega \nu$ | PAP－NSM |
| $\pi \rho о \sigma \varepsilon \gamma \gamma i \sigma \alpha \downarrow$ | AAN | غ̇лıүVoùs | 2AAP－NSM | ларалорєv́єбөаı | PNN |
| $\delta 1 \alpha \lambda 0 \gamma i \zeta \varepsilon \sigma \theta \varepsilon$ | PNI－2P |  | PAI－3S | غ̇лєі́vaб¢v | AAI－3S |
| бıа入оүı广ónevoı | PNP－NPM | ＂І $\delta \varepsilon$ | 2AAM－2S | ларалорєv́єбөаı | PNN |
| סı $\alpha$ 入oүí̧ovt $\alpha \iota$ | PNI－3P | кат $<\kappa \varepsilon$ ¢̂бӨ | PNN |  | AAI－3S |
| غ̇кхદital | PPI－3S | катย̇кยıто | INI－3S |  | AAN |
|  | PAI－3S | ขๆбтєข่ยเข | PAN | ¢ฑŋ㇒ббєı | PAI－3S |
| ขๆбтєv́ovoıv | PAI－3P | ขๆбтєv่ovtєร | PAP－NPM | бuvavéкعıขто | INI－3P |
|  | FAI－3P | $\alpha \alpha^{\prime} \alpha \rho^{\prime} \hat{n}$ | APS－3S | oxúovtes | PAP－NPM |
|  |  |  |  | $\chi \alpha \lambda \omega \hat{\sigma}$ | PAI－3P |
|  |  |  |  | $\chi \omega \rho \varepsilon \hat{\sim}$ | PAN |

## Mark 3

$\alpha \dot{\alpha} \gamma \theta$ олоьє́ $\omega$, [11] I do that which is good.
$\dot{\alpha} \delta \varepsilon \lambda \varphi \eta$, $\eta 5, \dot{\eta},[25]$ a sister, a woman (fellow-)member of a church, a Christian woman.
ג́ка́Ө $\alpha \rho \tau о \varsigma, ~ o v, ~[31] ~ u n c l e a n, ~ i m p u r e . ~ . ~$
$\dot{\alpha} \mu \alpha ́ \rho т \eta \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma, ~ \tau o ́, ~[4] ~ a ~ f a u l t, ~ s i n, ~ e v i l ~ d e e d . ~$
$\dot{\alpha} v \alpha \chi \omega \rho \varepsilon ́ \omega$, [14] I return, retire, withdraw, depart (underlying idea perhaps of taking refuge from danger or of going into retirement).
$\dot{\alpha} \boldsymbol{\alpha} о \kappa \alpha \theta$ íбт $\eta \mu \mathrm{L}$, [8] I set up again, restore to its original position or condition; hence: I restore, give back.
ӧлттода, [36] prop: I fasten to; I lay hold of, touch, know carnally.
ó $\rho \chi \omega v$, ovtos, $\delta,[37]$ a ruler, governor, leader, leading man; with the Jews, an official member (a member of the executive) of the assembly of elders.
ö $\varphi \varepsilon \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[17]$ a sending away, a letting go, a release, pardon, complete forgiveness.
B $\varepsilon \varepsilon \lambda \zeta \varepsilon \beta \circ v i \lambda, \delta, 0$ [7] Beelzebul, a name of Satan, the chief of evil spirits.
$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \varepsilon ́ \omega$, [35] I speak evil against, blaspheme, use abusive or scurrilous language about (God or men).
$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[19]$ abusive or scurrilous language, blasphemy.
ßpovtท́, ท̂s, $\dot{\eta}$, [12] thunder.
$\delta \varepsilon ́ \omega$, [44] I bind, tie, fasten; I impel, compel; I declare to be prohibited and unlawful.
$\delta \iota \alpha \rho \pi \alpha ́ \zeta \omega$, [4] I plunder, rob thoroughly.
$\dot{\varepsilon} \kappa \tau \varepsilon i ́ v \omega$, [16] I stretch out (forth), cast forth (as of an anchor), lay hands on.
غ̇ктєív $\omega$, [16] I stretch out (forth), cast forth (as of an anchor), lay hands on.
हैvoxos, ov, [10] involved in, held in, hence: liable, generally with dat. (or gen.) of the punishment.
๕ै $\xi \varepsilon \sigma \tau \iota v, ~[31] ~ i t ~ i s ~ p e r m i t t e d, ~ l a w f u l, ~ p o s s i b l e . ~ . ~$
 in intrans. tenses: I am astonished, amazed; I am out of my mind, am mad.
غ̇льлíлt $\omega$, [13] I fall upon, press upon, light upon, come over.
غ̇лıtíӨ $\mu \mathrm{L}$, [41] I put, place upon, lay on; I add, give in addition.
غ̇лıтьц́́ $\omega$, [29] (a) I re- buke, chide, admonish, (b) I warn.
'Howdıavoí, $\hat{\omega} v$, oi, [3] the Herodians, the partisans of Herod (Antipas).
$\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon v^{\prime} \omega$, [44] I care for, attend, serve, treat, especially of a physician; hence: I heal.
$\theta \lambda i ́ \beta \omega$, [10] (a) I make narrow (strictly: by pressure); I press upon, (b) I persecute, press hard.
$\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon v^{\prime} \omega$, [44] I care for, attend, serve, treat, especially of a physician; hence: I heal.
'Iסovuaía, $\alpha \varsigma, \dot{\eta},[1]$ Idumea, Edom, a district of Arabia, immediately south of Judea.
'Iopdóvns, ov, ó, [15] the Jordan, a great river flowing due south and bounding Galilee, Samaria, and Judea on the east.
'Iov ${ }^{\prime} \alpha i \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta},[43]$ Judea, a Roman province, capital Jerusalem.
$i \sigma \chi \cup \rho o ́ s, ~ \alpha ́, ~ o ́ v, ~[29] ~ s t r o n g ~(o r i g i n a l l y ~ a n d ~ g e n e r a l l y ~ o f ~ p h y s i c a l ~ s t r e n g t h) ; ~ m i g h t y, ~ p o w e r f u l, ~$ vehement, sure.
каколоเદ́ $\omega$, [4] I do harm, do wrong, do evil, commit sin.
Kavavítns, ov, ó, [2] a Canaanite.
$\kappa \alpha \tau \eta \gamma \circ \rho \varepsilon ́ \omega$, [22] I accuse, charge, prosecute.

к $\rho \alpha \tau \varepsilon ́ \omega$, [47] I am strong, mighty, hence: I rule, am master, prevail; I obtain, take hold of; I hold, hold fast.
крíøıऽ, $\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta}$, [48] judging, judgment, decision, sentence; generally: divine judgment; accusation. $\mu \alpha ́ \sigma \tau \iota \xi$, เү०ऽ, $\dot{\eta}$, [6] (a) a scourge, lash, of leathern thongs with pieces of metal sewn up in them,
(b) met: severe pains (sufferings), disease.
$\mu \varepsilon \rho^{\prime} \zeta \omega$, [14] I divide into parts, divide, part, share, distribute; mid: I share, take part in a
partitioning; I distract.
$\mu \eta_{\tau} \tau \varepsilon$, [36] nor, neither, not even, neither...nor.
vóoos, ov, $\mathfrak{\eta}$, [12] a disease, malady, sickness.
$\xi \eta \rho \alpha i ́ v \omega$, [16] I dry up, parch, am ripened, wither, waste away.
ßoavepүés, [1] Boanerges, "sons of thunder".
ỏpүŋ́, $\eta \mathrm{\eta}, ~ \dot{\eta},[36]$ anger, wrath, passion; punishment, vengeance.
$\pi \alpha \rho \alpha \tau \eta \rho \varepsilon ́ \omega, ~[6] ~ I ~ w a t c h, ~ o b s e r v e ~ s c r u p u l o u s l y . ~$
л $\varepsilon$ $\rho \alpha v, ~[23]$ over, on the other side, beyond.
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon ́ \pi о \mu \alpha \iota, ~[7] ~ I ~ l o o k ~ a r o u n d ~ o n, ~ s u r v e y . ~$.
$\pi \lambda \hat{\eta} \theta$ os, ovऽ, tó, [32] a multitude, crowd, great number, assemblage.
$\pi \lambda o c o ́ p o s o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[6] ~(a ~ l i t t l e ~ b o a t, ~ h e n c e) ~ a ~ b o a t . ~$
$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$, [31] I call to myself, summon.
$\pi \rho о \sigma к \alpha \rho \tau \varepsilon \rho \varepsilon ́ \omega, ~[10] ~ I ~ p e r s i s t, ~ p e r-~ s e v e r e ~ i n, ~ c o n t i n u e ~ s t e a d f a s t ~ i n ; ~ I ~ w a i t ~ u p o n . ~$
$\pi \rho о \sigma \pi i \pi \tau \omega$, [8] (a) I fall down before, (b) I beat against, rush violently upon.
$\pi \dot{\omega} \rho \omega \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[3]$ hardness of heart, obtuseness.
$\Sigma \alpha \tau \alpha v \alpha{ }_{5}, \hat{\alpha}, \delta,[36]$ an adversary, Satan.
$\Sigma \iota \delta \hat{\omega} v, \hat{0} v o s, \dot{\eta},[11]$ Sidon, a great coast city of Phoenicia.
$\sigma \omega \omega \pi \dot{\alpha} \omega$, [11] I keep silence, am silent, either voluntarily or involuntarily.
бк£v̂os, ous, tó, [23] a vessel to contain liquid; a vessel of mercy or wrath; any instrument by which anything is done; a household utensil; of ships: tackle.
$\sigma v \lambda \lambda \cup \pi \varepsilon \dot{\sigma} \mu \alpha \iota$, [1] I am moved to grief by sympathy.
бvцßov́خıov, ov, 九ó, [8] (a) a body of advisers (assessors) in a court, a council, (b) abstr:
consultation, counsel, advice; resolution, decree.
бuvép $о \mu \alpha \iota$, [32] I come or go with, accompany; I come together, assemble.
т $\dot{\lambda} \lambda \mathrm{O}$, ovऽ, tó, [41] (a) an end, (b) event or issue, (c) the principal end, aim, purpose, (d) a tax.
Túpos, ov, $\dot{\eta},[11]$ Tyre, an ancient city, the capital of Phoenicia.
úүıńs, દ́s, [14] (a) sound, healthy, pure, whole, (b) wholesome.
paveßós, 人́, óv, [20] apparent, clear, visible, manifest; adv: clearly.
$\varphi \omega v \varepsilon ́ \omega$, [42] I give forth a sound, hence: (a) of a cock: I crow, (b) of men: I shout, (c) trans: I call (to myself), summon; I invite, address.

## Verb Parsing Practice－Chapter 3

| ${ }^{\prime \prime} \alpha \psi \omega v \tau \alpha$ | AMS－3P | غ̇лદ́ӨПкєレ | AAI－3S | $\mu \varepsilon \rho \iota \sigma \theta \hat{n}$ | APS－3S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \eta \chi^{\prime}$ | AAS－3S | غ̇л | IAI－3S |  | AAI－3S |
| $\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \eta \dot{\sigma} \sigma \omega \sigma \sim$ | AAS－3P | غ̇л兀лíлtをレレ | PAN |  | IAI－3P |
| $\gamma \alpha \theta$ олоıทิб | AAN |  | IAI－3P |  | AMP－NSM |
| ঠท́on | AAS－3S |  | PAN | локатєбто́ $\dagger \eta$ | API－3S |
| ঠıарло́боя | AAN |  | FAI－3S | $\pi \rho о б \varepsilon ́ л u л \tau \varepsilon \nu$ | IAI－3S |
| ঠıарло́бп̣ | AAS－3S | $\theta \lambda i \beta \omega \sigma \sim$ | PAS－3P | $\pi \rho о \sigma к \alpha \lambda \varepsilon i ̂ \tau \alpha \iota$ | PNI－3S |
|  | AAI－3S | ＂İع | 2AAM－2S | $\pi \rho о \sigma к \alpha \lambda \varepsilon \sigma \alpha \dot{\mu} \mu \mathrm{vos}$ | ADP－NSM |
| ๕̋ктยıvov | AAM－2S | каколоıทิбоı | AAN | лробкартєрй | PAS－3S |
|  | 2AAI－3S | катпүорض́бөбぃ | AAS－3P |  | PNP－NSM |
|  | PAI－3S | кратท̂баı | AAN | бuvé $¢ \chi \varepsilon \tau \alpha \downarrow$ | PNI－3S |
|  | AAI－3S | $\mu \varepsilon \mu \varepsilon ́ \rho \iota \sigma \tau \alpha ı ~$ | RPI－3S | $\varphi \omega$ ขỖvtes | PAP－NPM |

## Mark 4

̈к $\alpha v \theta \alpha, \eta 5, \dot{\eta},[14]$ a thorn－bush，prickly plant；a thorn．
ӓкарлоц，ov，［7］unfruitful，barren，profitless．
$\dot{\alpha} v \alpha \tau \dot{\varepsilon} \lambda \lambda \omega$ ，［9］I make to rise，I rise，shine（generally of the sun，and hence met．）．
$\alpha v ่ \xi \alpha ́ v \omega$ ，［23］（a）I cause to increase，become greater（b）I increase，grow．
av̉тómatos，$\eta$ ，ov，［2］of its own accord．
乃áӨos，ovऽ，tó，［8］depth；deep water；met：fullness，immensity；an extreme degree；profundities， deep－laid plans．
$\beta \lambda \alpha \sigma \tau \alpha ́ v \omega$ ，［4］intrans：I sprout；trans：I cause to sprout，make to grow up．
$\delta \iota \delta \alpha \chi \eta$ ，ทิऽ，$\dot{\eta}$ ，［30］teaching，doctrine，what is taught．
$\delta \iota \omega \gamma \mu o ́ s$, ov，$\delta,[10]$ chase，pursuit；persecution．
ठрє́л $\alpha v o v$, ov，tó，［8］a sickle，pruning－hook．

عit $\alpha$, ［16］then，thereafter，next（marking a fresh stage）；therefore，then，furthermore．
غ́к $\alpha$ tóv，［17］one hundred．
$\dot{\varepsilon} \mu \beta \alpha i v \omega$ ，［19］I step in；I go onboard a ship，embark．
$\dot{\varepsilon} \xi \alpha v \alpha \tau \dot{\varepsilon} \lambda \lambda \omega$ ，［2］I rise（spring）up out（of the ground）．
$\dot{\varepsilon} \xi \eta \eta_{\kappa} \operatorname{cov}_{\tau} \alpha$ ，oi，$\alpha i, ~ \tau \alpha ́, ~[9] ~ s i x t y . ~$
غ̇лı $\theta \cup \mu i \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$ ，［38］desire，eagerness for，inordinate desire，lust．
غ̇лı $\lambda \hat{6} \omega$ ，［2］I loose，release；I solve，settle，explain，interpret，decide．
غ̇льбт $\ell \dot{c} \varphi \omega$ ，［37］（a）trans：I turn（back）to（towards），（b）intrans：I turn（back）（to［towards］）；
I come to myself．11 $\dot{\alpha} \mu \alpha ́ \rho \tau \eta \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma, ~ \tau o ́, ~[4] ~ a ~ f a u l t, ~ s i n, ~ e v i l ~ d e e d . ~$
غ̇лıtíӨ $\eta \mu$ ，，［41］I put，place upon，lay on；I add，give in addition．
ぞ入ıos，ov，$\delta$ ，［32］the sun，sunlight．
Eqoıouós，ov̂，ó，［13］reaping，harvest；met：the harvest，crop．
$\theta \lambda i ̂ \psi \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[45]$ persecution，affliction，distress，tribulation．
$\kappa \alpha \theta \varepsilon v ́ \delta \omega$ ，［22］I sleep，am sleeping．
карточорє́ $\omega$ ，［8］I bear fruit．
кат $\alpha \mu$ óvas，［2］along，apart，in private．
$\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \kappa \eta v o ́ \omega$ ，［4］I encamp，take up my quarters，tabernacle，pitch my tent，dwell．
$\kappa \alpha \tau \varepsilon \sigma \theta^{i}(\omega$ ，［15］I eat up，eat till it is finished，devour，squander，annoy，injure．
каvuatís $\omega$ ，［4］I burn，scorch．
$\kappa \lambda \alpha \dot{\delta} o s, o v, \dot{o},[11]$ a young tender shoot，then：a branch；met：of descendants．
$\kappa \lambda i ́ v \eta, \eta \varsigma, \eta,[10]$ a couch，bed，portable bed or mat，a couch for reclining at meals，possibly also a bier．
ко́кко丂，ov，ó，［7］a kernel，grain，seed．
крилтós，ท́，óv，［19］hidden，secret；as subst：the hidden（secret）things（parts），the inward nature
（character）．
$\lambda \alpha \dot{\alpha} \alpha v o v$, ov，tó，［4］an herb，garden plant，vegetable．
$\lambda$ oısós，$\eta$ ，óv，［42］left，left behind，the remainder，the rest，the others．
$\lambda \nu \chi v i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ a lamp－stand．
$\lambda$ र́xvos，ov，ó，［14］a lamp．
$\mu \varepsilon ́ \rho \rho \mu v \alpha, ~ \eta \varsigma, \eta \dot{\eta}$ ，［6］care，worry，anxiety．
$\mu \varepsilon \tau \rho \varepsilon ́ \omega$, ，［11］I measure（out），estimate．
بغ́t $\rho o v$, ov，tó，［14］a measure，whether lineal or cubic；a measuring rod．
$\mu \eta \kappa v ́ v \omega$ ，［1］I lengthen，extend，grow．
$\mu \dot{\eta} \pi o \tau \varepsilon,[25]$ lest at any time，lest；then weakened：whether perhaps，whether at all；in a principal clause：perhaps．
$\mu \eta \dot{\tau} \tau$, ［20］if not，unless，whether at all．
uкко́s，$\dot{\alpha}$ ，óv，［45］little，small．
uódıos，ov，ó，［3］a dry measure，nearly two English gallons．
uvotńoıov，ov，tó，［27］a mystery，secret，of which initiation is necessary；in the NT：the counsels of God，once hidden but now revealed in the Gospel or some fact thereof；the Christian revelation generally；particular truths or details of the Christian revelation．
$\xi \eta \rho \alpha i v \omega$ ，［16］I dry up，parch，am ripened，wither，waste away．
ó $\mu$ otó $\omega$ ，［15］I make like，liken；I compare．
ónoíws，［32］in like manner，similarly，in the same way，equally．
ov̂5，ف̇тós，tó，［37］（a）the ear，（b）met：the faculty of perception．
ő $\psi$ เos，$\alpha$ ，ov，［15］late，evening．
$\pi \alpha \rho \alpha \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega$ ，［2］I compare，arrive，land．

$\pi \alpha \rho i ́ \sigma \tau \eta \mu \mathrm{~L}$ ，［41］I bring，present，prove，come up to and stand by，am present．
$\pi \alpha \dot{\alpha} \eta, \eta \varsigma, \dot{\eta},[7]$ deceit，deception，deceitfulness，delusion．
лєโєเvóv，ô，tó，［14］a bird，fowl．
$\pi \varepsilon \tau \rho \omega ́ \delta \eta \zeta, \varepsilon \varsigma,[4]$ rocky，stony．
$\pi \lambda \eta \dot{\rho} \varsigma, \varepsilon \varsigma$ ，［17］full，abounding in，complete，completely occupied with．
$\pi \lambda$ ov̂tos，ov，$\delta,[22]$ riches，wealth，abundance，materially or spiritually．
лoîos，$\alpha$, ov，［34］of what sort．
ло́кричо丂，ov，［3］hidden away，secret，stored up．

лооотiӨпиь，［18］I place（put）to，add；I do again．
$\dot{\rho} i \zeta \alpha, \eta \zeta, \dot{\eta},[17]$ a root，shoot，source；that which comes from the root，a descendent．
$\Sigma \alpha \tau \alpha v \alpha \widehat{5}, \hat{\alpha}, \delta,[36]$ an adversary，Satan．
oivarı，$\varepsilon \omega 5, \dot{\eta},[5]$ mustard（probably the shrub，not the herb）．
oîtos，ov，$\delta$ ，［14］wheat，grain．
$\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$ ，［30］I cause to stumble，cause to sin，cause to become indignant，shock，offend．
oкı́́，$\alpha \varsigma, ~ \dot{\eta},[7]$ a shadow，shade，thick darkness，an outline．
блє́ $\mu \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma$ ，tó，［44］（a）seed，commonly of cereals，（b）offspring，descendents．
блópos，ov，$\dot{\delta},[5]$ seed for sowing．
otá $\chi \cup \varsigma$, vos，$\delta,[5]$ a head of grain．
$\sigma v \mu \pi v i \gamma \omega$ ，［5］I choke utterly，as weeds do plants；I crowd upon．
ouvinuu，［26］I consider，understand，perceive．
трıо́коvта，oi，$\alpha i$, то́，［11］thirty．
甲avéós，$\dot{\alpha}$ ，óv，［20］apparent，clear，visible，manifest；adv：clearly．
甲avepó $\omega$ ，［49］I make clear（visible，manifest），make known．
дóptos，ov，ó，［15］grass，herbage，growing grain，hay．
$\chi \omega$ oís，［39］apart from，separately from；without．

## Verb Parsing Practice－Chapter 4

|  | AAP－GSM | غ̇л $¢$ ¢ $\beta \lambda \lambda \varepsilon \nu$ | IAI－3S |  | AAS－1P |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 人v̧̋ávovta | PAP－ASM | غ̇лદ́入ขモレ | IAI－3S | $\pi \alpha \rho \alpha \beta \alpha \dot{\lambda} \lambda \omega \mu \varepsilon \nu$ | 2AAS－1P |
| $\beta \lambda \alpha \sigma \tau \alpha \cup \eta$ | PAS－3S | غ̇л | AAI－3S | $\pi \alpha \rho \alpha \delta \varepsilon ́ \chi o v \tau \alpha ı$ | PNI－3P |
| $\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \eta \chi^{\prime}$ | AAS－3S |  | AAS－3P |  | PAI－3P |
| $\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \eta \sigma^{\circ} \omega \sigma \sim$ | AAS－3P | غ̇兀ıธモӨべ | APS－3S | ларદ́бтпкєข | RAI－3S |
| $\gamma \varepsilon \mu i \zeta \varepsilon \sigma \theta \alpha$ ¢ | PPN | ＂І $\delta \varepsilon$ | 2AAM－2S | лєоıß入є $\chi^{\alpha} \mu \varepsilon \vee \circ \bigcirc$ | AMP－NSM |
| ঠıорло́бп̣ | AAS－3S | к $\alpha \theta \varepsilon$ v́dn | PAS－3S | лє¢́́儿ผбо | RPM－2S |
| ঠıєүع́́povoıv | PAI－3P | к $\alpha$ Өzúठ $\omega v$ | PAP－NSM | лробтєӨท́б¢таı | FPI－3S |
| ठı $\downarrow \gamma \varepsilon \rho \theta \varepsilon і$ ¢ | APP－NSM | карлочорєй | PAI－3S | оьढ́л $\alpha$ | PAM－2S |
| $\Delta$ เદ́入 $\theta \omega \mu \varepsilon \nu$ | 2AAS－1P | карлочороиิбı | PAI－3P |  | PPI－3P |
| عíवлорєบóuєvaı | PNP－NPF | катабкךขоиิv | PAN |  | PAI－3P |
| غ̇к $\alpha \cup \mu \alpha \tau i ́ \sigma \theta \eta$ | API－3S |  | 2AAI－3S |  | AAI－3P |
| غ̇ко́л $\alpha \sigma \varepsilon{ }^{\text {c }}$ | AAI－3S | $\mu \varepsilon ̇ \lambda \varepsilon \iota$ | PAI－3S | бuvıఱ̂oıv | PAS－3P |
| غ̇นßо́vт | 2AAP－ASM | $\mu \varepsilon \tau \rho \varepsilon i ̂ t \varepsilon$ | PAI－2P | ข̇такои́ovou | PAI－3P |
|  | AAI－3S |  | FPI－3S | ¢avepoө̂n | APS－3S |
|  | API－3S | $\mu \eta \kappa v ์ ท \eta \tau \alpha$ | PPS－3S | ¢ $\omega$ voûvtes | PAP－NPM |

## Mark 5

$\dot{\alpha} \gamma \gamma \dot{\varepsilon} \lambda \lambda \omega$, [18] I bring back word, report; I announce, declare.
à $\gamma o$ ós, ov̂, $\delta$, [35] a field, especially as bearing a crop; the country, lands, property in land, a country estate.

व̈лtoual, [36] prop: I fasten to; I lay hold of, touch, know carnally.
$\dot{\alpha} \rho \chi \iota \sigma v \alpha^{\gamma} \gamma \omega \gamma \circ \varsigma$, ov, $\dot{o},[9]$ a leader of the synagogue, a leader connected with the synagogue: sometimes there was only one, and the name was in some cases merely honorary.
$\beta \alpha \sigma \alpha v^{\prime} \zeta \omega$, [12] I examine, as by torture; I torment; I buffet, as of waves.
ßóøк $\omega$, [9] I feed, pasture.
 Decapolis, and south-east of the Sea of Galilee).
$\gamma \dot{\lambda} \lambda \eta, \eta \zeta, \dot{\eta},[8]$ a flock, herd.

$\delta \alpha i ́ \mu \omega v$, ovos, $\delta,[4]$ an evil-spirit, demon.
$\delta \alpha \mu \alpha ́ \zeta \omega$, [4] I tame, subdue, involving obedience and restraint.
$\delta \alpha \pi \alpha v \alpha ́ \omega \omega$, [5] I spend, bear expense, waste, squander.
$\Delta \varepsilon \kappa \alpha ́ \pi \rho \lambda \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[3]$ Decapolis, meaning a group or district of ten cities (of the Greek type) in Palestine, mostly south-east of the Lake of Tiberias; the names and number vary in ancient authorities.
$\delta \varepsilon ́ \omega,[44]$ I bind, tie, fasten; I impel, compel; I declare to be prohibited and unlawful.
ठเалєрá $\omega$, [6] I cross over, pass over.
ঠıaбло́ $\omega$, [2] I tear apart, burst.
$\delta \iota \alpha \sigma t \varepsilon ́ \lambda \lambda$ oucı, [8] I give a commission (instructions), order; I admonish, prohibit.
ठıПүદ́o $\mu \alpha \iota$, [8] I relate in full, describe, narrate.
$\delta \iota \sigma \chi i \lambda \iota o \iota, \alpha \iota, \alpha,[1]$ two thousand.
عíблорєर́oual, [17] I journey in(to), I go in(to), enter, intervene.

غ́кбтабıऽ, $\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[7]$ (properly: distraction or disturbance of mind caused by shock), bewilderment, amazement; a trance.
દ̇ $\lambda \varepsilon \varepsilon ́ \omega$, [31] I pity, have mercy on.
$\varepsilon ̇ \mu \beta \alpha i ́ v \omega$, [19] I step in; I go onboard a ship, embark.
$\dot{\varepsilon} \xi \dot{\xi}$ '̃ $\eta \mu \mathrm{L}$, [17] (lit: I remove from a standing position), (a) in trans. tenses: I astonish, amaze, (b) in intrans. tenses: I am astonished, amazed; I am out of my mind, am mad.
غ̇лıүıvஸ́oк $\omega$, [42] I come to know by directing my attention to him or it, I perceive, discern, recognize; aor: I found out.
 I come to myself.
غ̇лıтíӨ $\mu \mathrm{L}$, [41] I put, place upon, lay on; I add, give in addition.
غ̇ль七คદ́л $\omega$, [19] I turn to, commit, entrust; I allow, yield, permit.
$\dot{\varepsilon} \sigma \chi \alpha ́ \tau \omega 5$, [1] extremely, utterly; to be at the extremity, to be "in extremis," to be at the last grasp.
غ̇tos, ovs, tó, [49] a year.
$\theta \alpha v \mu \alpha ́ \zeta \omega$, [46] (a) intrans: I wonder, marvel, (b) trans: I wonder at, admire.
$\theta$ opvßદ́ $\omega$, [4] I disturb greatly, terrify, strike with panic; mid: I show agitation of mind.
$\theta$ ópvßos, ov, ó, [7] (a) din, hubbub, confused noise, outcry, (b) riot, disturbance.
 removed; even of one unrelated: my young lady.
$\theta$ vүó $\tau \rho \iota o v$, ov, tó, [2] a little (young) daughter.
ídoual, [28] I heal, generally of the physical, sometimes of spiritual, disease.

iцатíऽ $\omega$ ，［2］I clothe，provide clothing for；pass：I am clothed．
ioxv́ $\omega$ ，［29］I have strength，am strong，am in full health and vigor，am able；meton：I prevail．
ка́ $\theta \alpha \rho \tau о \varsigma$ ，ov，［31］unclean，impure．
$\kappa \alpha \theta \varepsilon v ́ \delta \omega$ ，［22］I sleep，am sleeping．
Käv，［13］and if，even if，even，at least．
$\kappa \alpha \tau \alpha \gamma \varepsilon \lambda \dot{\alpha} \omega$ ，［3］I laugh at，ridicule．
$\kappa \alpha \tau \alpha \kappa o ́ \pi \tau \omega$ ，［1］I cut up，cut in pieces，mangle，wound．
катоі́кпбьऽ，$\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[1]$ a dwelling，abode，habitation．

$\kappa \lambda \alpha i ́ \omega$ ，［40］I weep，weep for，mourn，lament．
kopóótov，ov，九ó，［8］a little girl，a young girl；a girl，maiden．
кои̂m，［1］（Aramaic）arise，stand up．
к $\rho \alpha \tau \varepsilon ́ \omega$ ，［47］I am strong，mighty，hence：I rule，am master，prevail；I obtain，take hold of；I hold， hold fast．
крпиขós，ov̂，ó，［3］a crag，precipice，steep bank．
$\lambda \alpha \lambda \alpha ́ \zeta \omega$ ，［2］I cry aloud，raise a war－cry；a clanging or clashing cymbal．
$\lambda \varepsilon \gamma \varepsilon \omega ́ v$ ，$\hat{\omega}$ vos，$\dot{\eta}$ ，［4］properly：a division of the Roman army，numbering about 6,000 infantry with
additional cavalry；hence：a very large number；a legion．
$\mu \alpha к о o ́ \theta \varepsilon v, ~[14]$ from a（long）distance，afar．
$\mu \dot{\alpha} \sigma \tau \iota \xi$, เү०ऽ，$\dot{\eta},[6]$（a）a scourge，lash，of leathern thongs with pieces of metal sewn up in them，
（b）met：severe pains（sufferings），disease．
$\mu \varepsilon \theta \varepsilon \rho \mu \eta v \varepsilon v ์ \omega$ ，［7］I translate（from one language into another），interpret．
$\mu \nu \eta \hat{\eta} \alpha, \alpha$ тos，тó，［8］a tomb，monument，memorial．
$\mu \vee \eta \mu \varepsilon i ̂ o v$, ov，tó，［41］a tomb，sepulcher，monument．
$\xi \eta \rho \alpha i v \omega$ ，［16］I dry up，parch，am ripened，wither，waste away．
ő $\quad \iota \sigma \theta \varepsilon v, ~[6]$ from behind，after．
őporv，ov，tó，［11］the boundaries of a place，hence：districts，territory．
оркi弓 $\omega$ ，［3］I adjure by，charge solemnly by．
ó $\rho \mu \alpha ́ \omega$ ，［5］I rush，hasten on．
$\pi \alpha v \tau \alpha ́ \omega,[7]$ I go to meet，meet，encounter．
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} v \omega$ ，［49］I take from，receive from，or：I take to，receive（apparently not used of money），admit，acknowledge；I take with me．
$\pi \alpha ́ \sigma \chi \omega$ ，［42］I am acted upon in a certain way，either good or bad；I experience ill treatment， suffer．
$\pi \varepsilon ́ \delta \eta, \eta \zeta, \dot{\eta},[3]$ a shackle，fetter for the feet．
$\pi \varepsilon ́ \rho \alpha v, ~[23] ~ o v e r, ~ o n ~ t h e ~ o t h e r ~ s i d e, ~ b e y o n d . ~$
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon ́ л о \mu \alpha \iota, ~[7] ~ I ~ l o o k ~ a r o u n d ~ o n, ~ s u r v e y . ~$
$\pi \eta \gamma \dot{\prime}, \hat{\eta} \varsigma, ~ \grave{\eta},[12]$ a fountain，spring，well，issue，flow．
$\pi v^{\prime} \gamma \omega$ ，［2］I choke，throttle，strangle；hence：I drown．
лод入а́кıs，［18］many times，often，frequently．
$\pi \rho о \sigma \pi i л \tau \omega$ ，［8］（a）I fall down before，（b）I beat against，rush violently upon．
ốvis，$\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[3]$ a flowing，an issue．
$\sigma \kappa v ่ \lambda \lambda \omega$ ，［4］I flay，trouble，annoy，vex．
oós，ớ，oóv，［27］yours，thy，thine．
бuvaко入оv日と́ $\omega$ ，［2］I accompany，follow together with．
$\sigma v v \theta \lambda i ́ \beta \omega$ ，［2］I press on all sides，crowd upon．
бuvт ${ }^{\prime} \beta \omega$ ，［8］I break by crushing，break in pieces，shatter，crush，bruise．
$\sigma \omega \varphi \rho о v \varepsilon ́ \omega$ ，［6］I am of sound mind，am sober－minded，exercise self－control．
$\tau \alpha \lambda \iota \theta \dot{\alpha},[1]$（Aramaic），girl，little girl．
$\tau \rho \varepsilon ́ \mu \omega$ ，［3］I tremble，am afraid．
$\tau \rho \dot{\chi} \chi \omega$ ，［20］I run，exercise myself，make progress．
ن́ $\gamma ı \eta_{5}$, દ́s，［14］（a）sound，healthy，pure，whole，（b）wholesome．
ứıбтоऽ，$\eta$ ，ov，［13］highest，most high，the heights．
$\varphi \varepsilon u ́ \gamma \omega$ ，［31］I flee，escape，shun．
$\chi \varepsilon i ́ \rho \omega v$ ，ov，［11］worse，more severe．
रot̂pos，ov，ó，［14］a swine，hog，sow．
$\chi \dot{\omega} \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[27]$（a）a country or region，（b）the land，as opposed to the sea，（c）the country， distinct from town，（d）plur：fields．
$\omega \varphi \varepsilon \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［15］I help，benefit，do good，am useful（to），profit．

## Verb Parsing Practice－Chapter 5

|  | AMS－1S | غ̇лıүVoùs | 2AAP－NSM | $\mu \varepsilon \theta \varepsilon \rho \mu \eta \nu \varepsilon \cup o ́ \mu \varepsilon v o v ~$ | PPP－NSN |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Baoavions | AAS－2S | غ̇兀เӨņ̃ | 2AAS－2S | vá $\gamma \gamma \varepsilon ⿺ \lambda$ ¢ ${ }^{\text {d }}$ | AAM－2S |
| 乃обкоиغ́vๆ | PPP－NSF | غ̇льбтрацعі丂 | 2APP－NSM | vакєíucvov | PNP－NSN |
| ßо́бкоขtes | PAP－NPM | غ̇лvíyovto | IPI－3P | vฑ́ $\gamma \gamma \varepsilon 1 \lambda \alpha \nu$ | AAI－3P |
| ठаıцоvi¢ómevov | PNP－ASM | غ゙¢uүov | 2AAI－3P | о́ккіً $\omega$ | PAI－1S |
|  | PNP－DSM |  | AAI－3S | $\pi \alpha \theta$ ov̂ $\sigma \alpha$ | 2AAP－NSF |
| ঠаıцоvıбөвís | AOP－NSM | ทีభато | ADI－3S | $\tau \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu^{\prime} \iota$ | PAI－3S |
| $\delta \alpha \pi \alpha v \eta ์ \sigma \alpha \sigma \alpha$ | AAP－NSF |  | PPI－2P | лєрıєß入غ́лєто | IMI－3S |
| ঠıалє¢áбаขто弓 | AAP－GSM | l＇atal | RPI－3S | лробغ́лєбєข | 2AAI－3S |
| ঠıєбтєína兀o | AMI－3S | íuatıouévov | RPP－ASM | бкv́入入ぇıs | PAI－2S |
| ঠınүŋ́баขто | ADI－3P | $\kappa \alpha \theta \varepsilon u ́ \delta \varepsilon \iota$ | PAI－3S | бuvaкодоиӨŋ̂баı | AAN |
| عíवлорєи́عтаı | PNI－3S |  | IAI－3P | бuvéध入ıßоv | IAI－3P |
| غ̇ußávtos | 2AAP－GSM | $\kappa \lambda \alpha i ́ \varepsilon \tau \varepsilon$ | PAI－2P | бuvө入íßovtá | PAP－ASM |
|  | 2AAI－3P | к $\lambda \alpha \alpha^{\prime}$ | PAP－APM | бш甲povov̂vта | PAP－ASM |
| غ̇彑 $\eta$ о́́v $\theta \eta$ | API－3S | крати́баs | AAP－NSM | $\tau \rho \varepsilon ́ \mu о v \sigma \alpha$ | PAP－NSF |
|  | AAI－3S | $\lambda \alpha \lambda \alpha \dot{\zeta}$ ovtas | PAP－APM | ¢́口иךбєv | AAI－3S |
|  |  |  |  | $\grave{\omega} \varphi \varepsilon \lambda \eta \theta \varepsilon \hat{\imath} \sigma \alpha$ | APP－NSF |

## Mark 6

$\dot{\alpha} \gamma o \rho \alpha \dot{\alpha}, \hat{\alpha} \varsigma, \dot{\eta},[11]$ market－place，forum，public place of assembly．
á $\gamma$ ора́ $\zeta \omega$ ，［31］I buy．
$\alpha{ }_{\alpha} \gamma o ́ s$ ，ô̂，$\hat{0},[35]$ a field，especially as bearing a crop；the country，lands，property in land，
a country estate．
$\dot{\alpha} \delta \varepsilon \lambda \varphi \eta \dot{\eta}, \eta\rangle, \dot{\eta},[25]$ a sister，a woman（fellow－）member of a church，a Christian woman．
$\alpha \dot{\alpha} \theta \varepsilon \tau \varepsilon ́ \omega$, ［16］I annul，make of no effect，set aside，ignore，slight；I break faith with．
ג́ќ́ $\theta \alpha \rho \tau$ о丂，ov，［31］unclean，impure．
$\dot{\alpha} v \alpha \dot{\alpha},[15]$ prep．Rare in NT；prop：upwards，up；among，between；in turn；apiece，by；as a prefix： up，to，anew，back．
$\alpha \dot{\alpha} \alpha \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega,[26]$ I look up，recover my sight．
$\alpha \mathfrak{\alpha} \alpha \gamma \kappa \alpha ́ \zeta \omega$ ，［9］I force，compel，constrain，urge．
$\alpha{ }_{\alpha} \alpha_{\alpha} \lambda i v \omega$ ，［8］I lay upon，lean against，lay down，make to recline；pass：I lie back，recline． $\alpha \quad \alpha \alpha \kappa \rho \alpha ́ \zeta \omega,[5]$ I shout aloud，cry out．
$\dot{\alpha} v \alpha \pi \alpha \hat{c}_{\omega} \omega$ ，［12］I make to rest，give rest to；mid．and pass：I rest，take my ease．
$\dot{\alpha} v \alpha \pi i ́ \pi \tau \omega$ ，［11］I lie down，recline（at a dinner－table），fall back upon（the breast of another person reclining at dinner）．
ävєцо丂，ov，$\delta,[31]$ the wind；fig：applied to empty doctrines．
ג̀локє甲а入і官 $\omega$ ，［4］I behead．
व̈лтонац，［36］prop：I fasten to；I lay hold of，touch，know carnally．
ö $\rho \rho \omega \sigma \tau \circ \varsigma$ ，ov，［5］infirm，sick，ill，feeble，sickly．
$\dot{\alpha} \rho \varepsilon ́ \sigma \kappa \omega$ ，［17］I please，with the idea of willing service rendered to others；hence almost：I serve．
$\dot{\alpha} \sigma \theta \varepsilon v \varepsilon ́ \omega,[36]$ I am weak（physically：then morally），I am sick．
д̈тццоร，ov，［4］without honor，despised．
ßaлtıotท́s，ov̂，ó，［14］the baptizer，the Baptist，epithet used only of John，the son of Zechariah and Elizabeth，forerunner of Jesus．
$\beta \alpha \sigma \alpha v i \zeta \omega$ ，［12］I examine，as by torture；I torment；I buffet，as of waves．
B $\eta \theta \sigma \alpha i ̈ \delta \alpha ́, ~ \dot{\eta}, ~[7] ~ B e t h s a i d a, ~(a) ~ a ~ c i t y ~ o f ~ G a l i l e e, ~(b) ~ a ~ c i t y ~ e a s t ~ o f ~ t h e ~ J o r d a n . ~$
$\gamma \alpha \mu \varepsilon ́ \omega,[29]$ I marry，used of either sex．
$\gamma \varepsilon v \varepsilon ́ \sigma \iota \alpha$, í $\omega v$ ，七ó，［2］a birthday celebration．
Гєvvךба⿰દ́t，$\dot{\eta}$, ［3］Gennesaret，a fertile district by the lake of Tiberias，which was in consequence sometimes called the Lake of Gennesaret．
Гó $\quad \rho \rho \rho \alpha, \alpha \varsigma, ~ \grave{\eta},[5]$ Gomorrah，one of the destroyed cities on the Dead Sea．
ঠєîлvov，ov，tó，［16］a dinner，an afternoon or evening meal．
סعv̂te，［13］come hither，come，hither，an exclamatory word．
$\delta \varepsilon ́ \omega$, ［44］I bind，tie，fasten；I impel，compel；I declare to be prohibited and unlawful．
ঠŋvópıov，ov，tó，［16］a denarius，a small Roman silver coin．
sıaкóбıol，$\alpha \mathrm{l}, \alpha,[8]$ two hundred．
$\delta \iota \alpha \pi \varepsilon \rho \alpha ́ \omega$, ，［6］I cross over，pass over．
عiблорєv́oual，［17］I journey in（to），I go in（to），enter，intervene．
غ́к人тóv，［17］one hundred．
غ̇кعîӨzv，［28］thence，from that place．
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \eta \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$ ，［13］I strike with panic or shock；I amaze，astonish．
غ̇клорєи́онаь，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth， flow out，am spread abroad．غ̇ктıvó $\sigma \sigma \omega$ ，［4］I shake off；mid：I shake off from myself．
हैं $\alpha$ oıov，ov，tó，［11］olive oil，oil．

غ̇̀ $\alpha$ v́v $\omega$ ，［5］（a）trans：I drive（on），propel，（b）intrans：I row．
غ̇ußaív $\omega$ ，［19］I step in；I go onboard a ship，embark．
غ̇vavtios，$\alpha$ ，ov，［8］opposite，opposed，contrary；the adversary．
$\dot{\varepsilon} v \delta v^{\omega} \omega$ ，［28］I put on，clothe（another）．
$\dot{\varepsilon} v \varepsilon \rho \gamma \varepsilon ́ \omega$ ，［21］I work，am operative，am at work，am made to work，accomplish；mid：I work， display activity．
غ̀vé $\chi \omega$ ，［3］（a）I have a grudge against，am angry（with），（b）pass．or mid：I am entangled，entangle myself．
$\dot{\varepsilon} \xi \alpha v \tau \eta ิ 5,[6]$ immediately，instantly，at once．

દ̇ $\xi \mathfrak{i} \sigma \tau \eta \mu$ ，［17］（lit：I remove from a standing position），（a）in trans．tenses：I astonish，amaze，
（b）in intrans．tenses：I am astonished，amazed；I am out of my mind，am mad．
 recognize；aor：I found out．
غ̇лıর́́oo $\omega$ ，［10］I give order，command，charge．
$\dot{\varepsilon} \pi \iota \tau i ́ \theta \eta \mu \iota$, ［41］I put，place upon，lay on；I add，give in addition．
£ủk＜ıคદ́ف，［3］I have a good（favorable）opportunity，have leisure；I devote my leisure to． єv̉kolюos，ov，［2］opportune，timely，suitable；perhaps sometimes：holiday，festival．
ยủ̉oүモ́ $\omega$ ，［43］（lit：I speak well of）I bless；pass：I am blessed．
$\zeta \omega \vee \eta, ~ \uparrow ิ \varsigma, ~ \hat{\eta},[8]$ a girdle，belt，waistband；because the purse was kept there，also：a purse．
ๆ̀ $\delta \varepsilon ́ \omega 5$ ，［3］gladly，pleasantly，with pleasure．
ท̈นเซvऽ，$\varepsilon \iota \alpha, v,[5]$ half．
$\theta \alpha \rho \sigma \varepsilon ́ \omega$, ［8］I am of good courage，good cheer，am bold．
$\theta \alpha v \mu \alpha ́ \zeta \omega,[46]$（a）intrans：I wonder，marvel，（b）trans：I wonder at，admire．
$\theta \varepsilon \rho \alpha \pi \varepsilon v ́ \omega$ ，［44］I care for，attend，serve，treat，especially of a physician；hence：I heal．
Өuүótŋŋ，т $\rho o ́ \varsigma, ~ \grave{~}, ~[29]$ a daughter；hence（Hebraistic？），of any female descendent，however far removed；even of one unrelated：my young lady．
ix日ús，v́os，ó，［20］a fish．
какढิ丂，［16］badly，evilly，wrongly．
$\kappa$ Kơ $v$ ，［13］and if，even if，even，at least．
$\kappa \alpha \tau \alpha \kappa \lambda \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［2］I break in pieces，break up．
$\kappa \lambda \alpha ́ \sigma \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma$ ，tó，［9］a fragment，broken piece．
колর́ $\zeta \omega$ ，［3］I abate，cease raging，am stilled．
кopáolov，ov，tó，［8］a little girl，a young girl；a girl，maiden．
кópıvos，ov，ó，［6］a large basket．
кро́ß $\alpha \tau \tau \circ \varsigma$ ，ov，ó，［12］a bed，mattress，mat of a poor man．

кратє́ $\omega$ ，［47］I am strong，mighty，hence：I rule，am master，prevail；I obtain，take hold of；I hold， hold fast．
крíoıऽ，$\varepsilon \omega \varsigma, ~ \dot{\eta},[48]$ judging，judgment，decision，sentence；generally：divine judgment；accusation．
ки́кえоц，ov，ó，［8］a circle，ring．
$\kappa \omega ́ \mu \eta, \eta \varsigma, \dot{\eta},[28]$ a village，country town．
$\lambda \varepsilon i ́ \varphi \omega$ ，［9］I anoint：festivally，in homage，medicinally，or in anointing the dead．
$\lambda i \alpha v,[14]$ very；very much，exceedingly，greatly．
u人ptúpıov，ov，tó，［20］witness，evidence，testimony，proof．
ขєктós，ŋ́，óv，［6］endurable，tolerable．
$\mu \varepsilon \gamma \iota \sigma \tau \alpha ́ v, \alpha ̂ v o \varsigma, \dot{o},[3]$ a great one，a lord；a courtier，satrap，nobleman．
$\mu \varepsilon \rho \prime ' \zeta \omega$ ，［14］I divide into parts，divide，part，share，distribute；mid：I share，take part in a partitioning；I distract．
$\mu \varepsilon \tau \alpha \vee о \varepsilon ́ \omega$ ，［34］I repent，change my mind，change the inner man（particularly with reference to acceptance of the will of God），repent．
$\mu v \eta \mu \varepsilon i ̂ o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[41] ~ a ~ t o m b, ~ s e p u l c h e r, ~ m o n u m e n t . ~$
uóvos，$\eta$ ，ov，［45］only，solitary，desolate．
$\grave{o} \lambda i \gamma o s, \eta$ ，ov，［43］（a）especially in plur：few，（b）in sing：small；hence，of time：short，of degree： light，slight，little
ỏ $\mu v v^{\prime} \omega$ ，［27］I swear，take an oath，promise with an oath．
őpкоऽ，ov，ó，［10］an oath．
ỏpðદ́ouવı，［4］I dance．
ő $\psi$ ıos，$\alpha$ ，ov，［15］late，evening．
$\pi \alpha \gamma \gamma \varepsilon ́ \lambda \lambda \omega$ ，［44］I report（from one place to another），bring a report，announce，declare．
$\pi \alpha \rho \alpha \gamma \gamma \varepsilon ́ \lambda \lambda \omega$, ［30］I notify，command，charge，entreat solemnly．
$\pi \alpha \rho \alpha \tau i \theta \eta \mu$ ，［19］（a）I set（especially a meal）before，serve，（b）act．and mid：I deposit with， entrust to，（c）I bring forward，quote as evidence．
$\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \rho \chi о \mu \alpha \iota$ ，［29］I pass by，pass away，pass out of sight；I am rendered void，become vain， neglect，disregard．
$\pi \alpha \tau \rho i ́ s$, ídos，$\dot{\eta},[8]$ fatherland，one＇s native place．
$\pi \varepsilon \zeta n ̃$, ［2］on foot，by land．
лєvтакьбхi入ıoı，$\alpha \iota, \alpha$ ，［6］five thousand．
$\pi \varepsilon ́ v \tau \varepsilon$ ，oi，$\alpha i, \tau \alpha ́, ~[38] ~ f i v e . ~$
лєvтŋ́коvта，oí，人i，тд́，［7］fifty．
$\pi \varepsilon \rho เ \alpha ́ \gamma \omega$ ，［6］I lead or carry about（or around），go about，traverse．
$\pi \varepsilon \rho i ́ \lambda u \pi \circ \varsigma, o v,[5]$ very sorrowful，greatly grieved．
лєрıббós，ท́，óv，［26］more，greater，excessive，abundant，exceedingly，vehemently；noun：
preeminence，advantage．
$\pi \varepsilon \rho \iota \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$ ，［1］I run around．
$\pi \varepsilon \rho \iota \varphi \varepsilon \rho \omega$, ［3］I carry around；pass：I am driven to and fro．
$\pi \varepsilon \rho i \chi \omega \rho \circ \varsigma$ ，ov，［10］neighboring；subst：the neighboring country，neighboring inhabitants．
$\pi \eta \dot{\eta} \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[6]$ a sack，wallet for carrying provisions．
$\pi i v \alpha \xi$ ，aкos，$\dot{\eta}$ ，［5］a plate，platter，disc，dish．
$\pi \iota \sigma \tau i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ unbelief，unfaithfulness，distrust．
$\pi \lambda \eta \dot{\rho} \eta \varsigma, \varepsilon \varsigma$ ，［17］full，abounding in，complete，completely occupied with．
лó $\theta \varepsilon v$, ［28］whence，from what place．
лоциŋ́v，غ́vos，$\delta,[18]$ a shepherd；hence met：of the feeder，protector，and ruler of a flock of men．
локє甲алі广 $\omega$ ，［4］I behead．
ло́бos，$\eta$ ，ov，［27］how much，how great，how many．
лото́ббонаи，［6］I withdraw from，take leave of，renounce，send away．
$\pi \rho \alpha \sigma \iota \alpha ́, \alpha, \quad, ~ \dot{\eta},[2]$ a company formed into divisions（like garden－beds）．
$\pi \rho o \alpha, \gamma \omega$ ，［18］（a）trans：I lead forth；in the judicial sense，into court，（b）intrans．and trans：I
precede，go before，（c）intrans：I go too far．лépav，［23］over，on the other side，beyond．
лןóß $\alpha \tau 0 v$ ，ov，tó，［41］a sheep．

$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［31］I call to myself，summon．
$\pi \rho о \sigma о \rho \mu i \zeta \omega$ ，［1］I anchor at a place．
$\pi \tau \omega \mu \alpha, \alpha \tau 05, \tau o ́,[5]$ a fall；a carcass，corpse，dead body．
$\pi \omega \rho o ́ \omega$, ［5］I harden，render callous，petrify．
$\hat{\rho} \alpha ́ \beta \delta o s, o v, \dot{\eta},[12]$ a rod，staff，staff of authority，scepter．

$\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega,[30]$ I cause to stumble，cause to sin，cause to become indignant，shock，offend．
$\Sigma$ इ́dou人，$\omega v$ ，то́，［10］Sodom．

ол $\lambda \alpha \gamma \chi v i ́ \zeta о \mu \alpha \iota$ ，［12］I feel compassion，have pity on，am moved．
$\sigma \pi 0 v \delta \eta$ ，$\uparrow 5$ ， $\mathfrak{\eta}$ ，［12］（a）speed，haste，（b）diligence，earnestness，enthusiasm．
бטүүعvท́s，દ́s，［12］akin to，related；subst：fellow countryman，kinsman．
бv $\mu$ óócov，ov，tó，［2］a drinking party，festive company．
ouvavóкعıцац，［8］I recline at table with．
бuv乏́ $\wp \chi \circ \mu \alpha \iota$ ，［32］I come or go with，accompany；I come together，assemble．
ouvínuc，［26］I consider，understand，perceive．
бuvтпю $\varepsilon$（，［4］I preserve，keep safe，keep in mind，keep close．
$\sigma v \vee \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$ ，［3］I run（rush）together，run with．
$\tau \alpha \rho \alpha ́ \sigma \sigma \omega,[17]$ I disturb，agitate，stir up，trouble．
$\tau \varepsilon ́ \kappa \tau \omega v$ ，ovos，$\dot{0},[2]$ a carpenter，an artisan．
тย́тартоц，$\eta$ ，ov，［10］fourth．

ข́локо́t $\omega$ ，［9］underneath，below，under．
甲avéós，á，óv，［20］apparent，clear，visible，manifest；adv：clearly．
甲о́vтаб $\mu \alpha$ ，$\alpha \tau о \varsigma$ ，tó，［2］an apparition，ghost，spirit，phantom．
$\varphi \cup \lambda \alpha \kappa \eta ́, ~ \eta ̂ \varsigma, ~ \grave{~}$, ［47］a watching，keeping guard；a guard，prison；imprisonment．
$\chi \alpha \lambda \kappa o ́ s$, ov，$\delta,[5]$ copper，brass，money；a brazen musical instrument．
$\chi \backslash \lambda i \alpha \rho \chi 05,0 v, \delta,[21]$ a commander of a thousand men，a military tribune．
$\chi \iota \tau \omega v, \hat{\omega} \vee \circ \varsigma, \delta,[11]$ a tunic，garment，undergarment．
$\chi \lambda \omega \rho o ́ s$, ， ，óv，［4］green，pale green．
$\chi$ оото́ $\zeta \omega$ ，［15］I feed，satisfy，fatten．
$\chi$ о́ртоз，ov，$\dot{\text { o }}$ ，［15］grass，herbage，growing grain，hay．
रov̂s，$\chi$ oós，ó，［2］earth，soil，dust．

## Verb Parsing Practice－Chapter 6

| ＂̈́ $\psi \omega v \tau \alpha \iota$ | AMS－3P |  | IMI－3P | $\pi \alpha \rho \varepsilon \lambda \theta \varepsilon i ̂ \nu$ | 2AAN |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\beta$ ¢обvicouévovs | PPP－APM | غ̇л | 2AAI－3P | $\pi \alpha \rho \eta \chi^{\gamma} \gamma \varepsilon \varepsilon \lambda \varepsilon \nu$ | AAI－3S |
| үоро́бөиєv | AAS－1P | غ̇лદ́ta¢¢ | AAI－3S | лєкє¢о́入ı $\sigma \alpha$ | AAI－1S |
| үopáowouv | AAS－3P | غ̇лlүvóvtes | 2AAP－NPM | лєкє¢่́ $\lambda \iota \sigma \varepsilon \nu$ | AAI－3S |
| סєv̂tદ | PAM－2P | غ̇лıӨءіร | 2AAP－NSM | лєл $\omega \rho \omega \mu \varepsilon ์ v \eta$ | RPP－NSF |
| ठıалє¢а́баขтєऽ | AAP－NPM | દ̇бкаvరん入i＇̧ovto | IPI－3P | лєрıбраио́vтєऽ | 2AAP－NPM |
| Ėүव́uךбєv | AAI－3S |  | AOI－3S | лєคเท̂үย | IAI－3S |
| そ̌ठ $\dagger \sigma \varepsilon v$ | AAI－3S | غ̇t $\alpha \rho \alpha \alpha^{\prime} \theta \eta \sigma \alpha \nu$ | API－3P |  | PAN |
|  | IAI－3S | £v̇к人ípouv | IAI－3P |  | AAI－3P |
| غ̇Өav́uajov | IAI－3P |  | AAI－3S |  | AMP－NSM |
|  | IAI－3P |  | API－3P | лрои́үєь | PAN |
|  | AAI－3S |  | IAI－3P | $\pi \rho о \grave{\lambda} \lambda$ ог | 2AAI－3P |
| ยiбยлорєข́єто | INI－3S | ท̆vóүкобєv | AAI－3S | $\pi \rho о \sigma к \alpha \lambda \varepsilon i ̂ t \alpha \iota ~$ | PNI－3S |
| غ̇ко́лабєv | AAI－3S | ทัлтоขто | INI－3P | $\pi \rho о \sigma \omega \rho \mu i \sigma \theta \eta \sigma \alpha v$ | API－3P |
| غ̇клорєขо́иєขоا | PNP－NPM | Өорбєît | PAM－2P | рєбо́бทร | AAP－GSF |
| غ̇кро́tๆךбย | AAI－3S | $\theta \varepsilon \tau \eta$ ¢人aı | AAN | бӨعvov̂vtas | PAP－APM |
| غ̇ктıvógate | AAM－2P | ка兀є́к入 $\alpha \sigma \varepsilon \nu$ | AAI－3S | бuvavaкعє $\mu$ र́vos | PNP－DPM |
| غ̇ไ ${ }^{\text {coúveıv }}$ | PAN | $\mu \varepsilon \tau \alpha v o \eta ์ \sigma \omega \sigma \sim$ | AAS－3P | бuvavakeццદ́vous | PNP－APM |
| غ̇ußŋ̂voı | 2AAN | v $\alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \psi \alpha s$ | AAP－NSM |  | 2AAI－3P |
| غ̇uغ́pıбєv | AAI－3S | vak入ivout | AAN | ouvetñoeı | IAI－3S |
|  | AMS－2P |  | PMM－2P | ouvŋ̂k | AAI－3P |
| غ̇vย1ินย้ | IAI－3S |  | AAI－3P | $\sigma u v \grave{\eta} \lambda \theta \mathrm{ov}$ | 2AAI－3P |
| غ̇veprov̂ouv | PAI－3P | ขย̇лモбо้ | 2AAI－3P |  |  |
|  | IPI－3P |  | ADP－GSF | ¢̈นобєv | AAI-3S |

## Mark 7

$\dot{\alpha} \kappa o \eta \dot{\eta}, \hat{\eta}, \dot{\eta},[24]$ hearing，faculty of hearing，ear；report，rumor．
${ }_{\alpha} \lambda \alpha \lambda 05$ ，ov，［3］unable to speak or articulate；speechless．
$\dot{\alpha} v \alpha ́$, ［15］prep．Rare in NT；prop：upwards，up；among，between；in turn；apiece，by；as a prefix： up，to，anew，back．
$\alpha \dot{\alpha} v \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega$ ，［26］I look up，recover my sight．
övıлтоร，ov，［3］unwashed，ceremonially unclean．
व̈лтоцаь，［36］prop：I fasten to；I lay hold of，touch，know carnally．
ßaлtıơós，ov̂，ó，［4］dipping，washing（of a ceremonial character）．
$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[19]$ abusive or scurrilous language，blasphemy．
үદ́voऽ，ovऽ，tó，［21］offspring，family，race，nation，kind．
ठव́кттえоร，ov，ó，［8］a finger．
$\Delta \varepsilon \kappa \alpha ́ \pi \rho \lambda \iota 5, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[3]$ Decapolis，meaning a group or district of ten cities（of the Greek type）in Palestine，mostly south－east of the Lake of Tiberias；the names and number vary in ancient authorities．
$\delta \varepsilon \sigma \mu o ́ s$, ov̂，$\delta,[20]$ a bond，chain，imprisonment；a string or ligament，an impediment，infirmity． ỏ $0 \theta \omega$ s，［5］rightly．
$\delta \iota \alpha \lambda o \gamma \iota \sigma \mu o ́ s$, ô，$\delta,[14]$ a calculation，reasoning，thought，movement of thought，deliberation， plotting．
$\delta ı \alpha v o i ́ \gamma \omega$ ，［8］I open fully．
$\delta \iota \alpha \sigma t \varepsilon ́ \lambda \lambda o \mu \alpha \iota$ ，［8］I give a commission（instructions），order；I admonish，prohibit．
$\delta \iota \delta \alpha \sigma \kappa \alpha \lambda i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[21]$ instruction，teaching．
бó $\mathrm{\lambda os}, ~ o v, ~ \dot{0}, ~[11] ~ d e c e i t, ~ g u i l e, ~ t r e a c h e r y . ~$
$\delta \omega \hat{\rho o v}$ ，ov，tó，［19］a gift，present．
عíблорєи́оца兀，［17］I journey in（to），I go in（to），enter，intervene．
غ̇кєîөعv，［28］thence，from that place．
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \eta \dot{\eta} \sigma \omega$ ，［13］I strike with panic or shock；I amaze，astonish．
غ̇клорєर́oцац，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth， flow out，am spread abroad．
हैv $\tau \alpha \lambda \mu \alpha$ ，$\alpha \tau 0 \varsigma$ ，七ó，［3］an injunction，ordinance，precept．
$\varepsilon ้ \xi \omega \theta \varepsilon v$ ，［13］（a）from outside，from without，（b）outside，both as adj．and prep；with article： the outside．
غ́лєı $\tau \alpha,[16]$ then，thereafter，afterwards．
$\dot{\varepsilon} \pi \iota \tau i ́ \theta \eta \mu \iota, ~[41]$ I put，place upon，lay on；I add，give in addition．
है $\sigma \omega \theta \varepsilon v$ ，［13］（a）from within，from inside，（b）within，inside；with the article：the inner part， the inner element，（c）the mind，soul．
$\dot{\varepsilon} \varphi \varphi \alpha \theta \dot{\alpha},[1]$（Aramaic，meaning）be opened up．
$\theta \varepsilon \tau \varepsilon ́ \omega$ ，［16］I annul，make of no effect，set aside，ignore，slight；I break faith with．
 removed；even of one unrelated：my young lady．
$\kappa \alpha \theta \alpha \rho i ́ \zeta \omega,[30]$ I cleanse，make clean，literally，ceremonially，or spiritually，according to context．
$\beta \rho \hat{\mu} \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma, \tau$ ， ，［17］food of any kind．
какодоүє́ $\omega$ ，［4］I speak evil of，curse，revile，abuse．
$\kappa \alpha \lambda \omega \varsigma, ~[36] ~ w e l l, ~ n o b l y, ~ h o n o r a b l y, ~ r i g h t l y . ~$
$\kappa \lambda i ́ v \eta, \eta 5, \dot{\eta},[10]$ a couch，bed，portable bed or mat，a couch for reclining at meals，possibly also a bier．
$\kappa \lambda о л \mathfrak{\eta}, \eta, \eta, ~ \dot{\eta}$ ，［2］thieving，theft．
коı $\lambda i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[23]$ belly，abdomen，heart，a general term covering any organ in the abdomen， e．g．stomach，womb；met：the inner man．
koıvós，ท́，óv，［13］（a）common，shared，（b）Hebraistic use：profane；dirty，unclean，unwashed． кoıvó $\omega$ ，［14］I make unclean，pollute，desecrate，mid：I regard（treat）as unclean．
кooß $\hat{\alpha} v$ ，［2］a gift，offering，anything consecrated to God．
крот $\varepsilon \omega$ ，［47］I am strong，mighty，hence：I rule，am master，prevail；I obtain，take hold of；I hold，
hold fast．
кuvápıov，ov，tó，［4］a little dog，a house dog．
кvoó $\omega$ ，［3］I annul，make of no effect，cancel．
кん甲ós，ท́，óv，［14］（lit：blunted）dumb，dull，deaf．
$\lambda v ́ \omega$ ，［42］（a）I loose，untie，release，（b）met：I break，destroy，set at naught，contravene；I break up a meeting，annul．
$\mu \alpha ́ \nless \eta v$, ［2］in vain，in an unreal way，to no purpose．
$\mu \varepsilon \theta$ ópıov，ov，tó，［1］confine，border，boundary．
$\mu \varepsilon ́ \mu \varphi о \mu \alpha \iota, ~[3] ~ I ~ b l a m e, ~ c e n s u r e, ~ f i n d ~ f a u l t . ~$
$\mu \circ \gamma \gamma(\lambda \alpha \dot{\alpha} \lambda \mathrm{o}, \mathrm{ov}, \dot{\delta},[1]$ one speaking with difficulty，a stammerer．
моьхєía，$\alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$, ［4］adultery．
vaí，［35］yes，certainly，even so．
víлt $\omega$ ，［17］I wash；mid．I wash my own（hands，etc．）．
vo $(\omega$ ，［14］I understand，think，consider，conceive，apprehend；aor．possibly：realize．
$\xi \varepsilon ́ \sigma \tau \eta s, ~ o v, ~ \dot{o}, ~[2] ~ a ~ R o m a n ~ m e a s u r e, ~ a ~ p i t c h e r ~ o r ~ c u p ~ o f ~ a n y ~ s i z e . ~$
őpıov，ov，tó，［11］the boundaries of a place，hence：districts，territory．
oủkદ́tı，［48］no longer，no more．
ov̂s，ف̀tós，tó，［37］（a）the ear，（b）met：the faculty of perception．
$\pi \alpha \rho \alpha ́ \delta o \sigma ı \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, ~ \dot{\eta},[13]$ an instruction，tradition．
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} v \omega$ ，［49］I take from，receive from，or：I take to，receive（apparently not used of money），admit，acknowledge；I take with me．
лєрıббóऽ，ท́，óv，［26］more，greater，excessive，abundant，exceedingly，vehemently；noun： preeminence，advantage．
$\pi \varepsilon ́ \chi \omega,[18]$ I have in full，am far，it is enough．
$\pi \lambda \varepsilon o v \varepsilon \xi i ́ \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[10]$ covetousness，avarice，aggression，desire for advantage．
$\pi о \lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} v \omega$ ，［11］（a）I get back，receive back，（b）I get（receive）as due（deserved），（c）mid：I draw aside，separate．

лорvєía，$\alpha_{5}, \dot{\eta},[26]$ fornication，whoredom；met：idolatry．
лópow，［4］far，far off，at a distance．
лотท́pıov，ov，tó，［33］a drinking cup，the contents of the cup；fig：the portion which God allots．
$\pi \alpha \rho o ́ \mu о ь о \varsigma, \alpha$, ov，［2］like，similar．
$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon \dot{\varepsilon} \omega$ ，［31］I call to myself，summon．
$\pi р о \varphi \eta \tau \varepsilon v ์ \omega,[28]$ I foretell，prophesy；I set forth matter of divine teaching by special faculty．
ن́локрıtท́s，ô̂，ó，［20］（lit：a stage－player），a hypocrite，dissembler，pretender．
$\pi \tau v(\omega$, ［3］I spit．
л兀үий，ทิร，ท̀，［1］the fist．
б́́ßouaı，［10］I reverence，worship，adore．
$\sigma \dot{\varepsilon} \lambda \gamma \varepsilon \iota \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[10]$（outrageous conduct，conduct shocking to public decency，a wanton violence）， wantonness，lewdness．
$\Sigma \iota \delta \omega \hat{v}$ ，$\hat{\omega}$
$\sigma \tau \varepsilon v \alpha ́ \zeta \omega$ ，［6］I groan，expressing grief，anger，or desire．
бúvetos，ov，［5］unintelligent，without wisdom，unwise，undiscerning（implying probably moral defect）．
ouvínul，［26］I consider，understand，perceive．
$\tau \varepsilon \lambda \varepsilon v \tau \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［12］I end，finish，die，complete．
$\tau \mu \alpha ́ \omega$ ，［21］（a）I value at a price，estimate，（b）I honor，reverence．
Túpos，ov，$\dot{\eta}$ ，［11］Tyre，an ancient city，the capital of Phoenicia．
$\dot{v} \pi \varepsilon \rho \eta \varphi \alpha v i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[1]$ pride，arrogance，disdain．
ن́лєคлєюเббติऽ，［1］superabundantly，beyond measure．
ن́лока́t $\omega$ ，［9］underneath，below，under．
$\tau \rho \alpha ́ \pi \varepsilon \zeta \alpha, \eta 5, \eta,[15]$ a table，（a）for food or banqueting，（b）for money－changing or business．
廿ıxiov，ov，tó，［3］a crumb．
$\varphi \varepsilon \delta \rho \omega \dot{v}$ ，$\hat{\omega} v o s$, ó，［2］a drain，latrine
甲óvos，ov，ó，［10］murder，slaughter，killing．
甲poбúvŋ，$\hat{\eta} \varsigma, \dot{\eta},[4]$ want of sense，foolishness，impiety，wickedness．
$\chi \alpha \lambda \kappa i ́ o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[1] ~ a ~ b r o n z e ~ v e s s e l, ~ b r a z e n ~ u t e n s i l . ~$
$\chi \varepsilon i \lambda \lambda 0 \varsigma$, ovऽ，tó，［7］a lip，mouth，shore，edge，brink；meton：language，dialect．
$\chi 0 \rho \tau \dot{\alpha} \zeta \omega$ ，［15］I feed，satisfy，fatten．
$\omega \varrho \varepsilon \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［15］I help，benefit，do good，am useful（to），profit．

## Verb Parsing Practice－Chapter 7



Mark 8
$\alpha{ }_{\alpha} \gamma o \rho \alpha ́, \alpha,{ }_{\alpha}, \dot{\eta},[11]$ market-place, forum, public place of assembly.
àoós, ov̂, $\delta$, [35] a field, especially as bearing a crop; the country, lands, property in land, a country estate.
ג̀ко́ $\theta \alpha \rho \tau о \varsigma$, ov, [31] unclean, impure.
$\dot{\alpha} \kappa о \eta$, $\eta \varsigma, ~ \dot{\eta},[24]$ hearing, faculty of hearing, ear; report, rumor.
${ }_{\alpha} \lambda \alpha \lambda$ os, ov, [3] unable to speak or articulate; speechless.
$\dot{\alpha} v \alpha \dot{\alpha},[15]$ prep. Rare in NT; prop: upwards, up; among, between; in turn; apiece, by; as a prefix: up, to, anew, back.
$\alpha \dot{\alpha} \alpha \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega$, [26] I look up, recover my sight.
överos, ov, $\delta,[31]$ the wind; fig: applied to empty doctrines.
$\alpha \not \approx v \iota \tau \tau o s$, ov, [3] unwashed, ceremonially unclean.
$\dot{\alpha} \pi \sigma \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{\alpha} \omega$, [11] (a) I get back, receive back, (b) I get (receive) as due (deserved), (c) mid: I draw aside, separate.
äлtoual, [36] prop: I fasten to; I lay hold of, touch, know carnally.
$\dot{\alpha} \sigma \dot{\lambda} \lambda \gamma \varepsilon 1 \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[10]$ (outrageous conduct, conduct shocking to public decency, a wanton violence), wantonness, lewdness.
$\dot{\alpha} \sigma \theta \varepsilon v \varepsilon ́ \omega$, [36] I am weak (physically: then morally), I am sick.
ג̇бúvetos, ov, [5] unintelligent, without wisdom, unwise, undiscerning (implying probably moral defect).
$\dot{\alpha} \varphi \varepsilon \delta \rho(\hat{v}$, $\hat{\omega} \vee \circ \varsigma, \dot{o},[2]$ a drain, latrine.
$\dot{\alpha} \varphi \rho о \sigma u ́ v \eta, ~ ท ̂ \varsigma, ~ \grave{\eta},[4]$ want of sense, foolishness, impiety, wickedness.

$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu i \alpha, \alpha,, \dot{\eta},[19]$ abusive or scurrilous language, blasphemy.
Гєvvךборє́t, $\dot{\eta}$, [3] Gennesaret, a fertile district by the lake of Tiberias, which was in consequence sometimes called the Lake of Gennesaret.
$\gamma$ र́vos, ovऽ, tó, [21] offspring, family, race, nation, kind.

$\Delta \varepsilon \kappa \alpha ́ \pi o \lambda ı \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[3]$ Decapolis, meaning a group or district of ten cities (of the Greek type) in Palestine, mostly south-east of the Lake of Tiberias; the names and number vary in ancient authorities.
סєбuós, ov̂, $\dot{\delta},[20]$ a bond, chain, imprisonment; a string or ligament, an impediment, infirmity. ỏ 0 Ốs, [5] rightly.
$\delta \iota \alpha \lambda 0 \gamma \iota \sigma \mu$ ós, ov̂, $\delta,[14]$ a calculation, reasoning, thought, movement of thought, deliberation, plotting.
$\delta \iota \alpha v o i ́ \gamma \omega$, [8] I open fully.
ঠıалєคо́ $\omega$, [6] I cross over, pass over.
$\delta \iota \alpha \sigma \tau \varepsilon ́ \lambda \lambda \mathrm{O} \mu \alpha \iota$, [8] I give a commission (instructions), order; I admonish, prohibit.
$\delta \iota \delta \alpha \sigma \kappa \alpha \lambda i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta}$, [21] instruction, teaching.
סó $\mathrm{\lambda os}$, ov, ó, [11] deceit, guile, treachery.
$\delta \omega ̂ \rho o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[19] ~ a ~ g i f t, ~ p r e s e n t . ~$
عiఠवлорєи́oual, [17] I journey in(to), I go in(to), enter, intervene.
$\varepsilon ̇ \kappa \varepsilon i \theta \varepsilon v,[28]$ thence, from that place.
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \eta \quad \eta \sigma \omega$, [13] I strike with panic or shock; I amaze, astonish.
غ́клорєv́онаı, [32] I depart from; I am voided, cast out; I proceed from, am spoken; I burst forth, flow out, am spread abroad.
${ }^{〔}$ E $\lambda \lambda \eta \eta v i ́ s$, ídos, $\dot{\eta}$, [2] a female Greek.
हैv $\tau \alpha \lambda \mu \alpha$, $\alpha \tau \circ$, , tó, [3] an injunction, ordinance, precept.
$\dot{\varepsilon} \xi \mathfrak{\xi} \neq \tau \eta \mu \mathrm{L}$, [17] (lit: I remove from a standing position), (a) in trans. tenses: I astonish, amaze, (b)
in intrans. tenses: I am astonished, amazed; I am out of my mind, am mad.
${ }^{*} \xi \xi \omega \theta \varepsilon v$ ，［13］（a）from outside，from without，（b）outside，both as adj．and prep；with article：the outside．
ย̈лєı兀 ，［16］then，thereafter，afterwards．
غ̇лıүıvબ́oк $\omega$ ，［42］I come to know by directing my attention to him or it，I perceive，discern， recognize；aor：I found out．
غ̇лıtíӨ $\eta \mu \mathrm{L}$ ，［41］I put，place upon，lay on；I add，give in addition．
そ̌ $\sigma \omega \theta \varepsilon v$ ，［13］（a）from within，from inside，（b）within，inside；with the article：the inner part，the inner element，（c）the mind，soul．
$\dot{\varepsilon} \varphi \varphi \alpha \theta \alpha ́,[1]$（Aramaic，meaning）be opened up．
$\theta \alpha v \mu \alpha ́ \zeta \omega,[46]$（a）intrans：I wonder，marvel，（b）trans：I wonder at，admire．
$\theta \varepsilon t \varepsilon ́ \omega$ ，［16］I annul，make of no effect，set aside，ignore，slight；I break faith with．
$\theta u \gamma \alpha ́ \tau \eta \rho, \tau \rho o ́ s, \dot{\eta},[29]$ a daughter；hence（Hebraistic？），of any female descendent，however far removed；even of one unrelated：my young lady．
$\theta u \gamma \alpha ́ \tau \rho \iota o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[2] ~ a ~ l i t t l e ~(y o u n g) ~ d a u g h t e r . ~$
$\kappa \alpha \theta \alpha \rho i ́ \zeta \omega, ~[30] ~ I ~ c l e a n s e, ~ m a k e ~ c l e a n, ~ l i t e r a l l y, ~ c e r e m o n i a l l y, ~ o r ~ s p i r i t u a l l y, ~ a c c o r d i n g ~ t o ~ c o n t e x t . ~$
$\beta \rho \omega \hat{\mu} \alpha, \alpha \tau \circ \varsigma$ ，тó，［17］food of any kind．
какодоүє́ $\omega$ ，［4］I speak evil of，curse，revile，abuse．
$\kappa \alpha \kappa \omega ิ ร, ~[16] ~ b a d l y, ~ e v i l l y, ~ w r o n g l y . ~$
$\kappa \alpha \lambda \omega \varsigma$, ［36］well，nobly，honorably，rightly．
$\kappa$ Kö $v$ ，［13］and if，even if，even，at least．
$\kappa \lambda i ́ v \eta, \eta \zeta, \dot{\eta},[10]$ a couch，bed，portable bed or mat，a couch for reclining at meals，possibly also a bier．
$\kappa \lambda о л \mathfrak{\eta}, \eta ̂ 5, ~ \dot{\eta}$ ，［2］thieving，theft．
коı $\lambda i \alpha, \alpha 5, \dot{\eta},[23]$ belly，abdomen，heart，a general term covering any organ in the abdomen，e．g． stomach，womb；met：the inner man．
kowós，ท́，óv，［13］（a）common，shared，（b）Hebraistic use：profane；dirty，unclean，unwashed．
кowvów，［14］I make unclean，pollute，desecrate，mid：I regard（treat）as unclean．
$\kappa o \rho \beta \hat{\alpha} v$ ，［2］a gift，offering，anything consecrated to God．
к $\rho \dot{\alpha} \beta \alpha \tau \tau 0 \varsigma$ ，ov，$\dot{o},[12]$ a bed，mattress，mat of a poor man．
крव́бтлєठоv，ov，тó，［5］the fringe，edge，corner，tassel．
к $\rho \alpha \tau \varepsilon ́ \omega$ ，［47］I am strong，mighty，hence：I rule，am master，prevail；I obtain，take hold of；I hold， hold fast．
kuvópıov，ov，tó，［4］a little dog，a house dog．
кข oó $\omega$ ，［3］I annul，make of no effect，cancel．

кю甲ós，ท́，óv，［14］（lit：blunted）dumb，dull，deaf．
$\lambda \alpha v \theta \alpha ́ v \omega$ ，［6］I am hidden（concealed），lie hid，escape notice，sometimes with acc．of person from whom concealment takes place；I do so and so unconsciously，unknown to myself，I shut my eyes to so and so．
$\lambda i ́ \alpha v,[14]$ very；very much，exceedingly，greatly．
$\lambda v ́ \omega$ ，［42］（a）I loose，untie，release，（b）met：I break，destroy，set at naught，contravene；I break up a meeting，annul．
$\mu \alpha ́ \notin \eta v$, ［2］in vain，in an unreal way，to no purpose．
$\mu \varepsilon \theta$ ópıov，ov，tó，［1］confine，border，boundary．
$\mu \varepsilon ́ \mu \varphi о \mu \alpha \iota, ~[3] ~ I ~ b l a m e, ~ c e n s u r e, ~ f i n d ~ f a u l t . ~$
$\mu \mathrm{o} \mathrm{\gamma} \mathrm{\gamma} \lambda \lambda \dot{\alpha} \lambda \mathrm{O}$ ऽ，ov，$\delta,[1]$ one speaking with difficulty，a stammerer．
$\mu o \iota x \varepsilon i ́ \alpha, \alpha 5, ~ \grave{\eta}$, ［4］adultery．
vaí，［35］yes，certainly，even so．
víлt $\omega$ ，［17］I wash；mid．I wash my own（hands，etc．）．
vó́ $\omega$ ，［14］I understand，think，consider，conceive，apprehend；aor．possibly：realize．
$\xi \varepsilon ́ \sigma \tau \eta \zeta, ~ o v, ~ o ́, ~[2] ~ a ~ R o m a n ~ m e a s u r e, ~ a ~ p i t c h e r ~ o r ~ c u p ~ o f ~ a n y ~ s i z e . ~$
őoıov，ov，tó，［11］the boundaries of a place，hence：districts，territory．
oủkモ́tı，［48］no longer，no more．
ov̂́s，ف̇tós，tó，［37］（a）the ear，（b）met：the faculty of perception．
$\pi \alpha \rho \alpha ́ \delta o \sigma ı \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[13]$ an instruction，tradition．
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{ } \nu \omega$ ，［49］I take from，receive from，or：I take to，receive（apparently not used of money），admit，acknowledge；I take with me．
$\pi \alpha \rho o ́ \mu о \iota o s, ~ \alpha, ~ o v, ~[2] ~ l i k e, ~ s i m i l a r . ~$
лєрıббós，ท́，óv，［26］more，greater，excessive，abundant，exceedingly，vehemently；noun： preeminence，advantage．
$\pi \varepsilon \rho \iota \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$ ，［1］I run around．
$\pi \varepsilon \rho เ \varphi \varepsilon ́ \rho \omega$, ［3］I carry around；pass：I am driven to and fro．
$\pi \varepsilon \rho i ́ \chi \omega \rho \circ \varsigma$ ，ov，［10］neighboring；subst：the neighboring country，neighboring inhabitants．
$\pi \dot{\varepsilon} \chi \omega$ ，［18］I have in full，am far，it is enough．
$\pi \lambda \varepsilon o v \varepsilon \xi i ́ \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[10]$ covetousness，avarice，aggression，desire for advantage．
лоvŋюía，$\alpha 5, \dot{\eta},[7]$ wickedness，iniquities．
лорvєía，$\alpha \varsigma, \dot{\eta},[26]$ fornication，whoredom；met：idolatry．
лópow，［4］far，far off，at a distance．
лоти́pıov，ov，tó，［33］a drinking cup，the contents of the cup；fig：the portion which God allots． $\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega,[31]$ I call to myself，summon．
$\pi \rho о \sigma о \rho \mu i ́ \zeta \omega$ ，［1］I anchor at a place．
$\pi \rho о \sigma \pi i ́ \pi \tau \omega$ ，［8］（a）I fall down before，（b）I beat against，rush violently upon．
$\pi \rho о \varphi \eta \tau \varepsilon v ์ \omega$ ，［28］I foretell，prophesy；I set forth matter of divine teaching by special faculty．
$\pi \tau v(\omega$, ［3］I spit．
$\pi v \gamma \mu \eta$ ，ท̂s，$\dot{\eta},[1]$ the fist．
$\pi \omega \rho o ́ \omega$, ［5］I harden，render callous，petrify．
бغ́ßou人l，［10］I reverence，worship，adore．
$\Sigma \iota \delta \dot{\omega} v, \hat{\omega} v \circ 5, \dot{\eta},[11]$ Sidon，a great coast city of Phoenicia．
$\sigma \tau \varepsilon v \alpha ́ \zeta \omega$ ，［6］I groan，expressing grief，anger，or desire．
ovvínul，［26］I consider，understand，perceive．
$\Sigma v \rho о \varphi о \iota v i k \iota \sigma \sigma \alpha, \eta 5, \dot{\eta},[1]$ Syrophoenician，i．e．Phoenician（of Syria，in contrast to Carthage and its territory in North Africa）．
$\tau \varepsilon \lambda \varepsilon u \tau \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［12］I end，finish，die，complete．
$\tau \mu \alpha ́ \omega$ ，［21］（a）I value at a price，estimate，（b）I honor，reverence．
$\tau \rho \alpha ́ \pi \varepsilon \zeta \alpha, \eta 5, \dot{\eta}$ ，［15］a table，（a）for food or banqueting，（b）for money－changing or business．
Túpos，ov，$\dot{\eta}$ ，［11］Tyre，an ancient city，the capital of Phoenicia．
$\dot{v} \pi \varepsilon \rho \eta \varphi \alpha v i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[1]$ pride，arrogance，disdain．
ن́лєคлєคเббติऽ，［1］superabundantly，beyond measure．
ن́локо́t $\omega$ ，［9］underneath，below，under．
ن́локคıtท＇s，ov̂，ó，［20］（lit：a stage－player），a hypocrite，dissembler，pretender．
甲óvos，ov，ó，［10］murder，slaughter，killing．
$\chi \alpha \lambda \kappa i ́ o v, ~ o v, ~ \tau o ́, ~[1] ~ a ~ b r o n z e ~ v e s s e l, ~ b r a z e n ~ u t e n s i l . ~$
$\chi \varepsilon i ̂ \lambda 0 \varsigma$, ovs，tó，［7］a lip，mouth，shore，edge，brink；meton：language，dialect．
$\chi 0 \rho \tau \alpha \dot{\zeta} \omega$, ［15］I feed，satisfy，fatten．
廿ıxíov，ov，tó，［3］a crumb．
$\omega_{\varphi} \varphi \lambda \varepsilon \dot{\varepsilon} \omega$ ，［15］I help，benefit，do good，am useful（to），profit．

## Verb Parsing Practice－Chapter 8

| 人̀v | 2AAN | غ̇лıбт ${ }^{\text {aper }}$ | 2APP－NSM | лєıро́¢оขтєऽ | PAP－NPM |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | AAP－NSM | غ̇лı兀ıuâv | PAN | $\pi \varepsilon \pi \omega \rho \omega \mu \varepsilon ́ v \eta \nu$ | RPP－ASF |
| $\alpha{ }^{\circ} \psi \eta \tau \alpha \downarrow$ | AMS－3S |  | AAP－NSM | лобокıцабөŋ̂vaı | APN |
| $\delta \iota \lambda \lambda 0 \gamma i \zeta ¢ \sigma \sigma$ ¢ | PNI－2P | घv่zapıotท́баs | AAP－NSM | локатєбта́日ŋ | API－3S |
| ঠıєлоү＇̧́ovto | INI－3P |  | API－3P | люобкалєбо́иєvos | ADP－NSM |
|  | IMI－3S | $\zeta \eta \mu \omega \theta \hat{\mid}$ | APS－3S | лроблаßо́иєvos | 2AMP－NSM |
| غ̈к $\lambda \alpha \sigma \alpha$ | AAI－1S | ท̆коибぃ | PAI－3P | лробиغ́vovóv | PAI－3P |
| ¢̈¢ $\lambda \lambda \alpha \sigma \varepsilon \nu$ | AAI－3S | кєобウ́бท | AAS－3S | лтv́баs | AAP－NSM |
|  | FPI－3P |  | PAI－2P | ол $\lambda \alpha \gamma \chi$ víouaı | PNI－1S |
| غ̇Mß亠凶禸 | 2AAP－NSM | v $\alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \psi \alpha \iota$ | AAN | бט¢ŋโદi้ | PAN |
|  | 2AAI－3S | $v \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \psi \alpha<$ | AAP－NSM | бuvíยtย | PAI－2P |
| غ̇л $\alpha เ \sigma \chi \cup v \theta \hat{\mid}$ | AOS－3S | v ¢́ß $\lambda \varepsilon \psi \varepsilon$ v | AAI－3S | ¢poveîs | PAI－2S |
|  | FOI－3S | ขоєit¢ | PAI－2P | ұорто́баı | AAN |
|  | AAI－3S | $\pi \alpha \theta \varepsilon$ ¢̂v | 2AAN | فَ¢є入ท́бєı | FAI－3S |
|  | 2ADI－3P | $\pi \alpha \rho \alpha \theta \varepsilon i ̂ v \alpha ı$ | 2AAN |  |  |
| غ̇лєті́цךбөレ | AAI－3S | $\pi \alpha \rho \alpha \theta \hat{\omega} \sigma \sim$ | 2AAS－3P |  |  |
| غ̇лıらワтદิ̂ | PAI－3S | $\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \theta \eta \kappa \alpha \sim$ | AAI－3P |  |  |
| غ̇льӨغiऽ | 2AAP－NSM | $\pi \alpha \rho \eta \dot{\gamma} \gamma \varepsilon \pm \lambda \varepsilon \nu$ | AAI－3S |  |  |
| غ̇лı入んßóucvos | 2ADP－NSM | $\pi \alpha \rho v \eta \sigma \alpha ́ \sigma \theta \omega$ | ADM－3S |  |  |

## Mark 9

$\dot{\alpha} \gamma v o \varepsilon ́ \omega$ ，［22］I do not know，am ignorant of（a person，thing，or fact），sometimes with the idea of willful ignorance．
${ }_{\alpha} \lambda \alpha \lambda$ о 5 ，ov，［3］unable to speak or articulate；speechless．
$\dot{\alpha} \lambda i \zeta \omega$ ，［3］I salt，sprinkle with salt（of sacrifices or of those who offer sacrifice），keep fresh and sound，and so acceptable to God．
व̈ $\lambda \varsigma$, व́ $\lambda o ́ \varsigma, \delta, ~[1] ~ s a l t . ~$
व̈v $\alpha \lambda 0 \varsigma$ ，ov，［1］saltless，tasteless，flat．
$\alpha \quad \alpha \quad \alpha \varphi \varepsilon ́ \rho \omega, ~[10] ~(a) ~ I ~ c a r r y ~ u p, ~ l e a d ~ u p, ~(b) ~ I ~ o f f e r ~ u p ~(o n ~ a ~ h i g h ~ a l t a r) ~ a s ~ a ~ s a c r i f i c e, ~ o f f e r ~ u p ~ t o ~$ God on high．
$\dot{\alpha} v \dot{\varepsilon} \nless 0 \mu \alpha \iota$, ［15］I endure，bear with，have patience with，suffer，admit，persist．
ä́лıтоऽ，ov，［23］unbelieving，incredulous，unchristian；sometimes subst：unbeliever．
व̈бßधбтоऽ，ov，［4］inextinguishable，unquenchable．
$\beta$ Ə$Ө \varepsilon ́ \omega, ~[8] ~ I ~ c o m e ~ t o ~ t h e ~ r e s c u e ~ o f, ~$
$\gamma \varepsilon ́ \varepsilon v v \alpha, \eta 5, \dot{\eta},[12]$ Gehenna，and originally the name of a valley or cavity near Jerusalem，a place underneath the earth，a place of punishment for evil．
$\gamma \varepsilon v \varepsilon \alpha ́, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[42]$ a generation；if repeated twice or with another time word，practically indicates infinity of time．
үモ́voร，ovऽ，tó，［21］offspring，family，race，nation，kind．
$\gamma \varepsilon \mathcal{v}^{\circ} \mu \alpha \iota$ ，［15］（a）I taste，（b）I experience．
үvapev́s，દ́ $\omega \varsigma$ ，ó，［1］a fuller，cloth－dresser．
dókpuov，ov，tó，［11］a tear．
$\delta$ ớkovos，ô̂，$\dot{o}, \dot{\eta},[30]$ a waiter，servant；then of any one who performs any service，an administrator．
$\delta \iota \alpha \lambda \varepsilon ́ \gamma o \mu \alpha \iota, ~[13]$ I converse，address，preach，lecture；I argue，reason．
ठıа入оүí＇ou$\alpha \iota, ~[16] ~ I ~ r e a s o n ~(w i t h), ~ d e b a t e ~(w i t h), ~ c o n s i d e r . ~$
$\delta \iota \alpha \sigma \tau \varepsilon ́ \lambda \lambda \mathrm{o} \mu \alpha \iota$, ［8］I give a commission（instructions），order；I admonish，prohibit．
$\delta ı \eta \gamma \varepsilon ́ o \mu \alpha \iota$ ，［8］I relate in full，describe，narrate．
סuvatós，ท́，óv，［36］（a）of persons：powerful，able，（b）of things：possible．
عipŋvev́ $\omega$ ，［4］I am peaceful，keep the peace，am at peace．
$\dot{\varepsilon} \kappa \varepsilon i \theta \varepsilon v$, ［28］thence，from that place．
$\dot{\varepsilon} \kappa \theta \alpha \mu \beta \dot{\varepsilon} \circ \mu \alpha \iota,[4]$ I am greatly astonished，am awe－struck．
єैкцоßо丂，ov，［2］greatly terrified，horrified．
$\varepsilon \ddot{\varepsilon} \mu \rho о \sigma \theta \varepsilon v,[48]$ in front，before the face；sometimes made a subst．by the addition of the article：
in front of，before the face of．
غ̇v $\alpha \gamma \kappa \alpha \lambda i ́ \zeta о \mu \alpha \iota, ~[2] ~ I ~ t a k e ~(f o l d) ~ i n ~ m y ~ a r m s . ~$


$\dot{\varepsilon} \xi o v \delta \varepsilon v o ́ \omega,[1]$ I set at naught，ignore，despise．
દ̇лıஎкıর́ら $\omega$ ，［5］I overshadow，envelop．
غ̇л $\iota \sigma \cup v \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$ ，［1］I run together again．
غ̇лıণ́́ $\sigma \sigma \omega$ ，［10］I give order，command，charge．

$\theta v o i ́ \alpha, \alpha 5, \hat{\eta}$ ，［29］abstr．and concr：sacrifice；a sacrifice，offering．
i $\sigma \chi$ v́ $\omega$ ，［29］I have strength，am strong，am in full health and vigor，am able；meton：I prevail． к人́⿱㇒日勺 $\theta \rho \tau о \varsigma$ ，ov，［31］unclean，impure．
$\kappa \alpha \theta i \zeta \omega$ ，［48］（a）trans：I make to sit；I set，appoint，（b）intrans：I sit down，am seated，stay． какодоүध́ $\omega$ ，［4］I speak evil of，curse，revile，abuse．
Kaлє $\rho$ vooú $\mu, \dot{\eta},[16]$ Capernaum，a town of Galilee．
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{v} \omega$, [15] (a) I seize tight hold of, arrest, catch, capture, appropriate, (b) I overtake,
(c) mid. aor: I perceived, comprehended.
$\kappa \rho \alpha \tau \varepsilon ́ \omega,[47]$ I am strong, mighty, hence: I rule, am master, prevail; I obtain, take hold of; I hold, hold fast.
$\kappa \cup \lambda i ́ \omega$, [1] I roll, roll along, wallow.
$\kappa v \lambda \lambda o ́ s, \eta$, óv, [4] crippled, lame, especially in the hands.
$\kappa \omega \lambda v ́ \omega$, [23] I prevent, debar, hinder; with infin: from doing so and so.
кळ甲ós, ท́, óv, [14] (lit: blunted) dumb, dull, deaf.
$\lambda \varepsilon u \kappa \alpha i ́ v \omega$, [2] I whiten, make white.
$\lambda \varepsilon u k o ́ s, ~ \eta ́, ~ o ́ v, ~[25] ~ w h i t e, ~ b r i g h t, ~ b r i l l i a n t . ~$
$\lambda i \alpha v,[14]$ very; very much, exceedingly, greatly.
$\mu \varepsilon \tau \alpha \mu о р \varphi о ́ \omega$, [4] I transform, transfigure.
$\mu \eta к \varepsilon ́ t \iota, ~[21] ~ n o ~ l o n g e r, ~ n o ~ m o r e . ~$
uкко́s, d́, óv, [45] little, small.
$\mu \iota \sigma \theta o ́ s$, ô̂, $\delta$, [29] (a) pay, wages, salary, (b) reward, recompense, punishment.
$\mu$ óvos, $\eta$, ov, [45] only, solitary, desolate.
$\mu \nu \lambda \iota \kappa o ́ s, ~ \eta, o ́ v, ~[1] ~ b e l o n g i n g ~ t o ~ a ~ m i l l . ~$

$v \eta \sigma t \varepsilon i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta}$, [8] fasting, the day of atonement.
छnoкíve, [16] I dry up, parch, am ripened, wither, waste away.
ỏdoús, óvtos, ó, [12] a tooth.
oios, $\alpha$, ov, [15] of what kind, such as.
oủrétı, [48] no longer, no more.
$\pi \alpha \iota \delta เ o ́ \theta \varepsilon v, ~[1] ~ f r o m ~ c h i l d h o o d, ~$
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{\alpha} \omega$, [49] I take from, receive from, or: I take to, receive (apparently not used of money), admit, acknowledge; I take with me.
ларалорєv́oual, [5] I go past, pass by, pass along by.
$\pi \alpha ́ \sigma \chi \omega$, [42] I am acted upon in a certain way, either good or bad; I experience ill treatment, suffer.
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon ́ \pi о \mu \alpha \iota,[7]$ I look around on, survey.
лєрі́кєєцац, [5] I lie about, surround; I am encompassed, surrounded, or clothed with, am in submission to.
$\pi \iota \sigma t i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ unbelief, unfaithfulness, distrust.
 back.
локо́лt $\tau$, [6] I smite, cut off, cut loose; mid: I emasculate, castrate, mutilate myself.
лол入о́кıs, [18] many times, often, frequently.
лóoos, $\eta$, ov, [27] how much, how great, how many.
ло́tє, [19] when, at what time.
лотй $\rho \circ$, ov, tó, [33] a drinking cup, the contents of the cup; fig: the portion which God allots. лотi'ऽ $\omega$, [15] I cause to drink, give to drink; irrigate, water.
$\pi \rho 0 \sigma \varepsilon v \chi \dot{\eta}, ~ \hat{~} 5, \dot{\eta},[37]$ (a) prayer (to God), (b) a place for prayer (used by Jews, perhaps where
there was no synagogue).
$\pi \rho о \sigma \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$, [3] I run to.
$\dot{\rho} \alpha \beta \beta$ í, [17] Rabbi, my master, teacher; a title of respect often applied to Christ.
$\dot{\rho} \dot{\gamma} \gamma v v \mu \mathrm{~L}, \dot{\rho} \eta \dot{\eta} \sigma \sigma \omega$, [7] I rend, break asunder; I break forth (into speech); I throw or dash down.
$\varphi \rho i \zeta \omega$, [2] I foam (at the mouth), froth.
$\rho \tau v ́ \omega$, [3] prop: I arrange, make ready; I season, flavor.
$\sigma \beta \varepsilon ́ v v v \mu \mathrm{~L},[8]$ (a) I extinguish, quench, (b) I suppress, thwart.
$\sigma \iota \omega \pi \alpha ́ \omega$, [11] I keep silence, am silent, either voluntarily or involuntarily.
$\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$, [30] I cause to stumble, cause to sin, cause to become indignant, shock, offend. $\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$, [30] I cause to stumble, cause to sin, cause to become indignant, shock, offend. локо́л $\tau \omega$, [6] I smite, cut off, cut loose; mid: I emasculate, castrate, mutilate myself. $\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$, [30] I cause to stumble, cause to sin, cause to become indignant, shock, offend. $\mu o v o ́ \varphi \theta \theta \lambda \mu o s$, ov, [2] one-eyed, with one eye only.

$\sigma \kappa \omega \dot{\lambda} \eta \xi, \eta \kappa \circ \varsigma, \dot{\circ},[3]$ a gnawing worm; gnawing anguish.
बл $\alpha \rho \alpha ́ \sigma \sigma \sigma \omega$, [4] I convulse, throw into spasms.

$\sigma \tau i \lambda \beta \omega,[1]$ I shine, glisten, flash, am radiant.
бטऽఇТદ́ $\omega$, [10] I seek together, discuss, dispute.
$\sigma v \lambda \lambda \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$, [6] I talk with, discuss.
$\tau \alpha \chi u ́,[12]$ quickly, speedily.
$\tau \varepsilon \lambda \varepsilon v \tau \alpha ́ \omega$, [12] I end, finish, die, complete.
$\tau \rho \alpha \dot{\chi} \eta \lambda \circ \varsigma, o v, \delta,[7]$ the neck.
$\tau \rho i \zeta \omega$, [1] I grate, gnash (as the teeth).
$\dot{v} \psi \eta \lambda o ́ s, ~ \eta ́, ~ o ́ v, ~[11] ~ h i g h, ~ l o f t y . ~$
甲pí' $\omega$, [2] I foam (at the mouth), froth.
$\varphi \omega v \varepsilon ́ \omega$, [42] I give forth a sound, hence: (a) of a cock: I crow, (b) of men: I shout, (c) trans: I call
(to myself), summon; I invite, address.
$\chi \iota \omega ́ v$, óvos, $\mathfrak{\eta}$, [3] snow.
$\chi \omega \lambda$ ós, $\eta$, óv, [15] lame, deprived of a foot, limping.
$\hat{\omega}$, [17] O, an exclamation, used in addressing someone.
$\dot{\omega} \sigma \varepsilon \dot{\ell},[31]$ as if, as it were, like; with numbers: about.

## Verb Parsing Practice－Chapter 9

|  | FPI－3S |  | AAI－3S | ло́ко廿оv | AAM－2S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\beta$ ¢о́ $\theta$ ¢ı | PAM－2S |  | AAI－3S | лотíon | AAS－3S |
| ßойөпбог | AAM－2S | ǹүvóouv | IAI－3P | лробтре́ชоขтєऽ | PAP－NPM |
|  | ADS－3P | ＇̛ơuoav | AAI－3P | ¢́n̆ббєı | PAI－3S |
| $\delta \iota \varepsilon \lambda \varepsilon ́ \chi \theta \eta \sigma \alpha \nu$ | AOI－3P | к $\alpha$ Ó́o $\alpha$ s | AAP－NSM | คти́бยтє | FAI－2P |
|  | INI－2P | како入оүпิбаí | AAN | бßévvvial | PPI－3S |
| ঠıєбтєín $\alpha$ то | AMI－3S | $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \alpha \dot{\beta} \eta$ | 2AAS－3S | окаvба入іًп | PAS－3S |
| $\delta ı \eta \gamma \eta \dot{\sigma} \omega$ vtal | ADS－3P | крати̇баs | AAP－NSM | бл $\alpha$ ¢о́ ${ }^{\text {a }}$ 人v | AAP－NSN |
|  | PAM－2P | $\kappa \omega \lambda$ ט́عтє | PAM－2P |  | AOP－NSM |
|  | AAI－3P | $\lambda \varepsilon u \kappa \alpha ิ v \alpha \iota$ | AAN | отí入ßоขта | PAP－NPN |
| غ̇кข入íधто | IEI－3S | $\mu \varepsilon \tau \varepsilon \mu о о р о ́ \theta \eta ~$ | API－3S | бטらทтєîtะ | PAI－2P |
| غ̇к $\kappa \lambda \chi$ ט́б $\alpha \mu \varepsilon v$ | AAI－1P | vapépeı | PAI－3S | бvรŋโoûvtas | PAP－APM |
|  | ADP－NSM | vézoual | FDI－1S | бטకワтоûvteร | PAP－NPM |
| $\dot{\varepsilon} \xi \varepsilon \varepsilon \theta \alpha \mu \beta \dot{\eta} \theta \eta$ | API－3S | Enoaivetal | PPI－3S |  | PAP－NPM |
|  | APS－3S | $\pi \alpha \dot{\theta}$ | 2AAS－3S | т $\llcorner\lambda \varepsilon \cup \tau$ â | PAI－3S |
| غ̇лєті́цךбөv | AAI－3S | $\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \nu^{\prime} \chi^{\prime}$ | PAI－3S | тоі́ろぇı | PAI－3S |
| غ̇лıбкıó̧ovoa | PAP－NSF | ларєлорєи́оขто | INI－3P | بрі＇¢яı | PAI－3S |
|  | PAI－3S | $\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon \psi \alpha ́ \mu \varepsilon \vee о ь$ | AMP－NPM | $\varphi \rho i ́ \zeta \omega v$ | PAP－NSM |
|  | PAI－1S | лєрíкยıтаı | PNI－3S |  |  |
|  | IAI－3P | лок $\alpha \theta$ เбт $\hat{\alpha}^{\text {a }}$ | PAI－3S |  |  |

## Mark 10

$\alpha{ }_{\alpha}^{\gamma} \rho o ́ s, ~ o \hat{v}, \dot{o},[35]$ a field，especially as bearing a crop；the country，lands，property in land，a country estate．
$\alpha \dot{\alpha} v \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega$, ，［26］I look up，recover my sight．
$\dot{\alpha} v \tau i$ ，［22］（a）instead of，in return for，over against，opposite，in exchange for，as a substitute for， （b）on my behalf，（c）wherefore，because．
äлtoual，［36］prop：I fasten to；I lay hold of，touch，know carnally．
व̈ро $\nu, \varepsilon$ vos，$\varepsilon v,[9]$ male．
व’ $\rho \chi \omega$ ，［2］I reign，rule．
$\beta \dot{\alpha} \tau \tau \iota \sigma \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma, \tau o ́,[22]$ the rite or ceremony of baptism．
$\beta \iota \beta \lambda i ́ o v$, ov，tó，［36］a papyrus roll．
$\gamma \alpha \mu \varepsilon ́ \omega$ ，［29］I marry，used of either sex．
$\gamma \alpha v \alpha \kappa \tau \varepsilon ่ \omega$ ，［7］I am angry，incensed．
रovvлをtદ́ $\omega$ ，［4］I fall on my knees before（in supplication），supplicate，entreat．
ठغ́к $\alpha$ ，［27］ten．
$\delta \varepsilon \lambda \varphi \eta$ ，ท̂ऽ，$\dot{\eta}$ ，［25］a sister，a woman（fellow－）member of a church，a Christian woman．
$\delta \varepsilon \hat{v} \rho o$, ［9］（originally：hither，hence）（a）exclamatory：come，（b）temporal：now，the present．
otavoós，ô̂，ó，［28］a cross．
ठıaкové $\omega$ ，［37］I wait at table（particularly of a slave who waits on guests）；I serve（generally）． $\lambda u ́ \tau \rho o v, o v, \tau o ́,[2]$ the purchasing money for manumitting slaves，a ransom，the price of ransoming；especially the sacrifice by which expiation is effected，an offering of expiation． סıókovos，ô̂，$\delta, \dot{\eta},[30]$ a waiter，servant；then of any one who performs any service，an administrator．
$\delta \iota \omega \gamma \mu o ́ s$, ố，ó，［10］chase，pursuit；persecution．
סuvatós，ท́，óv，［36］（a）of persons：powerful，able，（b）of things：possible．
סúvatos，ov，［10］of persons：incapable；of things：impossible；either the inability，or that which is impossible．
ঠv́oколоऽ，ov，［1］difficult，hard；of persons：hard to please．
$\delta v \sigma \kappa o ́ \lambda \omega 5$ ，［3］with difficulty，hardly．
$\varepsilon^{\prime \prime}(\omega \theta \alpha$, ［4］I am accustomed，custom，what was customary． غ́к $\alpha \tau 0 v \tau \alpha \pi \lambda \alpha \sigma i ́ \omega v$ ，ov，［3］a hundredfold．

غ̇клорєи́оноь，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth，
flow out，am spread abroad．
غ̇ $\lambda \varepsilon \varepsilon ́(\omega$ ，［31］I pity，have mercy on．
$\varepsilon ̇ \mu \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega$ ，［12］I look into（upon）；met：I consider；I see clearly．
$\dot{\varepsilon} \mu \pi \alpha i \zeta \omega$ ，［13］I mock，ridicule．
$\varepsilon ่ \mu \pi \tau v ์ \omega, ~[6] ~ I ~ s p i t ~ u p o n . ~$

हैvecev，［26］for the sake of，on account of，on account of which，wherefore，on account of what， why．
غ̇vtદ́ $\lambda \lambda 0 \mu \alpha \iota$ ，［17］I give orders（injunctions，instructions，commands）．
そ̌ $\xi \varepsilon \varepsilon \sigma \tau \iota v,[31]$ it is permitted，lawful，possible．
غ̇лıтцц⿱́木⿴囗⿱一一儿，［29］（a）I rebuke，chide，admonish，（b）I warn．
غ̇ль七คદ́л $\omega$ ，［19］I turn to，commit，entrust；I allow，yield，permit．
غ̇тоцน́́ $\zeta \omega$ ，［40］I make ready，prepare．
єủколஸ́тєюоง，［7］easier．


عú（́vvuos，ov，［10］（lit：well－named，to avoid the evil omen attaching to the left），on the left－hand side，left．
$\theta \alpha \mu \beta \varepsilon ́ \omega,[3]$ I amaze；pass：I am amazed（almost terrified）．
$\theta \alpha \rho \sigma \varepsilon ́ \omega$, ［8］I am of good courage，good cheer，am bold．
$\theta \hat{\eta} \lambda \cup \varsigma, \varepsilon เ \alpha, v,[5]$ female．
Өףбavós，ov̂，$\dot{0},[18]$ a store－house for precious things；hence：a treasure，a store．
＇I£ $\rho \iota \chi$＇́，$\dot{\eta}$ ，［7］Jericho，a city a little north of the Dead Sea．
ikavós，ń，óv，［41］（a）considerable，sufficient，of number，quantity，time，（b）of persons：
sufficiently strong（good，etc．），worthy，suitable，with various constructions，（c）many，much．
$\pi \rho \circ \sigma \alpha \iota \tau \dot{\omega} \omega$ ，［3］I beg，ask earnestly，ask for in addition．
＇Iopoávns，ov，$\delta,[15]$ the Jordan，a great river flowing due south and bounding Galilee，Samaria， and Judea on the east．
＇Iov $\delta \alpha i \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta},[43]$ Judea，a Roman province，capital Jerusalem．
к人日í $\omega$ ，［48］（a）trans：I make to sit；I set，appoint，（b）intrans：I sit down，am seated，stay．
лоtńpıov，ov，tó，［33］a drinking cup，the contents of the cup；fig：the portion which God allots．
к $\alpha$ 白i弓 $\omega$ ，［48］（a）trans：I make to sit；I set，appoint，（b）intrans：I sit down，am seated，stay．
ко́́ $\eta \lambda$ доऽ，ov，ó，$\dot{\eta}$ ，［6］a camel or dromedary．
катакоív $\omega$ ，［17］I condemn，judge worthy of punishment．
катакขрเєv́ $\omega$ ，［4］I exercise authority over，overpower，master．
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \varepsilon i ́ \tau \omega$ ，［25］I leave behind，desert，abandon，forsake；I leave remaining，reserve．
$\pi \rho о \sigma \kappa о \lambda \lambda \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［3］（lit：I glue one thing to another），I join（unite）closely，cleave（to），follow as an adherent．
$\kappa \alpha \tau \varepsilon \xi 0 v \sigma \iota \alpha ́ \zeta \omega$ ，［2］I have（exercise）power（authority）over．
$\kappa \varepsilon i \theta \varepsilon v,[9]$ and thence，and from there；and then afterwards．
$\kappa \lambda \varepsilon ́ л \tau \omega,[13]$ I steal．
$\kappa \lambda \eta \rho \circ$ коц $\varepsilon \omega$ ，［18］I inherit，obtain（possess）by inheritance，acquire．
$\kappa \tau \hat{\mu} \mu \alpha, \alpha \tau 05, \tau 0 ́,[4]$ a piece of landed property，a field；plur：possessions，property，possibly landed property，property in land．
$\kappa \tau i \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[19]$（often of the founding of a city），（a）abstr：creation，（b）concr：creation， creature，institution；always of Divine work，（c）an institution，ordinance．
$\kappa \omega \lambda v ́ \omega$, ［23］I prevent，debar，hinder；with infin：from doing so and so．
$\lambda u \pi \varepsilon ́ \omega$ ，［26］I pain，grieve，vex．
$\mu \alpha \sigma \tau \iota \gamma o ́ \omega$ ，［7］I flog，scourge，the victim being strapped to a pole or frame；met：I chastise．
$\mu$ o七千́óou人ı，［6］I commit adultery，not only of a married woman but of a married man．
uol又ev́ $\omega$ ，［14］I commit adultery（of a man with a married woman，but also of a married man）．
甲ovev́ $\omega$ ，［12］I murder，kill．
Na $\omega$ opoîos，ov，$\dot{\text { on }},[15]$ a Nazarene，an inhabitant of Nazareth．
vعótทร，тๆтоร，$\dot{\eta}$ ，［5］youth，youthfulness．
őoıov，ov，tó，［11］the boundaries of a place，hence：districts，territory．
oủkモ́tı，［48］no longer，no more．
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［49］I take from，receive from，or：I take to，receive（apparently not used of money），admit，acknowledge；I take with me．
$\pi \varepsilon \iota \rho \alpha ́ \zeta \omega,[39]$ I try，tempt，test．
лє́pav，［23］over，on the other side，beyond．
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon ́ \pi о \mu \alpha \iota,[7]$ I look around on，survey．
лعрьббஸิऽ，［16］greatly，exceedingly，abundantly，vehemently．
$\pi \lambda$ ov́olos，$\alpha$ ，ov，［28］rich，abounding in，wealthy；subst：a rich man．
$\pi о \beta \alpha \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega$ ，［3］I throw away from，throw overboard，cast aside．
лобто́वıov，ov，tó，［3］repudiation，divorce；met：bill of divorce．

лобтєрє́ $\omega$ ，［6］I defraud，deprive of，despoil；mid：I endure deprivation；pass：I am bereft of． $\tau \iota \mu \alpha(\omega$, ［21］（a）I value at a price，estimate，（b）I honor，reverence．
$\pi \rho o \alpha ́ \gamma \omega$ ，［18］（a）trans：I lead forth；in the judicial sense，into court，（b）intrans．and trans：I
precede，go before，（c）intrans：I go too far．
$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［31］I call to myself，summon．
$\pi \rho о \sigma \pi о \rho \varepsilon$ v́o $\mu \alpha \iota, ~[1] ~ I ~ c o m e ~ t o, ~ a p p r o a c h . ~$
$\pi \rho о \sigma \tau \rho \varepsilon ́ \chi \omega$ ，［3］I run to．
$\pi \rho о \sigma \varphi \varepsilon ์ \rho$, ［48］（a）I bring to，（b）characteristically：I offer（of gifts，sacrifices，etc）．
$\pi \tau \omega \chi o ́ s, \eta$ ，óv，［34］poor，destitute，spiritually poor，either in a good sense（humble devout persons） or bad．
$\pi \omega \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［22］I sell，exchange，barter．
$\dot{\rho} \alpha \beta \beta$ ouví，［2］Rabbi，my master，teacher；a title of respect often applied to Christ．
¢人цís，ídos， $\mathfrak{\eta}$ ，［3］a needle．
$\sigma \iota \omega \pi \alpha ́ \omega$ ，［11］I keep silence，am silent，either voluntarily or involuntarily．
бк прок $\alpha \rho \delta i \alpha, ~^{5}, \dot{\eta},[3]$ hardness of heart，perverseness，obstinacy．
бтvүvá ${ }^{\circ} \omega$ ，［2］I am gloomy，have a somber countenance，am shocked．
бvڭદú $\gamma v \cup \mu$ ，［2］I yoke together，unite（as man and wife）．
бvцßаiv $\omega$ ，［8］I happen，occur，meet．
бчилорєv́oна兀，［4］I journey together with；I come together，assemble．
$\tau \rho v \mu \alpha \lambda \iota \alpha, \alpha, \alpha, ~ \dot{\eta},[2]$ the eye of a needle．
ט́otєคદ́ $\omega$ ，［16］I fall behind，am lacking，fall short，suffer need，am inferior to．
甲u入ó $\sigma \sigma \omega$ ，［30］（a）I guard，protect；mid：I am on my guard，（b）act．and mid．of customs and regulations：I keep，observe．
$\varphi \omega v \varepsilon ́ \omega$ ，［42］I give forth a sound，hence：（a）of a cock：I crow，（b）of men：I shout，（c）trans：I call （to myself），summon；I invite，address．
$\chi \rho \eta ̂ \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma$ ，tó，［7］money，riches，possessions．
$\chi \omega \rho i \zeta \omega$ ，［13］（a）I separate，put apart，（b）mid．or pass：I separate myself，depart，withdraw．
$\gamma \alpha \mu \varepsilon ́ \omega$, ［29］I marry，used of either sex．
$\psi \varepsilon v \delta о \mu \alpha \rho \tau v \rho \varepsilon ́ \omega$, ［5］I testify falsely，bear false witness．

## Verb Parsing Practice－Chapter 10

| a̧ovaктєîv | PAN | ө́́oбєı | PAM－2S |  | AAM－2S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 2AAP－NSM | к $\alpha$ Өío ${ }^{\text {a }}$ | AAN | бь $\omega \pi$ 亿́णn | AAS－3S |
| ӧp＜eı | PAN |  | AAS－1P | otuүvóoas | AAP－NSM |
| ${ }^{\circ} \psi \eta \tau \alpha \downarrow$ | AMS－3S | катакрıvov̂бı | FAI－3P | бupßaiveıv | PAN |
| $\gamma \alpha \mu \eta \theta \underline{n}$ | APS－3S | катакурıєv́ovoıv | PAI－3P | очилорєv́ovtaı | PNI－3P |
| $\gamma \alpha \mu \eta \chi^{\prime}$ | AAS－3S | $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \varepsilon i ́ \psi \varepsilon \iota$ | FAI－3S | бuvદ́לॄuร์์ | AAI－3S |
| үоvขлєтท́баs | AAP－NSM | катє૬ovoió̧ovow | PAI－3P | тípa | PAM－2S |
| ठєv̂po | PAM－2S | $\kappa \lambda \varepsilon ́ \psi \eta$ ¢ | AAS－2S |  | PAI－3S |
| ঠıакоขךӨŋ̂vaı | APN |  | AAS－1S | ¢ovev́oñ | AAS－2S |
| ঠıакоvฑ̂баı | AAN | $\kappa \omega \lambda$ ט́єтє | PAM－2P | ¢ $\omega$ vعı̂ | PAI－3S |
| غ̇Өaußoûvto | IPI－3P | дилои́ияvos | PPP－NSM | $\varphi \omega v \eta \theta \hat{\eta} v a \sim$ | APN |
| عíćnéı | LAI－3S | набтıү⿳㇒⿻⿰丨丨丷一𧰨丶万ovoıv | FAI－3P | ¢ $\omega$ vov̂ow | PAI－3P |
| غ̇клорєvouévov | PNP－GSM |  | PNI－3S |  | PAM－3S |
|  | AAM－2S | นоьхยи́бп¢ | AAS－2S | 廿єvठouaptepŋ́ons | AAS－2S |
|  | AAP－NSM | $\nu \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \psi \omega$ | AAS－1S |  |  |
|  | AAP－NSM |  | AAI－3S |  |  |
| غ̇utaígovoıv | FAI－3P | $\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$ | 2AAP－NSM |  |  |
| غ̇uлtv́oovoıv | FAI－3P | лєıо⿱́丂оขтєऽ | PAP－NPM |  |  |
| غ̇vaүка入ıбо́uॄvos | ADP－NSM |  | AMP－NSM |  |  |
| غ̇vยtعílão | ADI－3S | лобтєрŋ́бที | AAS－2S |  |  |
| $\dot{\varepsilon} \xi \varepsilon \tau \lambda \eta$ ท́ббоขто | IPI－3P | $\pi \rho о \alpha ́ \gamma \omega v$ | PAP－NSM |  |  |
|  | PAI－3S | $\pi \rho о \sigma \alpha \iota \tau \omega$ | PAP－NSM |  |  |
| غ̇лєтíu $\omega$ | IAI－3P | лроббрац⿳亠二口欠 | 2AAP－NSM |  |  |
|  | AAI－3S | лробغ́чярог | IAI－3P |  |  |
| ยừórcı | IAI－3S |  | ADP－NSM |  |  |
| $\dot{\varepsilon} \varphi v \lambda \alpha \xi \alpha \dot{\alpha} \mu \nu$ | AMI－1S | лробко入入ท向бєтаı | FPI－3S |  |  |
|  | AAI－3S | лроблорєv́ovtal | PNI－3P |  |  |
|  | RPI－3S | лроб¢ц́роvбı้ | PAP－DPM |  |  |

## Mark 11

ö́p甲oठov，ov，tó，［1］prop：a road around anything；the street of a village．
$\alpha \vee \alpha \mu \iota \mu v \eta \quad \sigma \kappa \omega$ ，［6］I remind，admonish，am reminded，remind myself；pass：I remember，recall． $\hat{\alpha} \rho \alpha$ ，［19］a particle asking a question，to which a negative answer is expected．
B $\eta$ Ovía，$\alpha \varsigma$ ，$\dot{\eta}$ ，［12］（a）Bethany，the home of Lazarus，Martha，and Mary，near Jerusalem，（b）
Bethany，beyond Jordan．
B $\eta \theta \varphi \alpha \gamma \eta$ ，$\dot{\eta}$ ，［3］Bethphage，a village in the neighborhood of Jerusalem，on the Mt．of Olives． үора́ ${ }^{\circ} \omega$ ，［31］I buy．
ठévסpov，ov，tó，［26］a tree．
$\delta \varepsilon ́ \omega,[44]$ I bind，tie，fasten；I impel，compel；I declare to be prohibited and unlawful．
סıакоív $\omega$ ，［19］I separate，distinguish，discern one thing from another；I doubt，hesitate，waver． $\sigma \tau \eta ์ \kappa \omega$ ，［8］I stand fast，stand firm，persevere．
$\delta \iota \alpha \varphi \varepsilon \rho \omega$ ，［13］（a）trans：I carry through，hither and thither，（b）intrans：I am different，differ，and sometimes：I surpass，excel．
$\delta \iota \delta \alpha \chi \eta$ ，$\uparrow 5, \dot{\eta},[30]$ teaching，doctrine，what is taught．
$\varepsilon \quad \gamma \gamma i \zeta \omega$ ，［43］trans：I bring near；intrans：I come near，approach．
عioлорєv́oual，［17］I journey in（to），I go in（to），enter，intervene．
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi \lambda \eta \dot{\eta} \sigma \omega$ ，［13］I strike with panic or shock；I amaze，astonish．
غ̇клорєv́oual，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth， flow out，am spread abroad．
$\dot{\varepsilon} \lambda \alpha \alpha^{\prime} \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[15]$ an olive tree；the Mount of Olives．
$\dot{\varepsilon} v \tau \dot{̀} \lambda \lambda \frac{\mu}{\alpha} \downarrow$ ，［17］I give orders（injunctions，instructions，commands）．
غ̇л $\alpha$ úpıov，［17］tomorrow．
غ̇л兀ß人́ $\lambda \lambda \omega$ ，［18］（a）I throw upon，cast over，（b）I place upon，（c）I lay，（d）intrans：I strike upon， rush．
عù̉ $0 \gamma$ と́ $\omega$ ，［43］（lit：I speak well of）I bless；pass：I am blessed．
$\theta$ v́po，$\alpha \varsigma$ ，$\dot{\eta},[39]$（a）a door，（b）met：an opportunity．
＂${ }^{\prime}$ \＆，［35］See！Lo！Behold！Look！．
$\kappa \alpha \theta \varepsilon ̇ \delta \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[3]$ a seat，chair．
$\kappa \alpha \theta^{\prime} \zeta \omega$ ，［48］（a）trans：I make to sit；I set，appoint，（b）intrans：I sit down，am seated，stay．
кодגußıธтท＇s，ov，$\delta$ ，［3］a money－changer，who changed heathen into Jewish money，for payment into the Temple treasury．
кат $\alpha$ óóoual，［6］I curse．
к $\alpha \tau \alpha \sigma \tau \rho \varepsilon ́ \varphi \omega$ ，［2］I overturn，overthrow．
катє́vavtı，［5］opposite，in front（of），over against．
ко́л $\tau \omega$ ，［8］（a）I cut，cut off，strike，smite，（b）mid：I beat my breast or head in lamentation， lament，mourn，sometimes with acc．of person whose loss is mourned．
$\kappa \omega ́ \mu \eta, \eta \zeta, \dot{\eta},[28]$ a village，country town．
$\lambda \eta ⿴ 囗 \dagger \eta \prime s, ~ o ̂ ̂, ~ o ́, ~[15] ~ a ~ r o b b e r, ~ b r i g a n d, ~ b a n d i t . ~$
$\lambda v ́ \omega$ ，［42］（a）I loose，untie，release，（b）met：I break，destroy，set at naught，contravene；I break up a meeting，annul．
$\mu \alpha к о o ́ \theta \varepsilon v, ~[14]$ from a（long）distance，afar．
$\mu \eta к \varepsilon ́ t \iota, ~[21] ~ n o ~ l o n g e r, ~ n o ~ m o r e . ~$
$\xi \eta \rho \alpha i ́ v \omega$ ，［16］I dry up，parch，am ripened，wither，waste away．
ỏ $\langle\dot{\varepsilon}$, ［3］late，in the evening．
ő $\psi$ ıos，$\alpha$ ，ov，［15］late，evening．

$\pi \varepsilon \iota v \alpha ́ \omega$ ，［23］I am hungry，needy，desire earnestly．
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \lambda \varepsilon ́ \pi о \mu \alpha \iota,[7]$ I look around on，survey．

лєрเбтєคо́，$\dot{\alpha} \varsigma, ~ \grave{\eta},[10]$ a dove，pigeon．
$\pi \rho o \alpha \quad \gamma \omega$ ，［18］（a）trans：I lead forth；in the judicial sense，into court，（b）intrans．and trans：I
precede，go before，（c）intrans：I go too far．
$\pi \rho o \sigma \varepsilon v \chi \eta$ ，$\uparrow \varsigma, ~ \dot{\eta}$ ，［37］（a）prayer（to God），（b）a place for prayer（used by Jews，perhaps where there was no synagogue）．
$\pi \rho \omega t ̈$ ，［11］early in the morning，at dawn．
$\pi \omega \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［22］I sell，exchange，barter．
$\pi \hat{\omega} \lambda \mathrm{o}$, ov，$\dot{\delta},[12]$ a colt，young ass，foal．
$\dot{\rho} i \zeta \alpha, \eta \zeta, \dot{\eta},[17]$ a root，shoot，source；that which comes from the root，a descendent． $\dot{\rho} \alpha \beta \beta$ í，［17］Rabbi，my master，teacher；a title of respect often applied to Christ．
бкєv̂oऽ，ovऽ，七ó，［23］a vessel to contain liquid；a vessel of mercy or wrath；any instrument by which anything is done；a household utensil；of ships：tackle．
oл $\grave{\lambda} \lambda \alpha \iota ⿱ 亠 乂$, ov，tó，［6］a cave，den，hideout．
oтoıßás，á $\delta 0 \varsigma, ~ \grave{\eta},[1]$ a bough，branch of a tree．
$\sigma \tau \rho \omega v v v^{\omega} \omega$ ，［7］I spread，make a bed．
бuкท̂，ท̂s， $\mathfrak{\eta}$, ［16］a fig－tree．
бv̂kov，ov，tó，［4］a（ripe）fig．
$\tau \rho \alpha ́ \pi \varepsilon \zeta \alpha, \eta 5, \dot{\eta},[15]$ a table，（a）for food or banqueting，（b）for money－changing or business．
ứıoтos，$\eta$ ，ov，［13］highest，most high，the heights．
甲ú $\lambda \lambda \mathrm{ov}$ ，ov，тó，［6］a leaf．
$\chi \rho \varepsilon i ́ \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$ ，［49］need，necessity，business．
$\dot{\omega} \sigma \alpha v v \alpha ́, ~[6] ~(A r a m a i c ~ a n d ~ H e b r e w, ~ o r i g i n a l l y ~ a ~ c r y ~ f o r ~ h e l p), ~ h o s a n n a!, ~ a ~ c r y ~ o f ~ h a p p i n e s s . ~$

## Verb Parsing Practice－Chapter 11

| үopá̧ovtas | PAP－APM | غ̇彑ยлорєv́ยто | INI－3S |  | RAI－3S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | RPP－ASM | $\varepsilon \dot{\varepsilon} \xi \eta \rho \alpha \mu \mu \varepsilon ́ v \eta \nu$ | RPP－ASF | $\lambda$ и́ovtes | PAP－NPM |
| ঠıакоөө̣̂ | APS－3S |  | RPI－3S | $\lambda$ v́ovouv | PAI－3P |
|  | 2AAS－3S | غ̇лغ́ß $\chi^{\text {dov }}$ | 2AAI－3P | $\lambda$ र́oavtes | AAP－NPM |
| غ̇ү $\gamma$ ícovouv | PAI－3P | غ̇лع̇́vaб¢レ | AAI－3S |  | AOP－NSM |
| عíवлорєvónevoı | PNP－NPM | غ̇otoóvvvov | IAI－3P | ларалорєио́иєขоь | PNP－NPM |
|  | AAI－3S |  | AAI－3P | лєрı $\beta \lambda \varepsilon \psi \alpha ́ \mu \varepsilon \vee о \varsigma ~$ | AMP－NSM |
| ๕̇колто้ | IAI－3P |  | RPP－NSF | лрод́үоขтеऽ | PAP－NPM |
| غ̇̀oүí＇̧ovto | INI－3P |  | RPP－NSM | $\pi \omega \lambda$ ôvtas | PAP－APM |
| غ̇veteílato | ADI－3S | ＜$¢ 8$ | 2AAM－2S | $\pi \omega \lambda \mathrm{ov} v \tau \omega \nu$ | PAP－GPM |
| ๕̇ $\xi \varepsilon \pi \lambda \eta \chi^{\prime} \sigma \sigma \varepsilon \tau \bigcirc$ | IPI－3S | $\kappa \alpha \tau \varepsilon ́ \sigma \tau \rho \varepsilon \psi \varepsilon \vee$ катทó́o $\omega$ | $\begin{aligned} & \text { AAI-3S } \\ & \text { ADI-2S } \end{aligned}$ | отŋ́кŋтє | PAS－2P |

## Mark 12

$\dot{\alpha} \gamma o \rho \alpha \dot{\alpha}, \hat{\alpha} \varsigma, \dot{\eta},[11]$ market-place, forum, public place of assembly.
$\alpha \not \alpha \rho \varepsilon v^{\prime} \omega$, [1] I catch, capture.
ब̀v $\alpha \gamma \iota \omega(1 \sigma \kappa \omega$, [32] I read, know again, know certainly, recognize, discern.
$\dot{\alpha} v \alpha ́ \sigma \tau \alpha \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[42]$ a rising again, resurrection.
$\dot{\alpha} \sigma \pi \alpha \sigma \mu o ́ s, ~ o v, ~ o ́, ~[10] ~ a ~ g r e e t i n g, ~ s a l u t a t i o n . ~$
ßátos, ov, ó, $\mathfrak{\eta},[5]$ a thorn bush or bramble.
$\beta i ́ \beta \lambda o s$, ov, $\dot{\eta},[9]$ a written book, roll, or volume, sometimes with a sacred connotation.
Bíos, ov, ó, [11] (a) life, (b) manner of life; livelihood.
$\gamma \alpha \zeta о \varphi \cup \lambda \alpha ́ \kappa \iota o v, ~ o v, ~ t o ́, ~[5] ~ a ~ t r e a s u r y . ~$
$\gamma \alpha \mu \varepsilon ́ \omega$, [29] I marry, used of either sex.
үоці́бк $\omega$, [1] I give in marriage.
$\gamma \varepsilon \omega \rho \gamma o ́ s$, ố, $\dot{o},[19]$ a worker of the soil, husbandman, farmer, farm-laborer, vine-dresser. лоб$\eta \mu \varepsilon ́ \omega, ~[6] ~ I ~ a m ~ a w a y ~ f r o m ~ h o m e, ~ g o ~ i n t o ~ a n o t h e r ~ c o u n t r y, ~ a m ~ a w a y, ~ a m ~ a b r o a d . ~$
$\gamma \varepsilon \omega \rho \gamma o ́ s$, ov̂, $\delta,[19]$ a worker of the soil, husbandman, farmer, farm-laborer, vine-dresser. $\kappa \lambda \eta{ }^{\kappa}$ око́ $\mu \circ \varsigma$, ov, $\delta,[15]$ an heir, an inheritor.
$\gamma \omega v i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[9]$ a corner; met: a secret place.
ठعîлvov, ov, tó, [16] a dinner, an afternoon or evening meal.
$\delta \varepsilon ́ \rho \omega$, [15] I flay, flog, scourge, beat.
סعv̂te, [13] come hither, come, hither, an exclamatory word.
סєv́tepos, $\alpha$, ov, [44] second; with the article: in the second place, for the second time.
$\delta \eta v \alpha ́ p ı o v, ~ o v, ~ t o ́, ~[16] ~ a ~ d e n a r i u s, ~ a ~ s m a l l ~ R o m a n ~ s i l v e r ~ c o i n . ~$
$\delta \iota \alpha ́ v o t \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ understanding, intellect, mind, insight.
$\delta \iota \delta \alpha \chi \eta$, ท̂s, $\dot{\eta}$, [30] teaching, doctrine, what is taught.
عikćv, óvos, $\dot{\eta},[23]$ an image, likeness, bust.
غ̇к $\delta i \delta \omega \mu$, [4] I give out, let; middle: I let out for my own advantage.
غ̇кєîvos, $\eta$, o, [21] and he, she, it, and that.
غ่v $\rho$ ह́л $\omega$, [9] (a) I turn to confusion, put to shame, (b) mid: I reverence, regard.
$\dot{\varepsilon} \xi \alpha v i ́ \sigma \tau \eta \mu \mathrm{l}, ~[3] ~(a) ~ i n ~ t r a n s . ~ t e n s e s: ~ I ~ r a i s e ~ u p, ~ c a u s e ~ t o ~ g r o w, ~(b) ~ i n ~ i n t r a n s . ~ t e n s e s: ~ I ~ r i s e ~ u p ~ f r o m . ~$
غ̇л七үра甲ท́, ท̄5, $\dot{\eta}$, [5] an inscription, title, label.
غ̇ $\chi \theta \rho o ́ s$, á, óv, [32] hated, hostile; subst: an enemy.
ๆ̀סغ́v5, [3] gladly, pleasantly, with pleasure.
${ }^{`} H \rho \omega \delta \iota \alpha v o i ́, ~ \hat{\omega} v$, oi, [3] the Herodians, the partisans of Herod (Antipas).
$\theta \alpha v \mu \alpha \sigma \tau$ о́s, ท́, óv, [7] to be wondered at, wonderful, marvelous.
$\theta v \sigma i \alpha, \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta},[29]$ abstr. and concr: sacrifice; a sacrifice, offering.
ioxús, v́os, $\dot{\eta},[10]$ strength (absolutely), power, might, force, ability.
$\kappa \alpha \theta i \zeta \omega,[48]$ (a) trans: I make to sit; I set, appoint, (b) intrans: I sit down, am seated, stay.
K $\alpha \hat{\imath} \sigma \alpha \rho, \alpha \rho o \varsigma, \delta,[30]$ Caesar, a surname of the gens Iulia, which became practically synonymous
with the Emperor for the time being; in the Gospels it always refers to Tiberias.
$\kappa \alpha \lambda \omega ิ 5$, [36] well, nobly, honorably, rightly.
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \varepsilon i ́ \tau \omega$, [25] I leave behind, desert, abandon, forsake; I leave remaining, reserve.
кат $\varepsilon$ vavtı, [5] opposite, in front (of), over against.
$\kappa \alpha \tau \varepsilon \sigma \theta^{\prime} \omega$, [15] I eat up, eat till it is finished, devour, squander, annoy, injure.
кยvós, ท́, óv, [18] (a) empty, (b) met: empty (in moral content), vain, ineffective, foolish, worthless, (c) false, unreal, pretentious, hollow.
$\kappa \varepsilon \varphi \alpha \lambda \alpha เ o ́ \omega$, [1] I wound in the head.
$\kappa \eta ̂ v \sigma o s, ~ o v, \delta, ~[4] ~ a ~ p o l l-t a x . ~$
$\kappa \lambda \eta \rho о$ оо $i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[14]$ an inheritance, an heritage, regularly the gift of God to His chosen people, in the Old Testament: the Promised Land, in NT a possession viewed in one sense as present, in another as future; a share, participation.
кoסoóvins, ov, $\delta,[2]$ a "quadrans," the smallest Roman copper coin, a quarter of an "as," the sixteenth part of a "sesterius".
к $\rho \alpha \not \subset \varepsilon ́ \omega$, [47] I am strong, mighty, hence: I rule, am master, prevail; I obtain, take hold of; I hold, hold fast.
крíf $\alpha, \alpha \tau о \varsigma$, tó, [28] (a) a judgment, a verdict; sometimes implying an adverse verdict, a condemnation, (b) a case at law, a lawsuit.
$\lambda \varepsilon \pi \tau o ́ v, ~ o ̂ ̂, ~ \tau o ́, ~[3] ~ a ~ s m a l l ~ p i e c e ~ o f ~ m o n e y, ~ p r o b a b l y ~ t h e ~ s m a l l e s t ~ p i e c e ~ o f ~ m o n e y . ~$
$\lambda \eta \theta \eta$ 's, $\dot{\varepsilon} \varsigma,[25]$ unconcealed, true, true in fact, worthy of credit, truthful.
$\lambda \iota \theta \circ \beta \frac{\lambda}{\varepsilon} \omega$, [9] I stone, cast stones (at), kill by stoning.
$\mu \alpha к \rho \alpha ́ v, ~[9] ~ a t ~ a ~ d i s t a n c e, ~ f a r ~ a w a y, ~ r e m o t e, ~ a l i e n . ~$
uккоós, á, óv, [6] long, distant, far; of long duration.
$\mu \varepsilon ́ \lambda \varepsilon \iota$, [9] it is a care, it is an object of anxiety, it concerns. 19 ${ }^{*}$ ' $\xi \varepsilon \sigma \tau \iota v$, [31] it is permitted, lawful, possible.
$\mu \pi \varepsilon \lambda \dot{\omega} v, \hat{\omega} v o \varsigma, \delta, ~[23]$ a vineyard.
vouve $\chi \omega ิ$, [1] wisely, discreetly, reasonably, sensibly.
oikoסouź $\omega$, [39] I erect a building, build; fig. of the building up of character: I build up, edify, encourage.
ò $\lambda$ ок $\alpha$ и́t $\omega \mu \alpha$, $\alpha \tau о \varsigma$, тó, [3] a whole burnt offering.
ö $\mu$ оьоऽ, oí $\alpha$, o七ov, [44] like, similar to, resembling, of equal rank.
ỏ $\rho$ v́бo $\omega$, [3] I dig, dig out, excavate.
oủkétı, [48] no longer, no more.
$\pi \varepsilon \iota \rho \alpha ́ \zeta \omega$, [39] I try, tempt, test.
$\pi \varepsilon \rho \iota \sigma \sigma \varepsilon v ่ \omega$, [39] (a) intrans: I exceed the ordinary (the necessary), abound, overflow; am left
over, (b) trans: I cause to abound.
лєрьббós, ท́, óv, [26] more, greater, excessive, abundant, exceedingly, vehemently; noun: preeminence, advantage.
лєрıtiөnuı, [8] I place or put around, clothe; fig: I bestow, confer.
$\pi \lambda \alpha v \alpha ́ \omega$, [40] I lead astray, deceive, cause to wander.
$\pi \lambda \eta \dot{n}$, [31] however, nevertheless, but, except that, yet.
$\pi \lambda \eta \sigma i ́ o v,[16]$ near, nearby, a neighbor.
$\pi \lambda$ ov́бıos, $\alpha$, ov, [28] rich, abounding in, wealthy; subst: a rich man.
лodí $\omega \omega \mu$, [47] (a) I give back, return, restore, (b) I give, render, as due, (c) mid: I sell.
$\theta \alpha v \mu \alpha ́ \zeta \omega,[46]$ (a) intrans: I wonder, marvel, (b) trans: I wonder at, admire.
лобокццо́ $\zeta \omega$, [9] I reject after testing (examination), disqualify.
$\pi o ́ \theta \varepsilon v,[28]$ whence, from what place.
лoîos, $\alpha$, ov, [34] of what sort.
$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega,[31]$ I call to myself, summon.
$\pi \rho o ́ \varphi \alpha \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[7]$ a pretext, an excuse.
$\pi \rho \omega \tau о к \alpha \theta \varepsilon \delta \rho i \alpha, \alpha,, \dot{\eta},[4]$ a chief (most honorable) seat.
$\pi \rho \omega \tau о \kappa \lambda \iota \sigma i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[5]$ the chief place at a banquet or table.
$\pi \tau \omega \chi o ́ s, ~ \eta ́, o ́ v,[34]$ poor, destitute, spiritually poor, either in a good sense (humble devout persons) or bad.
$\pi \dot{\rho} \rho \gamma o s, o v, \dot{o},[4]$ a tower，fortified structure．
$\Sigma \alpha \delta \delta 0 \cup \kappa \alpha i ̂ o s, ~ o v, ~ \delta, ~[13] ~ a ~ S a d d u c e e, ~ a ~ m e m b e r ~ o f ~ t h e ~ a r i s t o c r a t i c ~ p a r t y ~ a m o n g ~ t h e ~ J e w s, ~ f r o m ~$ whom the high priests were almost invariably chosen．
бعดvтov̂，ท̂ऽ，ov，［41］of yourself．
блध́pua，ато弓，тó，［44］（a）seed，commonly of cereals，（b）offspring，descendents．
$\sigma \tau 0 \lambda \eta, \quad \hat{\eta} 5, \dot{\eta},[8]$ a long robe，worn by the upper classes in the East．
$\sigma v \zeta \eta \tau \varepsilon ́ \omega,[10]$ I seek together，discuss，dispute．
бúvعбıऽ，$\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[7]$ a putting together in the mind，hence：understanding，practical discernment， intellect．
$\tau \iota \mu o ́ \omega$ ，［1］I dishonor，treat shamefully．
тo $\lambda \mu \alpha ́ \alpha$, ，［16］I dare，endure，am bold，have courage，make up the mind．
Úлóкрıбıऽ，$\varepsilon \omega \varsigma, ~ \grave{\eta},[7]$（lit：stage－playing），a response，answer，hypocrisy，dissembling．
ข́лоえク́viov，ov，tó，［1］a wine－vat，pit under the wine－press dug in the ground．
úлолódıov，ov，tó，［9］a footstool．

甲роүиós，ov̂，ó，［4］a hedge，fence，partition．
фutعú $\omega$ ，［11］I plant，set．
$\chi \alpha \lambda \kappa o ́ s$, ov̂，$\delta$ ，［5］copper，brass，money；a brazen musical instrument．
$\chi \eta \dot{\eta} \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[27]$ a widow．
©́o人v́t（15，［18］in like manner，likewise，just so．

## Verb Parsing Practice－Chapter 12

|  | AAS－3P |  | AAS－3S | $\nu \varepsilon ́ \gamma v \omega \tau \varepsilon$ | 2AAI－2P |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\alpha{ }^{\alpha} v \varepsilon ́ \gamma v \omega \tau \varepsilon$ | 2AAI－2P | દ̇¢彑́రото | 2AMI－3S | oikoठouоvิvtes | PAP－NPM |
|  | AAI－3P | ＂E§عбтı | PAI－3S |  | AAI－3S |
| А Ало́סотє | 2AAM－2P | غ̇tódu | IAI－3S | $\pi \varepsilon \iota \rho \alpha ́ \zeta \varepsilon \tau \varepsilon ~$ | PAI－2P |
| үоці́бкоvтаı | PPI－3P | غ̇¢útevǫv | AAI－3S | лєคเદ́Өๆкєv | AAI－3S |
| रouov̂бı | PAI－3P |  | RPP－ASM | лєрıббєv́ovtos | PAP－GSN |
| ठغ́povtes | PAP－NPM | к $\alpha$ Oíoas | AAP－NSM | $\pi \lambda \alpha v \hat{\sigma} \sigma \theta \varepsilon$ | PPI－2P |
| ठعขิtє | PAM－2P | к $\alpha \tau \alpha \lambda i ́ \pi n$ | 2AAS－3S |  | ADP－NSM |
| ह̌ $\delta \varepsilon \iota \rho \alpha \sim$ | AAI－3P | катєбөíovtes | PAP－NPM | бuらŋтоúvt | PAP－GPM |
| غ̇Өav́ruoav | AAI－3P | кратท̂баı | AAN |  | AAI－3S |
|  | AAI－3P | $\lambda \iota \theta$ оßо入ńбаvtes | AAP－NPM | ¢̋pu¢є | AAI－3S |
|  | 2FPI－3P | $\mu \varepsilon ́ \lambda \varepsilon \iota$ | PAI－3S |  |  |

## Chapter 13

$\dot{\alpha} \gamma \circ o ́ \varsigma$, ov $, \dot{o},[35]$ a field，especially as bearing a crop；the country，lands，property in land，a country estate．
$\alpha \dot{\alpha} \gamma \rho v \pi v \varepsilon ́ \omega,[4]$ I am not asleep，am awake；especially：I am watchful，careful．
$\dot{\alpha} \kappa o \eta, 1, \eta, ~ \dot{\eta},[24]$ hearing，faculty of hearing，ear；report，rumor．
äkoov，ov，tó，［6］the end，extremity．
$\dot{\alpha} \lambda \varepsilon \kappa \tau о \rho о \varphi \omega v i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[1]$ the cockcrow，as a period of time，between midnight and 3 a．m．
$\dot{\alpha} v \alpha \gamma \iota v \omega ́ \sigma \kappa \omega$ ，［32］I read，know again，know certainly，recognize，discern．
$\alpha \quad \alpha \varepsilon \mu \circ \varsigma$, ov，$\dot{o},[31]$ the wind；fig：applied to empty doctrines．
$\dot{\alpha} \pi \alpha \lambda o ́ s, ~ \eta ́, ~ o ́ v, ~[2] ~ s o f t, ~ t e n d e r, ~ a s ~ a ~ s h o o t ~ o f ~ a ~ t r e e . ~$
ג́лódŋuos，ov，［1］away from home，sojourning in another country．
$\alpha \dot{\alpha} \pi 0 \pi \lambda \alpha v \alpha \dot{\alpha} \omega,[2]$ I cause to go astray；pass：I am led astray．
ג̀бтท́ $\rho, ~ \rho о \varsigma, ~ \delta ́, ~[24] ~ a ~ s t a r . ~$
$\beta \delta \varepsilon ́ \lambda v \gamma \mu \alpha$ ，$\alpha \tau о \varsigma$ ，tó，［6］an abominable thing，an accursed thing．
ү $\alpha \sigma \tau \dot{\eta} \rho, \gamma \alpha \sigma \tau \rho o ́ s, \dot{\eta},[9]$ the womb，stomach；of a woman：to be with child（lit：to have［a child］in the belly）．
$\gamma \varepsilon v \varepsilon \alpha ́, \hat{\alpha} \varsigma, \dot{\eta},[42]$ a generation；if repeated twice or with another time word，practically indicates infinity of time．
$\gamma \rho \eta \gamma \circ \rho \varepsilon ́(\omega$ ，［23］（a）I am awake（in the night），watch，（b）I am watchful，on the alert，vigilant．
dépo，［15］I flay，flog，scourge，beat．
סuvatós，ท́，óv，［36］（a）of persons：powerful，able，（b）of things：possible．
$\delta \hat{\omega} \mu \alpha, \alpha \tau 0 \varsigma$, tó，［7］the roof（of a house），the top of the house．
غ̇ $\gamma \gamma \cup ́ s$, ［30］near．
غ̇к $\lambda \varepsilon$ غ́ $\gamma$ oual，［21］I pick out for myself，choose，elect，select．
غ̇к入єктós，ŋ́，óv，［24］chosen out，elect，choice，select，sometimes as subst：of those chosen out by God for the rendering of special service to Him（of the Hebrew race，particular Hebrews，the Messiah，and the Christians）．
$\dot{\varepsilon} \kappa \pi i ́ \tau \tau \omega$ ，［12］I fall out，fall off，fall away；hence in nautical language：I fall off from the straight course；of flowers：I fade away，wither away；I fall from，lose，forfeit；I am cast ashore；I am fruitless．
غ̇клорєи́oца兀，［32］I depart from；I am voided，cast out；I proceed from，am spoken；I burst forth， flow out，am spread abroad．
غ̇кци́ $\omega$ ，［2］I put forth，cause to sprout．
$\dot{\varepsilon} \lambda \alpha i^{\prime} \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[15]$ an olive tree；the Mount of Olives．
$\dot{\varepsilon} v \tau \varepsilon ́ \lambda \lambda o \mu \alpha \iota, ~[17] ~ I ~ g i v e ~ o r d e r s ~(i n j u n c t i o n s, ~ i n s t r u c t i o n s, ~ c o m m a n d s) . ~$
$\varepsilon \in \xi \alpha i ́ \varphi \vee \eta 5,[5]$ suddenly，unexpectedly．
غ̇л $\alpha$ víのтпиu，［2］intrans．tenses：I rise up against．$\gamma$ ovev́s，
غ̇лıбтןє́ $\varphi \omega$ ，［37］（a）trans：I turn（back）to（towards），（b）intrans：I turn（back）（to［towards］）；I come to myself．
غ̇лıбuvó $\gamma \omega$ ，［7］I collect，gather together，assemble．
غ$\rho \eta \dot{\prime} \mu \omega \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta}$, ［3］a desolation，devastation．
$\dot{\varepsilon} \omega \varsigma, \delta,[19]$ a begetter，father；plur：parents．
$\dot{\eta} \gamma \varepsilon \mu \dot{\omega} v$ ，óvos，$\delta$ ，［22］a leader，guide；a commander；a governor（of a province）；plur：leaders．
غ́vekev，［26］for the sake of，on account of，on account of which，wherefore，on account of what， why．
ท̋ $\lambda 1 \mathrm{os}, \mathrm{ov}, \dot{o},[32]$ the sun，sunlight．
$\theta$ avató $\omega$ ，［11］I put to death，subdue；pass：I am in danger of death，am dead to，am rid of，am parted from．
Ө乇́pos，ovs，tó，［3］summer．
$\theta \eta \lambda \alpha ́ \zeta(\omega$, [6] (a) I give suck, (b) I suck.
$\theta \lambda i ̂ \psi \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta}$, [45] persecution, affliction, distress, tribulation.
$\theta \rho \circ \varepsilon ́ \omega$, [3] I disturb, agitate; pass: I am troubled, alarmed.
$\theta u ́ p \alpha, \alpha 5, ~ \dot{\eta},[39]$ (a) a door, (b) met: an opportunity.
$\theta v \rho \omega \rho o ́ s$, ov̂, $\dot{o}, \dot{\eta},[4]$ a door-keeper, porter.
" 'Sc, [35] See! Lo! Behold! Look!.
'Iov $\alpha$ í $\alpha, \alpha \varsigma$, $\dot{\eta}$, [43] Judea, a Roman province, capital Jerusalem.
$\kappa \alpha \theta \varepsilon v ́ \delta \omega$, [22] I sleep, am sleeping.
кат $\alpha \lambda$ v́ $\omega$, [17] (lit: I loosen thoroughly), (a) trans: I break up, overthrow, destroy, both lit. and met., (b) I unyoke, unharness a carriage horse or pack animal; hence: I put up, lodge, find a lodging.
ка兀є́vovit, [5] opposite, in front (of), over against.
$\kappa \lambda \alpha \dot{\alpha} \delta \mathrm{o}, \mathrm{ov}, \dot{o},[11]$ a young tender shoot, then: a branch; met: of descendants.
кодоßó $\omega$, [4] (lit: I maim, mutilate), I cut short, shorten, abbreviate.
$\kappa \tau i \zeta \omega,[14]$ I create, form, shape, make, always of God.
$\kappa \tau i \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \mathfrak{\eta},[19]$ (often of the founding of a city), (a) abstr: creation, (b) concr: creation,
creature, institution; always of Divine work, (c) an institution, ordinance.
$\lambda \iota \mu o ́ s, o v ̂, \delta, \hat{\eta},[12]$ a famine, hunger.
$\mu \alpha v \theta \dot{\alpha} v \omega$, [25] I learn; with adj. or nouns: I learn to be so and so; with acc. of person who is the object of knowledge; aor. sometimes: to ascertain.
uaptúpıov, ov, tó, [20] witness, evidence, testimony, proof.
$\mu \varepsilon \lambda \varepsilon \tau \alpha \dot{\alpha} \omega$, [3] I devise, plan; practice, exercise myself in, study, ponder.
цєбоvи́ктเov, ov, tó, [4] midnight, the middle of the period between sunset and sunrise.
$\mu \varepsilon ́ \chi \rho \iota,[17]$ as far as, until, even to.
$\mu \iota \sigma \varepsilon ́ \omega$, [41] I hate, detest, love less, esteem less.

vo $(\omega$, [14] I understand, think, consider, conceive, apprehend; aor. possibly: realize.
oikoঠouń, $\hat{\eta}, \dot{\eta},[18]$ (a) the act of building, (b) a building, (c) met: spiritual advancement, edification.
oolos, $\alpha$, ov, [15] of what kind, such as.
о̇лí $\sigma \omega$, [37] behind, after; back, backwards.
ov̉aí, [47] woe!, alas!, uttered in grief or denunciation.
oữ $\omega$, [23] not yet.
ő $\psi \varepsilon ́$, [3] late, in the evening.
$\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \rho \chi о \mu \alpha \iota, ~[29]$ I pass by, pass away, pass out of sight; I am rendered void, become vain, neglect, disregard.
$\pi \lambda \alpha v \alpha \dot{\alpha} \omega$, [40] I lead astray, deceive, cause to wander.
$\pi o ́ \lambda \varepsilon \mu \circ ร, o v, \dot{o},[19]$ a war, battle, strife.
лотало́s, $\mathfrak{\eta}$, óv, [7] of what kind, of what manner.
ло́тє, [19] when, at what time.
$\pi \rho \circ \lambda \varepsilon ́ \gamma \omega$, [15] I tell (say) beforehand, forewarn, declare, tell plainly.
$\pi \rho о \mu \varepsilon \rho \iota \mu \vee \alpha ́ \omega$, [1] I am anxious beforehand, ponder beforehand.
$\pi \rho \omega \ddot{\mathrm{t}},[11]$ early in the morning, at dawn.
$\sigma \alpha \lambda \varepsilon v ́ \omega$, [15] I shake, excite, disturb in mind, stir up, drive away.
бєıouós, ô, $\dot{\delta},[13]$ a shaking (as an earthquake); a storm.
$\sigma \varepsilon \lambda \eta \dot{\eta} \eta, \eta 5, \dot{\eta},[9]$ the moon.
бкотіڭ $\omega$, [8] I darken.
$\sigma \cup \kappa \eta ̂, \eta ̂ \varsigma, \dot{\eta},[16]$ a fig-tree. 1
ouvédpıov, ov, tó, [22] a council, tribunal; the Sanhedrin, the meeting place of the Sanhedrin.
$\sigma \nu \vee \tau \varepsilon \lambda \varepsilon ́(\omega$, [7] I bring to an end, fulfill, accomplish.
$\tau \alpha \rho \alpha \chi \dot{\eta}, \eta ̂ \varsigma, ~ \dot{\eta},[2]$ a disturbance，tumult，sedition，trouble．
т $̇$ ios，ovs，tó，［41］（a）an end，（b）event or issue，（c）the principal end，aim，purpose，（d）a tax． т ́́pas，aтоऽ，тó，［16］a wonder，portent，marvel．
$\tau \varepsilon ́ \sigma \sigma \alpha \rho \varepsilon \varsigma, ~ \tau \varepsilon ́ \sigma \sigma \alpha \rho \alpha, ~[41] ~ f o u r . ~$
ن́лоцє́v $\omega$ ，［17］（a）I remain behind，（b）I stand my ground，show endurance，（c）I endure，bear up against，persevere．

甲єú $\omega$ ，［31］I flee，escape，shun．
$\varphi \cup \gamma \eta i, ~ \hat{ラ}, ~ \hat{\eta}$ ，［2］flight，fleeing．
甲ú̀ $\lambda \mathrm{ov}$ ，ov，tó，［6］a leaf．
$\chi \varepsilon \mu \omega \dot{v}$ ，$\hat{\omega}$ vos，$\delta$ ，［6］a storm，tempest；winter，the rainy season．
$\psi \varepsilon v \delta о \pi \rho о \varphi \eta ́ t \eta ร, ~ o v, \delta,[11]$ a false prophet；one who in God＇s name teaches what is false．廿єuסóxpıoтos，ov，ó，［2］a false Christ，pretended Messiah．
ف̇סív，îvos，$\dot{\eta}$, ［4］the pain of childbirth，acute pain，severe agony，a snare．

## Verb Parsing Practice－Chapter 13

|  | PAM－2P | Ėvetcílato | ADI－3S | $\mu \iota \sigma о$ ¢́иєvoı | PPP－NPM |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | PAP－NSM | 瓦 $\xi \varepsilon \lambda \hat{\xi} \xi \alpha<0$ | AMI－3S | vosít $\omega$ | PAM－3S |
| $\dot{\alpha} \pi$ ол $\lambda \alpha v \hat{\alpha} v$ | PAN |  | FDI－3P | $\pi \alpha \rho \varepsilon \lambda \varepsilon v ์ \sigma \varepsilon \tau \alpha \downarrow$ | FDI－3S |
| үопүорєîtє | PAM－2P |  | AAM－3S | $\pi \alpha \rho \check{\lambda} \lambda \theta \eta$ | 2AAS－3S |
| үопүоمท̂ | PAS－3S | غ̇л兀ธuváร์ย | FAI－3S | $\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \lambda \theta \omega \sigma \sim \sim$ | 2AAS－3P |
| ঠарŋ́б¢бӨє | 2FPI－2P | Өavatćoovoıv | FAI－3P | $\pi \lambda \alpha v \eta ์ \sigma \square$ | AAS－3S |
| غ̇ко入óß $\omega \sigma \varepsilon{ }^{\text {人 }}$ | AAI－3S | өплаรои́баıs | PAP－DPF | $\pi \lambda \alpha v \eta ์ \sigma o v \sigma \iota$ | FAI－3P |
| غ̇клі́лтоขтє丂 | PAP－NPM |  | PPM－2P | лрові́рпка | RAI－1S |
| غ̇клорєvoцє́vov | PNP－GSM | 亿 $¢ ¢$ | 2AAM－2S | лроиєоцихаิтє | PAM－2P |
| غ̌kтıб¢ | AAI－3S | к $\alpha$ Өعúరovt ${ }^{\text {S }}$ | PAP－APM |  | FPI－3P |
| غ̇кцún | PAS－3S | $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \cup \theta \hat{\square}$ | APS－3S | бкотьбӨท்бยтаı | FPI－3S |
| $\varepsilon \lambda \varepsilon \tau \alpha \hat{\alpha} \varepsilon$ | PAM－2P | $\mu \dot{\alpha} \theta \varepsilon \tau \varepsilon$ | 2AAM－2P | $\sigma \cup v \tau \varepsilon \lambda \varepsilon โ \sigma \theta \alpha \iota$ | PPN |
|  |  |  |  | ข́лоиعívas | AAP－NSM |
|  |  |  |  | $\varphi \varepsilon \cup \gamma \varepsilon ์ \tau \omega \sigma \alpha \sim$ | PAM－3P |

## Mark 14

${ }^{\prime} A \beta \beta \hat{\alpha},[3]$ Abba, Father.
$\alpha \nless \alpha v \alpha к \tau \varepsilon ́ \omega$, [7] I am angry, incensed.
ג́pүúpıov, ov, tó, [20] silver, a piece of silver, a shekel, money in general.
ג̀ $\delta \eta \mu$ оvモ́ $\omega$, [3] I feel fear, lack courage, am distressed, troubled.
 бó $\mathrm{\lambda os}, \mathrm{ov}, \dot{\text { o }},[11]$ deceit, guile, treachery.
"̈ऽumos, ov, [9] unleavened, the paschal feast (a feast of the Hebrews); fig: uncorrupted, sincere. $\dot{\alpha} \lambda \alpha \dot{\beta} \beta \alpha \sigma \tau \rho \circ$, ov, $\tau 0 ́,[4]$ a phial or bottle of perfumed ointment, usually of alabaster.
व̀ $\lambda \varepsilon ́ \kappa \tau \omega \rho$, ороऽ, $\delta$, [12] a cock, rooster.
$\dot{\alpha} \lambda \eta \theta \hat{\omega} 5,[21]$ truly, really, certainly, surely.
$\dot{\alpha} \mu \alpha \rho \tau \omega \lambda o ́ \varsigma$, ov, [48] sinning, sinful, depraved, detestable.
$\alpha{ }^{\prime} \mu \pi \varepsilon \lambda \circ \varsigma, ~ o v, \dot{\eta}, ~[9]$ a vine, grape-vine.
$\dot{\alpha} v \alpha \theta \varepsilon \mu \alpha \tau i \zeta \omega$, [4] I curse, invoke curses, devote to destruction.
д̀vóкєццаи, [15] I recline, especially at a dinner-table.
$\dot{\alpha} v \alpha \mu \iota \nu \eta \dot{\sigma} \sigma \omega$, [6] I remind, admonish, am reminded, remind myself; pass: I remember, recall. $\dot{\alpha} v \alpha \pi \alpha v^{\omega} \omega$, [12] I make to rest, give rest to; mid. and pass: I rest, take my ease.
$\dot{\alpha} \pi \alpha ́ \gamma \omega$, [14] I lead, carry, take away; met: I am led astray, seduced. $\dot{\alpha} \pi \alpha \rho v \varepsilon ́ o \mu \alpha ı, ~[13] ~ I ~ d e n y, ~$ disown, repudiate (either another person or myself), disregard.
$\dot{\alpha} \pi \varepsilon \dot{\varepsilon} \chi \omega$, [18] I have in full, am far, it is enough. $\dot{\alpha} \pi \dot{\omega} \lambda \varepsilon เ \alpha, \alpha 5, \dot{\eta}$, [19] destruction, ruin, loss, perishing; eternal ruin.
ג̀ $\rho v$ véoucu, $\left.^{2} 31\right]$ (a) I deny (a statement), (b) I repudiate (a person, or belief).
$\dot{\alpha} \sigma \theta \varepsilon v \eta{ }^{\prime} 5, ~ \varepsilon ́ s, ~[25] ~(l i t: ~ n o t ~ s t r o n g), ~(a) ~ w e a k ~(p h y s i c a l l y, ~ o r ~ m o r a l l y), ~(b) ~ i n f i r m, ~ s i c k . ~$ $\alpha \dot{\alpha} \sigma \varphi \alpha \lambda \omega \varsigma$, [3] safely, securely, assuredly, certainly.
$\alpha \dot{\imath} \lambda \dot{\eta}, \eta_{5}, \dot{\eta},[12]$ court-yard, fore-court, sheep-fold; but it may be understood as: palace, house. $\alpha \dot{\alpha} \varphi \alpha \iota \rho \varepsilon ́ \omega,[10]$ I take away, smite off.
$\dot{\alpha} \chi \varepsilon\llcorner\rho о \pi о$ ínтоц, ov, [3] not made with hands.
$\beta \alpha \rho \varepsilon ́ \omega,[7]$ I weight, load, burden, lit. and met.
$\beta \alpha \sigma \tau \alpha \dot{\zeta} \omega$, [27] (a) I carry, bear, (b) I carry (take) away.
B $\eta \theta \alpha v i ́ \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ (a) Bethany, the home of Lazarus, Martha, and Mary, near Jerusalem, (b) Bethany, beyond Jordan.
$\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[19]$ abusive or scurrilous language, blasphemy.
$\Gamma \alpha \lambda ı \lambda \alpha i ̂ o \varsigma, \alpha i ́ \alpha, \alpha \hat{\imath} 0 v,[11]$ a Galilean, an inhabitant of Galilee.
ГєӨбпи $\alpha \vee \eta ̂, ~ \grave{\eta},[2]$ Gethsemane, a small place between the brook Kidron and the Mount of Olives near Jerusalem. $\gamma \varepsilon ́ v v \eta \mu \alpha$, $\alpha \tau$, , 七ó, [9] offspring, child, fruit.
$\gamma \rho \eta \gamma o \rho \varepsilon ́ \omega$, [23] (a) I am awake (in the night), watch, (b) I am watchful, on the alert, vigilant. uкко́s, d́, óv, [45] little, small.
$\gamma \cup \mu v o ́ s, ~ \eta ́, o ́ v, ~[15] ~ r a r e l y: ~ s t a r k-n a k e d ; ~ g e n e r a l l y: ~ w e a r i n g ~ o n l y ~ t h e ~ u n d e r-g a r m e n t ; ~ b a r e, ~ o p e n, ~$ manifest; mere.
סعíкvvцu, [31] I point out, show, exhibit; met: I teach, demonstrate, make known.
סєv́tєpos, $\alpha$, ov, [44] second; with the article: in the second place, for the second time.
$\dot{\alpha} \lambda \varepsilon ́ \kappa \tau \omega \rho, ~ о \rho о \varsigma, ~ \delta ́, ~[12] ~ a ~ c o c k, ~ r o o s t e r . ~$
$\delta \eta v \alpha ́ \rho \iota o v, ~ o v, ~ t o ́, ~[16] ~ a ~ d e n a r i u s, ~ a ~ s m a l l ~ R o m a n ~ s i l v e r ~ c o i n . ~$
$\delta \iota \alpha \theta \eta \dot{\eta} \kappa, \eta 5, \dot{\eta}$, [33] (a) a covenant between two parties, (b) (the ordinary, everyday sense [found a countless number of times in papyri]) a will, testament.
$\delta \iota \alpha \rho \rho \eta \dot{\sigma \sigma \omega, ~[5] ~ I ~ t e a r ~ a s u n d e r, ~ b u r s t, ~ r e n d . ~}$
סuvatós，$\eta$ ，óv，［36］（a）of per－sons：powerful，able，（b）of things：possible．
$\delta \iota \alpha \sigma к о р \pi i \zeta \omega$ ，［9］I scatter，winnow，disperse，waste．
dís，［6］twice，entirely，utterly．

$\dot{\varepsilon} \gamma \gamma i \zeta \omega$, ［43］trans：I bring near；intrans：I come near，approach．
غ̇к $\theta \alpha \mu \beta \varepsilon \dot{o} \circ \mu \alpha \iota,[4]$ I am greatly astonished，am awe－struck
$\dot{\varepsilon} \kappa \chi \varepsilon \dot{\varepsilon} \omega$ ，［28］I pour out（liquid or solid）；I shed，bestow liberally．
$\dot{\varepsilon} \lambda \alpha i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[15]$ an olive tree；the Mount of Olives．
$\dot{\varepsilon} \mu \beta \alpha ́ \pi \tau \omega$ ，［3］I dip into．
$\varepsilon ̇ \mu \beta \lambda \varepsilon ́ \pi \omega$ ，［12］I look into（upon）；met：I consider；I see clearly．
$\dot{\varepsilon} \mu ß \rho \iota \mu \alpha \alpha_{0} \mu \alpha \iota,[5]$ I snort（with the notion of coercion springing out of displeasure，anger， indignation，antagonism），express indignant displeasure with some one；I charge sternly．
$\varepsilon ̇ \mu \pi \tau v ์ \omega, ~[6] ~ I ~ s p i t ~ u p o n . ~$
évoxos，ov，［10］involved in，held in，hence：liable，generally with dat．（or gen．）of the punishment． غ̀vtapıaбuós，ô̂，$\delta,[2]$ embalming，preparation of a body for burial．
$\dot{\varepsilon} 0 \rho \tau \eta$ ，$\uparrow \varsigma, ~ \grave{\eta}$, ［27］a festival，feast，periodically recurring．
غ̇л $\alpha \gamma \gamma \dot{\wedge} \lambda \lambda$ онац，［15］I promise，profess．
غ̇л $\alpha$ v $\omega$ ，［20］（a）adv：on the top，above，（b）prep：on the top of，above，over，on，above，more than， superior to．
غ̇л兀ß人́д $\lambda \lambda \omega$ ，［18］（a）I throw upon，cast over，（b）I place upon，（c）I lay，（d）intrans：I strike upon， rush．
غ̇лíбтацац兀，［14］I know，know of，understand．
غ́pүá̧oual，［39］I work，trade，perform，do，practice，commit，acquire by labor．
$\dot{\varepsilon} \sigma \omega$ ，［8］within，inside，with verbs either of rest or of motion；prep：within，to within，inside． бvүка́ $\theta \eta \mu \alpha \iota, ~[2] ~ I ~ s i t ~ w i t h . ~$
$\dot{\varepsilon} \tau 0 \iota \mu \alpha ́ \zeta \omega$ ，［40］I make ready，prepare．
ह̈тоццоร，$\eta$ ，ov，［17］ready，prepared．
عû，［6］well，well done，good，rightly；also used as an exclamation．
عu่к人ípos，［2］opportunely，in season，conveniently．
घv่えoүモ́ $\omega$ ，［43］（lit：I speak well of）I bless；pass：I am blessed．
घv̀̀opntós，ท́，óv，［8］（used only of God），blessed（as entitled to receive blessing from man）， worthy of praise．
ยu่ $\chi \alpha \rho \neq \tau \varepsilon ์ \omega$, ［40］I thank，give thanks；pass． 3 sing：is received with thanks．
$\theta$ avotó $\omega$ ，［11］I put to death，subdue；pass：I am in danger of death，am dead to，am rid of，am parted from．
$\theta \varepsilon \rho \mu \alpha i v \omega$ ，［6］I warm；mid：I warm myself．

$\theta u ́ \omega$, ［14］I sacrifice，generally an animal；hence：I kill．
ºoos，$\eta$ ，ov，［8］equal，equivalent，identical．
i$\sigma \chi \chi^{\prime} \omega$ ，［29］I have strength，am strong，am in full health and vigor，am able；meton：I prevail． $\kappa \alpha \theta \varepsilon v ́ \delta \omega$ ，［22］I sleep，am sleeping．
$\kappa \alpha \theta$ i＇$\zeta \omega$ ，［48］（a）trans：I make to sit；I set，appoint，（b）intrans：I sit down，am seated，stay． кaıvós，ท́，óv，［44］fresh，new，unused，novel．
като́кєєцаи，［11］I recline（at table）；more often：I keep my bed，am lying ill（in bed）．
$\kappa \alpha \tau \alpha \kappa \rho i v \omega$ ，［17］I condemn，judge worthy of punishment．
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \varepsilon i ́ \tau \omega$, ［25］I leave behind，desert，abandon，forsake；I leave remaining，reserve．
$\kappa \alpha \tau \alpha ́ \lambda v \mu \alpha, \alpha \tau \circ \varsigma$ ，тó，［3］an inn，lodging－place．
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \hat{v} \omega$, [17] (lit: I loosen thoroughly), (a) trans: I break up, overthrow, destroy, both lit. and met., (b) I unyoke, unharness a carriage horse or pack animal; hence: I put up, lodge, find a lodging.
$\kappa \alpha \tau \alpha \mu \alpha \rho \tau \cup \rho \varepsilon ́ \omega, ~[4] ~ I ~ g i v e ~ e v i d e n c e ~(b e a r ~ w i t n e s s) ~ a g a i n s t . ~$
$\kappa \alpha \tau \alpha \varphi \iota \lambda \varepsilon ́ \omega$, [6] I kiss affectionately.
$\kappa \alpha \tau \alpha \chi \varepsilon ́ \omega$, [2] I pour (down) upon.
к人́t $\omega$, [11] (a) down, below, also: downwards, (b) lower, under, less, of a length of time
кєро́́uıov, ov, tó, [2] a pitcher, earthen vessel, jar.
$\kappa \lambda \alpha i ́ \omega$, [40] I weep, weep for, mourn, lament.
$\kappa \lambda \hat{\alpha} \omega$, [15] I break (in pieces), break bread.
$\kappa 0 \lambda \alpha \varphi i \zeta \omega$, [5] I strike with the fist, buffet; hence: I mistreat violently.
ко́лоऽ, ov, $\dot{\delta},[19]$ (a) trouble, (b) toil, labor, laborious toil, involving weariness and fatigue.
к $\rho \alpha \tau \varepsilon ́ \omega$, [47] I am strong, mighty, hence: I rule, am master, prevail; I obtain, take hold of; I hold, hold fast.
$\lambda \alpha \lambda \iota \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[4]$ (in classical Greek: babble, chattering) speech, talk; manner of speech, dialect.
$\lambda \varepsilon \pi \rho o ́ s, o \hat{,}, \dot{o},[9]$ a leprous person, a leper.
$\lambda \eta \sigma \tau \eta \dot{s}$, ov̂, $\dot{\text { o , [15] a robber, brigand, bandit. }}$
$\lambda$ ousóv, [14] finally, from now on, henceforth, beyond that.
$\lambda \cup \pi \varepsilon ́ \omega$, [26] I pain, grieve, vex.
$\mu \alpha к о o ́ \theta \varepsilon v, ~[14] ~ f r o m ~ a ~(l o n g) ~ d i s t a n c e, ~ a f a r . ~$
$\mu \alpha \rho \tau v p i ́ \alpha, ~ \alpha \varsigma, ~ \dot{\eta}$, [37] witness, evidence, testimony, reputation.
móptus, voos, $\dot{\delta}$, [34] a witness; an eye- or ear-witness.
$\mu \alpha ́ \chi \alpha \iota \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[28]$ a sword.
$\mu \dot{\eta} \pi о \tau \varepsilon,[25]$ lest at any time, lest; then weakened: whether perhaps, whether at all; in a principal clause: perhaps.
$\mu \eta \dot{\tau} \tau$, [20] if not, unless, whether at all.
uıкрós, ó, óv, [45] little, small.
$\mu \vee \eta \mu o ́ \sigma v v o v$, ov, tó, [3] reminder, memorial; a remembrance offering.
$\mu v \rho i ́ \zeta \omega$, [1] I anoint.
Múpov, ov, tó, [14] anointing-oil, ointment.

voós, ov̂, $\delta,[46]$ a temple, a shrine, that part of the temple where God himself resides.
vópoos, ov, $\mathfrak{\eta}$, [2] spikenard, a perfume made originally from a plant growing on the Himalayas. veavíokos, ov, $\delta,[10]$ a young man, youth, an attendant.
vєழદ́̀ $\eta, \eta 5, \dot{\eta},[26]$ a cloud.
vف́ү६ov, ov, tó, [2] an upper room.
छú ${ }^{\prime} \mathrm{ov}$, ov, tó, [20] anything made of wood, a piece of wood, a club, staff; the trunk of a tree, used to support the cross-bar of a cross in crucifixion.
oíкобєбло́tทร, ov, $\delta$, [12] a head of a household.
oíкобоцє́ $\omega$, [39] I erect a building, build; fig. of the building up of character: I build up, edify, encourage.
ó $\mu v v^{\prime} \omega$, [27] I swear, take an oath, promise with an oath.
ó $\mu o 九 \alpha ́ \zeta \omega$, [1] I am like, resemble.
ov̉aí, [47] woe!, alas!, uttered in grief or denunciation.
oưkétı, [48] no longer, no more.
ő $\psi$ เos, $\alpha$, ov, [15] late, evening.
$\pi \alpha \iota \delta i ́ \sigma \kappa \eta, \eta 5, \hat{\eta},[13]$ a female slave, maidservant, maid, young girl.
$\pi \alpha i ́ \omega$, [5] I strike, smite, sting.
$\pi \alpha v \tau \alpha \dot{\alpha} \omega$, [7] I go to meet, meet, encounter.
лóvtote, [42] always, at all times, ever.
$\pi \alpha \rho \alpha \gamma^{i v o \mu \alpha \iota}$, [37] (a) I come on the scene, appear, come, (b) with words expressing destination: I present myself at, arrive at, reach.
$\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{v} \omega$, [49] I take from, receive from, or: I take to, receive (apparently not used of money), admit, acknowledge; I take with me.
$\pi \alpha \rho \alpha \varphi \varepsilon ́ \rho \omega,[4]$ I turn aside, carry away, remove, cause to pass away; pass: I am misled, seduced.
лоти́ $\rho \circ \frac{}{}$, ov, тó, [33] a drinking cup, the contents of the cup; fig: the portion which God allots.
$\kappa \alpha \theta \varepsilon v ́ \delta \omega$, [22] I sleep, am sleeping.
$\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \rho \chi o \mu \alpha \iota, ~[29]$ I pass by, pass away, pass out of sight; I am rendered void, become vain, neglect, disregard.
$\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \chi \omega$, [16] act. and mid: I offer, provide, confer, afford, give, bring, show, cause.
$\pi \alpha \rho i ́ \sigma \tau \eta \mu$, [41] I bring, present, prove, come up to and stand by, am present.
$\pi \alpha ́ \sigma \chi \alpha$, tó, [29] the feast of Passover, the Passover lamb.
$\pi \alpha \tau \alpha ́ \sigma \sigma \sigma$, [10] I smite, strike (as with a sword), smite to death, afflict.
$\pi \varepsilon \iota \rho \alpha \sigma \mu o ́ \varsigma, ~ o \hat{v}, \dot{o},[21]$ (a) trial, probation, testing, being tried, (b) temptation, (c) calamity, affliction.
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega,[24]$ I cast around, wrap a garment about, put on; hence mid: I put on to myself, clothe myself, dress; I draw (a line).
$\pi \varepsilon \rho เ к \alpha \lambda$ úлт $\omega$, [3] I cover up, cover round about, veil round, blindfold.
лєюі́גилоऽ, ov, [5] very sorrowful, greatly grieved.
лєрıббós, ท́, óv, [26] more, greater, excessive, abundant, exceedingly, vehemently; noun: preeminence, advantage.
$\pi \iota \pi \rho \dot{\alpha} \sigma \kappa \omega$, [9] I sell; pass: I am a slave to, am devoted to.
лıơıкós, $\mathfrak{\eta}$, óv, [2] genuine, pure (of ointment), trustworthy.
лоццท́v, $\dot{\varepsilon} v o s, \dot{\delta},[18]$ a shepherd; hence met: of the feeder, protector, and ruler of a flock of men.

rotínıov, ov, tó, [33] a drinking cup, the contents of the cup; fig: the portion which God allots. лov, [44] where, in what place.
$\pi \rho i ́ v$, [14] formerly, before.
$\pi \rho o \alpha ́ \gamma \omega$, [18] (a) trans: I lead forth; in the judicial sense, into court, (b) intrans. and trans: I
precede, go before, (c) intrans: I go too far.
$\pi \rho o \alpha v$ ílıv, ov, tó, [1] a porch, court before a building, vestibule.
$\pi \rho o ́ \beta \alpha \tau о v$, ov, tó, [41] a sheep.
$\pi \rho o ́ \theta v \mu o s, ~ o v, ~[3] ~ e a g e r, ~ r e a d y, ~ w i l l i n g, ~ p r o m p t . ~$
$\pi \rho о \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{\alpha} \omega \omega$, [3] I take before, anticipate; pass: I am caught or overtaken, taken by surprise.
$\pi \rho о \varphi \eta \tau \varepsilon v ́ \omega$, [28] I foretell, prophesy; I set forth matter of divine teaching by special faculty.
$\pi \tau \omega \chi o ́ s, \eta$, , óv, [34] poor, destitute, spiritually poor, either in a good sense (humble devout persons) or bad.
ód́лıбuа, атоร, tó, [3] a slap, blow on the cheek
with the open hand.
$\dot{\rho} \alpha \beta \beta$ í, [17] Rabbi, my master, teacher; a title of respect often applied to Christ.
ouvóvv, óvos, $\dot{\eta}$, [6] fine linen, a linen cloth.
$\sigma \iota \omega \pi \alpha ́ \omega$, [11] I keep silence, am silent, either voluntarily or involuntarily.
$\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$, [30] I cause to stumble, cause to sin, cause to become indignant, shock, offend. $\sigma \kappa \alpha v \delta \alpha \lambda i \zeta \omega$, [30] I cause to stumble, cause to sin, cause to become indignant, shock, offend. бп́uєроv, [41] today, now.
$\sigma \pi \alpha ́ \omega$, [2] I draw (as a sword), pull. $\sigma \tau \rho \omega v v v^{\omega} \omega$, [7] I spread, make a bed.
$\sigma \cup \lambda \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{v} \omega,[16]$ I seize, apprehend, assist, conceive, become pregnant.
бuvaло日vท̆́ซк $\omega$, [3] I die together with.
ouvéסpıov, ov, tó, [22] a council, tribunal; the Sanhedrin, the meeting place of the Sanhedrin.

бvvéюzouaı, [32] I come or go with, accompany; I come together, assemble.
ovvт $\rho i \beta \omega$, [8] I break by crushing, break in pieces, shatter, crush, bruise.
бv́ббпйv, ov, tó, [1] a signal agreed upon.
трı $\alpha$ óбıoı, $\alpha \mathrm{l}, \alpha,[2]$ three hundred.
т $\rho$ ís, [12] three times.
т $\rho$ र́ß $\lambda \iota o v$, ov, 九ó, [2] a deep dish, platter, bowl.
$\dot{u} \mu v \varepsilon ́ \omega$, [4] I sing, sing hymns to, praise.
 synagogue, (c) a minister of the gospel.
ช́лобтрє́ழம, [37] I turn back, return.
paív $\omega$, [31] (a) act: I shine, shed light, (b) pass: I shine, become visible, appear, (c) I become clear, appear, seem, show myself as.
$\varphi \varepsilon u ̛ \gamma \omega$, [31] I flee, escape, shun.
$\varphi \iota \lambda \varepsilon ́ \omega$, [25] I love (of friendship), regard with affection, cherish; I kiss.
$\varphi \omega v \varepsilon ́ \omega$, [42] I give forth a sound, hence: (a) of a cock: I crow, (b) of men: I shout, (c) trans: I call (to myself), summon; I invite, address.
$\chi \varepsilon \iota \rho о \pi о$ í $\eta$ тоऽ, ov, [6] done or made with hands, artificial.
$\chi \iota \epsilon \dot{v} v, \hat{\omega} v o \varsigma, \delta, ~[11]$ a tunic, garment, undergarment.
$\chi \rho \varepsilon i ́ \alpha, \alpha \varsigma, \eta,[49]$ need, necessity, business.
$\chi \omega$ oíov, ov, tó, [10] a place, piece of land, field, property, estate.
$\psi \varepsilon \cup \delta о \mu \alpha \rho \tau v \rho \varepsilon ́ \omega$, [5] I testify falsely, bear false witness.
ஸoouv́t $\omega$, [18] in like manner, likewise, just so.
$\dot{\omega}$ íov, ov, tó, [5] an ear.

## Verb Parsing Practice－Chapter 14

| ү⿴囗⿱㇒兀⿱㇒⿴囗⿱一一 | PAP－NPM |  | AAS－1P |  | PNI－3S |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\dot{\alpha} \nu \alpha \kappa \varepsilon เ \mu \varepsilon ์ \nu \omega \nu$ | PNP－GPM |  | AAP－NSM | $\pi \alpha \rho \alpha \lambda \alpha \mu \beta \alpha \dot{v} \varepsilon \iota$ | PAI－3S |
|  | PMI－2P or |  | AAP－NSM | $\pi \alpha \rho \varepsilon ́ \lambda \theta \eta \eta$ | 2AAS－3S |
|  | PMM－2P | $\varepsilon ٌ \varphi u \gamma \varepsilon v$ | 2AAI－3S | $\pi \alpha \rho \varepsilon ́ v \varepsilon \gamma \kappa \varepsilon$ | 2AAM－2S |
|  | 2AAM－2P | ¢̌¢uүov | 2AAI－3P | $\pi \alpha \rho \varepsilon \sigma \tau \eta \kappa$ о́бı | RAP－DPM |
|  | FAI－3S |  | AAI－3S | $\pi \alpha \rho \varepsilon \sigma \tau \eta \kappa о ́ \tau \omega \nu$ | RAP－GPM |
| а̇лદ́ $\chi$ ¢ı | PAI－3S | غ̇భદvठоцартúpovv | IAI－3P | ларєбтへิтєऽ | RAP－NPM |
|  | 2AAI－3P | ทัүүแкеv | RAI－3S | ларદ́ $\chi \varepsilon \tau \varepsilon$ | PAI－2P |
|  | 2AAI－3S | ท̆อขعı̂то | INI－3S | ларvŋ́бท | FDI－2S |
| $\beta \alpha \sigma \tau \alpha ¢ \omega v$ | PAP－NSM | ท̇¢vท́бато | ADI－3S | ларvŋ́б ${ }^{\text {a }}$ | ADS-1S |
| $\beta \varepsilon \beta \alpha \rho \eta \mu \varepsilon ́ v o \iota$ | RPP－NPM | ทัтоí $\mu \alpha \sigma \alpha \nu$ | AAI－3P | латáध（ |  |
| $\gamma \rho \eta \gamma о \rho \varepsilon і ิ \tau \varepsilon$ | PAM－2P | $\theta \alpha v \alpha \tau \omega \sigma \alpha \iota$ | AAN |  | FAI－1S |
| $\gamma \rho \eta \gamma о \rho \eta$ ¢ $\sigma$ ı | AAN | Өя¢นаıvóucvov | PMP－ASM | $\pi \varepsilon \rho \iota \beta \varepsilon \lambda \eta \mu \varepsilon ์ \sim \circ$ | RPP－NSM |
|  | FAI－3S | Өєриаıvóucvos | PMP－NSM | $\pi \varepsilon \rho ⿺ 𠃊 \alpha \lambda ひ \pi \tau \varepsilon ⿺ 夂 ⺀ 大$ | PAN |
| ঠпuоveîv | PAN |  | AAI－2S | $\pi \rho \alpha \theta \eta \chi^{\prime} \alpha$ | APN |
| $\delta \iota \alpha \rho \rho \eta \xi \alpha 5$ | AAP－NSM | каӨعúठєıऽ | PAI－2S | $\pi \rho о \alpha \xi \omega$ | FAI－1S |
| ठıабкорлıбӨŋ́б¢таı | FPI－3S |  | PAI－2P or | $\pi \rho о \varepsilon ́ \lambda \alpha \beta \varepsilon \nu$ | 2AAI－3S |
| ど 0 vov | IAI－3P | －－－－－－－－－－－－－ | PAM－2P | $\pi \rho о \varphi \eta$ ¢ $\tau$ voо⿱ | AAM－2S |
| عỉpүáбато | ADI－3S | каӨєv́סоvтаs | PAP－APM |  | FPI－2 |
|  | PPN |  | AAM－2P |  | FPI－3P |
|  | IAI－3S | катаквєцદ́vov | PNP－GSM |  | PAI－3P |
| ๕̋к $\lambda \alpha \sigma \varepsilon v$ | AAI－3S | $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda ı \tau \grave{\omega}$ | 2AAP－NSM | бл $\alpha \sigma \alpha ́ \mu \varepsilon v o s ~$ | AMP－NSM |
|  | AAI－3P | $\kappa \alpha \tau \alpha \lambda v ́ \sigma \omega$ | FAI－1S | $\sigma v \lambda \lambda \alpha \beta \varepsilon i v$ | $2 \mathrm{AAN}$ |
| غ̇кратท́батє́ | AAI－2P | катદ́крıVаV | AAI－3P | бuva兀oӨaveîv | $\begin{aligned} & 2 \mathrm{AAN} \\ & 2 \mathrm{AANN} \end{aligned}$ |
| غ̇кхưóucvov | PPP－NSN |  | AAI－3S | бuvย́ $\prec \chi o v \tau \alpha \iota$ | 2AAN <br> PNI－3P |
| غ̇นßалто́uغvos | PMP－NSM |  | AAI－3S | бvvт 1 í $\psi \alpha \sigma \alpha$ | PNI-3P |
| ¢̇ $\mu \lambda \lambda \varepsilon ́ \psi \alpha \sigma \alpha$ | AAP－NSF |  | PAN | vyca日́ńucvos | AAP－NSF |
| $\varepsilon \chi^{\prime} \mu \tau \tau$ v́cıv | PAN | кратท́баขтєऽ | AAP－NPM | vүкаӨŋиєvos | PNP－NSM |
| غ̇v $\beta^{\text {¢ }}$ | INI－3P | кратท́батє | AAM－2P | v $\mu v \eta \sigma \alpha \nu \tau \varepsilon \varsigma$ | AAP－NPM |
|  | AAI－3S | коатойoıv | PAI－3P | ขлобт ${ }^{\text {¢ }}$ | AAP－NSM |
| غ̇л $¢ \beta \alpha \lambda \bigcirc \bigcirc$ | 2AAI－3P | $\lambda v \pi \varepsilon \imath ิ \sigma \theta \alpha \iota$ | PPN | paívetaı | PEI－3S |
|  | ANI－3P | $\mu v \rho i ́ \sigma \alpha l$ | AAN | ¢ı入ぞ $\sigma \omega$ | AAS－1S |
| غ̇л兀 $\beta \alpha \lambda \omega े ้$ غ̇лíqтаиаı | 2AAP－NSM PNI－1S | vaӨと $\mu \alpha \tau i ́ \zeta \varepsilon ı$ vยuvŋ́o日 | PAN <br> API－3S | $\varphi \omega v \eta \alpha^{\prime}$ | AAN |
|  | IAI－3S | о їкобо $\mu \eta$ ท́ $\omega$ | FAI－1S |  |  |
| غ̇бт $\rho \omega \mu$ vov | RPP－ASN | ỏuvv́vaı | PAN |  |  |
|  | AAM－2P | ó $\mu \mathrm{o} \mathrm{\iota} \mathrm{\alpha}$ ¢́¢ | PAI－3S |  |  |

## Mark 15

$\alpha{ }_{\alpha} \gamma \gamma \alpha \rho \varepsilon v^{\prime} \omega$ ，［3］I impress（into my service），send（on an errand）．
$\alpha \not \gamma o \rho \alpha ́ \zeta \omega, ~[31] ~ I ~ b u y . ~$
$\dot{\alpha} \gamma \circ o ́ s$, ov，$\dot{o},[35]$ a field，especially as bearing a crop；the country，lands，property in land，a country estate．
$\dot{\alpha} \varepsilon \varepsilon^{\prime}$, ［8］always，unceasingly，perpetually；on every occasion．
$\alpha i \tau i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[20]$ a cause，reason，excuse；a charge，accusation；guilt；circumstances，case．
$\dot{\alpha} \lambda \eta \theta \omega 5$ ，［21］truly，really，certainly，surely．
$\alpha \dot{\alpha} v \alpha \beta$ ód $\omega$ ，［3］I shout upwards，cry out，raise my voice．
$\dot{\alpha} v \alpha \theta \varepsilon \mu \alpha \tau i \zeta \omega,[4]$ I curse，invoke curses，devote to destruction．
$\dot{\alpha} v \alpha \mu \iota \mu v \eta \dot{\sigma} \kappa \omega$ ，［6］I remind，admonish，am reminded，remind myself；pass：I remember，recall． $\dot{\alpha} v \alpha \sigma \varepsilon^{\prime} \omega$, ［2］I shake up，stir up，excite．
övouos，ov，［10］lawless，wicked，without law．
$\alpha<\omega \omega \theta \varepsilon v,[13]$（a）from above，from heaven，（b）from the beginning，from their origin（source）， from of old，（c）again，anew．
Apı $\alpha \theta \alpha i \alpha, \alpha 5, ~ \dot{\eta},[4]$ Arimathea，a place in Palestine．
$\alpha \cup 亍 \lambda \eta ́, ~ \eta ิ s, ~ \grave{\eta},[12]$ court－yard，fore－court，sheep－fold；but it may be understood as：palace，house． $\beta \lambda \alpha \sigma \varphi \eta \mu \varepsilon ́ \omega$ ，［35］I speak evil against，blaspheme，use abusive or scurrilous language about（God or men）．
$\beta$ oó $\omega$ ，［11］I shout，call aloud，proclaim．
ßovגєutท́s，ô̂，ó，［2］a member of a city council，in NT of the Sanhedrin at Jerusalem．
乃ои́ $о$ оцаь，［34］I will，intend，desire，wish．
$\gamma \varepsilon \mu i \zeta \omega$ ，［9］I fill，load．
Го $\lambda \gamma о \theta \hat{\alpha}, \dot{\eta},[3]$ Golgotha，a knoll outside the wall of Jerusalem．
үóvv，atos，tó，［12］the knee．

סعútepos，$\alpha$ ，ov，［44］second；with the article：in the second place，for the second time．
$\delta \varepsilon ́ \omega$, ［44］I bind，tie，fasten；
$\delta \iota \alpha \kappa 0 v \varepsilon ́ \omega$ ，［37］I wait at table（particularly of a slave who waits on guests）；I serve（generally）．
ouvavaßaiv $\omega$ ，［2］I go up with．
ठıацєоí＇$\omega$ ，［11］I divide up into parts，break up；I distribute．
dís，［6］twice，entirely，utterly．
$\delta \omega \rho \varepsilon ́ o \mu \alpha l$ ，［3］I give，grant，donate．
$\dot{\varepsilon} \gamma \kappa \alpha \tau \alpha \lambda \varepsilon i \pi \omega$ ，［9］I leave in the lurch，abandon（one who is in straits），desert．
غ̈кто丂，$\eta$ ，ov，［14］sixth．
غ̇кסú $\omega$ ，［5］I put off，take off，strip off，with acc．of person or garment or both．
غ̇клvย́ $\omega$ ，［3］（lit：I breathe out），I breathe my last，expire．
$\dot{\varepsilon} \lambda \lambda \omega \hat{t}$ ，［2］（Aramaic），my God．
$\dot{\varepsilon} \mu \pi \alpha i \zeta \omega$ ，［13］I mock，ridicule．
غ̇นлтv́ $\omega$ ，［6］I spit upon．
غ̇vavtíos，$\alpha$ ，ov，［8］opposite，opposed，contrary；the adversary．
Eैvatos，$\eta$ ，ov，［10］ninth．
$\dot{\varepsilon} v \delta v^{\omega} \omega$ ，［28］I put on，clothe（another）．
$\dot{\varepsilon} v \varepsilon เ \lambda \varepsilon ́ \omega$ ，［1］I wrap up，roll up in（something），wind in．
$\xi^{\prime} \xi \alpha ́ \gamma \omega$ ，［13］I lead out，sometimes to death，execution．
$\dot{\varepsilon} 0 \rho \tau \eta \dot{\eta}, \hat{\eta} 5, \dot{\eta}$ ，［27］a festival，feast，periodically recurring．
غ̇лદí，［27］of time：when，after；of cause：since，because；otherwise：else．

غ̇лıßó̀ $\lambda \lambda \omega$ ，［18］（a）I throw upon，cast over，（b）I place upon，（c）I lay，（d）intrans：I strike upon， rush．
غ̇兀ıүمафŋ́，$\hat{\eta}$ ， $\mathfrak{\eta}$ ，［5］an inscription，title，label．
غ̇лıү○́́人 $\varphi \omega$ ，［5］I write upon，inscribe，imprint a mark on．
$๕ \sigma \omega$ ，［8］within，inside，with verbs either of rest or of motion；prep：within，to within，inside．
عv̉𧰨ðŋ́भ$\mu \omega v$ ，ov，［5］（a）comely，seemly，decorous，（b）of honorable position（in society），wealthy， influential．
عúẃvvuos，ov，［10］（lit：well－named，to avoid the evil omen attaching to the left），on the left－hand side，left．
$\theta \alpha v \mu \alpha ́ \zeta \omega,[46]$（a）intrans：I wonder，marvel，（b）trans：I wonder at，admire．
$\theta v \eta ุ \mid \sigma \kappa \omega$ ，［13］I die，am dying，am dead．
＂$\delta \varepsilon$ ，［35］See！Lo！Behold！Look！．
iкavós，$\eta$ ，óv，［41］（a）considerable，sufficient，of number，quantity，time，（b）of persons：
sufficiently strong（good，etc．），worthy，suitable，with various constructions，（c）many，much．
$\varphi \rho \alpha \gamma \varepsilon \lambda \lambda o ́ \omega$ ，［2］I flagellate，scourge．
к人Ө $\alpha \iota \rho \varepsilon ́ \omega$ ，［9］（a）I take down，pull down，depose，destroy．
ко́ $\lambda \alpha \mu \mathrm{o}$, ov，$\delta,[12]$ a reed；a reed－pen，reed－staff，measuring rod．
кáv $\theta$ vos，$\eta$ ，ov，［2］made of thorns．
$\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \dot{v} \omega$ ，［17］（lit：I loosen thoroughly），（a）trans：I break up，overthrow，destroy，both lit．and met．，（b）I unyoke，unharness a carriage horse or pack animal；hence：I put up，lodge，find a lodging．

 curtain，veil，of that which separated the Holy of Holies from the outer parts of the temple at Jerusalem，also of an outer curtain at the entrance to the Holy Place in the same temple．
кат $\alpha i \theta \eta \mu$ ，［3］（a）I lay down，deposit，（b）mid：I lay down or deposit a favor，with the view of receiving one in return，seek favor．
катпүо○ $\omega$ ，［22］I accuse，charge，prosecute．
к人́t $\omega$ ，［11］（a）down，below，also：downwards，（b）lower，under，less，of a length of time．
кєvtupícv，$̂ v o \varsigma, \delta,[3]$ a centurion，an officer commanding about a hundred infantry in the Roman army．
кıv乏́ $\omega$ ，［8］I set in motion，move，remove，excite，stir up．
$\kappa \lambda \alpha i ́ \omega$ ，［40］I weep，weep for，mourn，lament．
$\kappa \lambda \hat{\eta} \rho o s, o v, \delta,[12]$（a）a lot，（b）a portion assigned；hence：a portion of the people of God assigned to one＇s care，a congregation．
kpavíov，ov，tó，［4］a skull．
Kvpఇvaîos，ov，ó，［6］belonging to Cyrene，a Cyrenaean．
$\lambda \alpha \lambda ı \alpha ́, \alpha, \dot{\eta},[4]$（in classical Greek：babble，chattering）speech，talk；manner of speech，dialect．
$\lambda \varepsilon ́ \kappa \tau \omega \rho$, ороऽ，ó，［12］a cock，rooster．
$\lambda \varepsilon \lambda \alpha \tau о \mu \eta \mu \varepsilon ́ v o v: ~ R P P-N S N$
$\lambda \eta ⿴ 囗 \tau \eta \prime s, o ̂, ~ o ́, ~[15] ~ a ~ r o b b e r, ~ b r i g a n d, ~ b a n d i t . ~$
$\lambda \iota \mu \dot{\alpha}$, ［2］（Hebrew），why．
$\lambda$ oүí＇̧oual，［41］I reckon，count，charge with；reason，decide，conclude；think，suppose．

$\mu \varepsilon \theta \varepsilon \rho \mu \eta v \varepsilon v ́ \omega$ ，［7］I translate（from one language into another），interpret．
uкко́s，д́ óv，［45］little，small．
vaós，ô，$\dot{o},[46]$ a temple，a shrine，that part of the temple where God himself resides． oikoঠouź $\omega$ ，［39］I erect a building，build；fig．of the building up of character：I build up，edify， encourage．
oîvos，ov，ó，［33］wine．

ỏ ouvíw, [27] I swear, take an oath, promise with an oath.
ó $\mu \mathrm{ot} \dot{\alpha} \zeta \omega$, [1] I am like, resemble.
$\dot{\delta} \mu \sigma^{\prime} \omega 5$, [32] in like manner, similarly, in the same way, equally.
ỏveıoíh $\omega$, [10] I reproach, revile, upbraid.
ő $\xi$ os, ovs, tó, [7] vinegar, sour wine mixed with water, a common drink of Roman soldiers.
ӧлєค, [1] the very one who.
о̋блє
oưá, [1] ah!, aha!, derisive.
oủkย́tı, [48] no longer, no more.
ő $\psi$ เos, $\alpha$, ov, [15] late, evening.
$\pi \dot{\alpha} \gamma \omega$, [14] I lead, carry, take away; met: I am led astray, seduced.
$\pi \alpha ́ \lambda \alpha u,[6]$ of old, long ago, in times past, former.
$\pi \alpha \rho \alpha ́ \gamma \omega,[10]$ I pass by, depart, pass away.
$\pi \alpha \rho \alpha \pi о \rho \varepsilon v ́ o \mu \alpha \iota, ~[5] ~ I ~ g o ~ p a s t, ~ p a s s ~ b y, ~ p a s s ~ a l o n g ~ b y . ~$
$\pi \alpha \rho \alpha \sigma \kappa \varepsilon \cup \eta,, ~ \hat{\eta} \varsigma, \dot{\eta},[6]$ the day of preparation, the day before the Sabbath, Friday.
$\pi \alpha \rho_{0} \sigma \tau \eta \mu$, [41] I bring, present, prove, come up to and stand by, am present.
$\pi \alpha \rho v \varepsilon ́ o \mu \alpha \iota, ~[13] ~ I ~ d e n y, ~ d i s o w n, ~ r e p u d i a t e ~(e i t h e r ~ a n o t h e r ~ p e r s o n ~ o r ~ m y s e l f), ~ d i s r e g a r d . ~$
лعคเббஸิs, [16] greatly, exceedingly, abundantly, vehemently.
лєрıтiӨquı, [8] I place or put around, clothe; fig: I bestow, confer.
$\pi \lambda \varepsilon ́ \kappa \omega$, [3] I weave together, plait, twist, braid.
лорчи́ $\alpha, \alpha 5, \dot{\eta},[3]$ a purple garment, indicating power or wealth.
лóoos, $\eta$, ov, [27] how much, how great, how many.
лотí' $\omega$, [15] I cause to drink, give to drink; irrigate, water.
$\pi о \varphi \varepsilon ́ \rho \omega$, [5] I carry, bear away (sometimes with violence).
$\pi \rho \alpha \iota \tau \dot{\rho} \rho \iota o v$, ov, tó, [8] the palace at Jerusalem occupied by the Roman governor, or the quarters of the praetorian guard in Rome.
л $\rho$ ív, [14] formerly, before.
лроб́́ßßатоv, ov, тó, [1] the day before the Sabbath.
$\pi \rho о \sigma \delta \dot{\varepsilon} \chi \circ \mu \alpha \iota$, [14] (a) I await, expect, (b) I receive, welcome (originally: to my house), (c) I accept.
$\pi \rho о \sigma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$, [31] I call to myself, summon.
$\pi \rho \omega i ̈$, [11] early in the morning, at dawn. I impel, compel; I declare to be prohibited and unlawful.
$\sigma \alpha \beta \alpha \chi \theta \alpha v i$, [2] thou hast forsaken me.
бєดvтоv̂, ท̂ร, ov̂, [41] of yourself.
owvóv, óvos, $\dot{\eta}$, [6] fine linen, a linen cloth.
бко́тos, ovऽ, tó, [32] darkness, either physical or moral.
ouvovi弓 $\omega$, [1] I mingle with myrrh.
$\sigma \pi \varepsilon \hat{\imath} \rho \alpha, \eta \varsigma, \dot{\eta},[7]$ a cohort, the tenth part of a legion; a military guard.
блó $\gamma \gamma \circ \varsigma$, ov, ó, [3] a sponge.
$\sigma \tau \alpha ́ \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta}$, [9] an insurrection, dissension; originally: standing, position, place.
oтаvoós, ov̂, ó, [28] a cross.
otavoós, ov̂, ó, [28] a cross.
$\sigma \tau \alpha \cup \circ o ́ \omega$, [46] I fix to the cross, crucify; fig: I destroy, mortify.
бtغ́qavos, ov, $\delta,[18]$ a crown, garland, honor, glory.
oтpatıótทร, ov, $\delta,[26]$ a soldier.
$\sigma v \gamma \kappa \alpha \lambda \varepsilon ́ \omega$, [8] I call together.
$\sigma v \mu \beta$ ov́ $\lambda \iota o v$, ov, tó, [8] (a) a body of advisers (assessors) in a court, a council, (b) abstr:
consultation, counsel, advice; resolution, decree.
ovvéסpıov, ov, tó, [22] a council, tribunal; the Sanhedrin, the meeting place of the Sanhedrin.
бvotaбıaбтท́s, ov, ó, [1] a fellow insurgent.

бvoтavoó $\omega$ ，［5］I crucify together with．
$\sigma \chi i \zeta \omega,[10]$ I rend，divide asunder，cleave．
тод $\mu \alpha \dot{\alpha} \omega$ ，［16］I dare，endure，am bold，have courage，make up the mind．
$\tau \rho \dot{\varepsilon} \chi \omega$ ，［20］I run，exercise myself，make progress．
тоís，［12］three times．
$\tau$ ช́л $\tau \omega$ ，［14］I beat，strike，wound，inflict punishment．
$\varphi \theta o ́ v o s, o v, \dot{o},[9]$ envy，a grudge，spite．
póvos，ov，ó，［10］murder，slaughter，killing．
$\varphi \omega v \varepsilon ์ \omega$ ，［42］I give forth a sound，hence：（a）of a cock：I crow，（b）of men：I shout，（c）trans：I call
（to myself），summon；I invite，address．

## Verb Parsing Practice－Chapter 15

|  | PAI－3P |  | AAI－3P |  | RAP－NSM |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 2AAI－3P |  | AAI－3S | лєрıөءі́丂 | 2AAP－NSM |
| ßоидо́uєvos | PNP－NSM |  | RPP－NSF | лєрıтı日と́aбı | PAI－3P |
| үєці́баs | AAP－NSM | غ̇ло́тıら¢ | IAI－3S |  | AAI－3P |
| үоод́oas | AAP－NSM | غ̇бuv ${ }^{\text {coviouṫvov }}$ | RPP－ASM | $\pi \lambda \varepsilon ́ \xi \alpha \nu \tau \varepsilon \varsigma$ | AAP－NPM |
|  | RPP－NSM |  | AAI－3P | лробдغхо́иєขо丂 | PNP－NSM |
| ঠท́баvтєऽ | AAP－NPM | غ̇бхíoөๆ | API－3S | лробєки́入ıбєv | AAI－3S |
| ঠıаиері＇¢оvтаı | PMI－3P | ย゙тขлtov | IAI－3P | лробкалєби́ицvos | ADP－NSM |
| ঠıпкóvouv | IAI－3P | Өavuর́לॄı | PAN | otavoov̂ouv | PAI－3P |
| $\Delta \rho \propto \mu \dot{\omega}$ | 2AAP－NSM | ＂İع | 2AAM－2S | бт $\alpha v \rho \omega \theta \hat{1}$ | APS－3S |
|  | IAI－3P | $\kappa \alpha \theta \varepsilon \lambda \varepsilon$ iv | 2AAN | отаvoढ́o人vtes | AAP－NPM |
| غ̇ßóno¢v | AAI－3S | $\kappa \alpha \theta \varepsilon \lambda \lambda{ }^{\text {c }}$ | 2AAP－NSM | бтаvomoov | AAM－2S |
|  | 2AAI－2S |  | PAP－NSM | отаvoळ́owov | AAS－3P |
|  | ADI－3S | катацартvюоиิбı | PAI－3P | бuүка入оv̂бv | PAI－3P |
|  | AAI－3S | $\kappa \alpha \tau \varepsilon ́ \theta \eta \kappa \varepsilon \nu$ | AAI－3S | бuvavaßâoal | 2AAP－NPF |
| દ̌¢ $¢ \lambda \alpha \iota \varepsilon v$ | IAI－3S | катпүópouv | IAI－3P | бuveбтаupตuદ́vot $\tau$ ィ́ $\theta$ virev： | RPP－NPM |
| غ̇入oүío $\theta \eta$ | API－3S | кıVOข̂vtes | PAP－NPM | т $\varepsilon$ Өทŋкєv： <br> толии́oas | RAI－3S |
| غ̇นлаі＇¢оvтеऽ | PAP－NPM | $\lambda \varepsilon \lambda \alpha \tau \tau<\mu \eta \mu \varepsilon ́ v o v ~$ | RPP－NSN | тоди $\quad$ б人S | AAP－NSM |
| Ėvరv́ouolv | PAI－3P |  | PPP－NSN |  ¢ $\omega$ vê̂ | AAP－NSM |
|  | AAI－3P | vaßońoas | AAP－NSM | ふusídıcov | PAI－3S |
|  | AAI－3S | véocıoดv | AAI－3P |  | IAI－3P |
|  | AAI－3P | oikodou ${ }^{\text {a }}$ ， | PAP－NSM |  |  |
| غ̇vÉлtuov | IAI－3P | ларо́үovtó | PAP－ASM |  |  |
|  | PAI－3P | таралорєио́мєvоь $\pi \alpha \rho \varepsilon \sigma \tau \eta к о ́ \tau \omega \nu$ | PNP-NPM <br> RAP－GPM |  |  |

## Mark 16

$\dot{\alpha} \gamma \rho o ́ s$, ov, $\dot{o},[35]$ a field, especially as bearing a crop; the country, lands, property in land, a country estate.


$\alpha \dot{\alpha} \alpha \lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} v \omega$, [13] I take up, raise; I pick up, take on board; I carry off, lead away.
$\dot{\alpha} v \alpha \tau \dot{\varepsilon} \lambda \lambda \omega$, [9] I make to rise, I rise, shine (generally of the sun, and hence met.).
$\alpha \ddot{\alpha} \alpha \varsigma, \alpha \sigma \alpha, \alpha v,[39]$ all, the whole, altogether.
"́ppoणtos, ov, [5] infirm, sick, ill, feeble, sickly.
व̈ $\rho \omega \mu \alpha, \alpha \tau о \varsigma, ~ \tau o ́, ~[4] ~ s p i c e, ~ p e r f u m e . ~$
$\beta \varepsilon \beta \alpha \iota o ́ \omega$, [8] I confirm, ratify, secure, establish; pass: I guarantee.
$\beta \lambda \alpha ́ \pi \tau \omega$, [2] I hurt, injure.
रoó́ ${ }^{\circ} \omega$, [31] I buy.
סıаүívoual, [3] I pass (of time); I continue through, intervene.
$\dot{\varepsilon} \kappa \theta \alpha \mu \beta \dot{\varepsilon} \circ \mu \alpha \iota$, [4] I am greatly astonished, am awe-struck.
ย̌кбтабıऽ, $\varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[7]$ (properly: distraction or disturbance of mind caused by shock),
bewilderment, amazement; a trance.
हैv $\delta \varepsilon к \alpha$, oi, $\alpha i, \tau \alpha ́, ~[6] ~ e l e v e n . ~$
غ̇л人кодоvөغ́ఱ, [4] I follow close after, accompany, dog; I imitate, pursue, am studious of.
$\dot{\varepsilon} \pi \iota \tau i ́ \theta \eta \mu \iota, ~[41] ~ I ~ p u t, ~ p l a c e ~ u p o n, ~ l a y ~ o n ; ~ I ~ a d d, ~ g i v e ~ i n ~ a d d i t i o n . ~$
ท̋ $\lambda \iota 05, o v, \delta,[32]$ the sun, sunlight.
$\theta$ avóóluos, ov, [1] deadly, mortal, fatal.

$\theta u ́ p \alpha, \alpha_{5}, \dot{\eta},[39]$ (a) a door, (b) met: an opportunity.
" $\delta \varepsilon$, [35] See! Lo! Behold! Look!.
$\kappa \alpha \theta^{\prime} \zeta \omega$, [48] (a) trans: I make to sit; I set, appoint, (b) intrans: I sit down, am seated, stay.
лаvт $\alpha 0 \hat{v}$, [7] everywhere, in all places.
кaıvós, ท́, óv, [44] fresh, new, unused, novel.
$\kappa \alpha \lambda \omega \varsigma$, [36] well, nobly, honorably, rightly.
Kơ้v, [13] and if, even if, even, at least.
катакрív $\omega$, [17] I condemn, judge worthy of punishment.
кعîvos, $\eta$, o, [21] and he, she, it, and that.
$\kappa \lambda \alpha i ́ \omega$, [40] I weep, weep for, mourn, lament.
$\kappa \tau i ́ \sigma \iota \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \dot{\eta},[19]$ (often of the founding of a city), (a) abstr: creation, (b) concr: creation, creature, institution; always of Divine work, (c) an institution, ordinance.
$\lambda \alpha \tau о \mu \varepsilon ́ \omega$, [2] I hew stones, cut stones.
$\lambda \varepsilon i ́ \varphi \omega$, [9] I anoint: festivally, in homage, medicinally, or in anointing the dead.
$\lambda \varepsilon u к o ́ s, ~ \eta ́, ~ o ́ v, ~[25] ~ w h i t e, ~ b r i g h t, ~ b r i l l i a n t . ~$
$\lambda i \alpha v$, [14] very; very much, exceedingly, greatly.
$\lambda$ oısós, $\eta$, óv, [42] left, left behind, the remainder, the rest, the others.
$\mu \nu \eta \mu \varepsilon i ̂ o v$, ov, tó, [41] a tomb, sepulcher, monument.
$\mu о \rho \varphi \eta ́, ~ \eta ̂ s, ~ \grave{\eta}$, [3] form, shape, outward appearance.
Naらaןŋvós, ท́, óv, [4] of Nazareth, a Nazarene.
veavíokos, ov, ó, [10] a young man, youth, an attendant.
ỏveıסís $\omega$, [10] I reproach, revile, upbraid.
ő $\varphi / \varsigma, \varepsilon \omega \varsigma, \delta,[14]$ a serpent, snake; used of the devil or Satan.
$\pi \alpha \gamma \gamma \varepsilon ่ \lambda \lambda \omega$, [44] I report (from one place to another), bring a report, announce, declare.
$\pi \alpha \gamma \gamma \varepsilon ́ \lambda \lambda \omega$ ，［44］I report（from one place to another），bring a report，announce，declare． $\pi \alpha \rho \alpha \kappa о \lambda о v \theta \varepsilon ́ \omega,[4]$ I accompany，follow closely，characterize，both lit．and met．；I investigate． $\pi \varepsilon v \theta \varepsilon ́ \omega$ ，［10］I mourn，lament，feel guilt．
$\pi \varepsilon \rho \iota \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega,[24]$ I cast around，wrap a garment about，put on；hence mid：I put on to myself，
clothe myself，dress；I draw（a line）．
$\pi \varepsilon ́ \tau \rho \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[16]$ a rock，ledge，cliff，cave，stony ground．
$\pi \iota \sigma \tau \varepsilon ́ \omega$, ［7］I am unfaithful，disbelieve，refuse belief，prove false．
$\pi \iota \sigma \tau i \alpha, \alpha \varsigma, \dot{\eta},[12]$ unbelief，unfaithfulness，distrust．
локv $\lambda i \omega$ ，［4］I roll away．
лoú，［6］somewhere，anywhere，in a certain place．
$\pi \rho o \alpha, \gamma \omega$ ，［18］（a）trans：I lead forth；in the judicial sense，into court，（b）intrans．and trans：I
precede，go before，（c）intrans：I go too far．
$\pi \rho о \sigma к \cup \lambda i \omega$, ［2］I roll to，roll up against．
$\pi \rho \omega t$ ，［11］early in the morning，at dawn．
бк $\eta$ поок $\alpha \rho \delta i \alpha, \alpha 5, ~ \dot{\eta},[3]$ hardness of heart，perverseness，obstinacy．
$\sigma \tau \alpha v \rho o ́ \omega$ ，［46］I fix to the cross，crucify；fig：I destroy，mortify．
$\sigma \tau 0 \lambda \eta$ ，$\eta_{5}, \dot{\eta},[8]$ a long robe，worn by the upper classes in the East．
бvv\＆рүध́ $\omega$ ，［5］I cooperate with，work together．
$\sigma \varphi o ́ \delta \rho \alpha,[11]$ exceedingly，greatly，very much．
тоо́ $\mu$ оऽ，ov，ó，［5］a trembling，quaking，fear．
ข̋́тє $\rho \circ$ ，［12］lastly，afterward，later．
paív $\omega$ ，［31］（a）vact：I shine，shed light，（b）pass：I shine，become visible，appear，（c）I become clear，appear，seem，show myself $\alpha$ s．
paveمó $\omega$ ，［49］I make clear（visible，manifest），make known．
$\varphi \varepsilon u ́ \gamma \omega$ ，［31］I flee，escape，shun．

## Verb Parsing Practice－Chapter 16

|  | RPP－NSN | ג̇лıбтท́баऽ | AAP－NSM | ท̇лíवтๆбаv | AAI－3P |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| лробкки́入ıбєv | AAI－3S | $\beta$ ßßaıov̂vtos | PAP－GSM |  | ADP－DPM |
| ঠıаүEvouévov | 2ADP－GSN | $\beta \lambda \alpha \dot{\psi}$ | AAS－3S | ¿ $¢ \mathrm{E}$ ¢ | 2AAM－2S |
|  | AAI－3P | غ̇өcód $\dagger$ | API－3S | катакрıө́̇бєтаı | FPI－3S |
|  | AAS－3P |  | AAI－3S | $\kappa \lambda \alpha \chi^{\prime}$ | PAP－DPM |
| а̀vatcínavtos | AAP－GSM | غ̇к $\theta \alpha \mu \beta \varepsilon$ îб $\theta \varepsilon$ | PPM－2P | ларако入оvөท́бєı | FAI－3S |
| גлокข入і́бє | FAI－3S |  | API－3P | $\pi \varepsilon v \theta o v ̂ \sigma \iota$ | PAP－DPM |
| $\alpha^{\alpha}{ }^{\prime} \alpha \beta \lambda \varepsilon ́ \psi \alpha \sigma \alpha \iota$ | AAP－NPF |  | PAP－GPN | лєคıßєß入Пиє́vov | RPP－ASM |
| ג̇兀окєкv́入ıбтоь | RPI－3S | غ̇лıӨŋ́бovouv | FAI－3P | $\pi \rho о \alpha ́ \gamma \varepsilon \iota$ | PAI－3S |
|  | PNP－DPM | غ̇бтаvöuźvov | RPP－ASM | бuveproûvtos | PAP－GSM |
| $\alpha{ }^{\alpha} v \varepsilon \lambda \eta \eta \varphi \theta \eta$ | API－3S |  | API－3S | ỏvé́oiocv | AAI－3S |
|  | AAI－3P | غ̇¢óvŋ | 2API－3S |  |  |
|  | AAI－3S | غ́quүоv | 2AAI－3P |  |  |

## Three Parsing Forms

## Parsing Form I

| Tense | Voice | Mood |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{P}=$ Present | $\mathbf{A}=$ Active | $\mathbf{N}=$ infinitive |
| $\mathbf{I}=$ Imperfect | $\mathbf{M}=$ Middle |  |
| $\mathbf{F}=$ Future | $\mathbf{P}=$ Passive |  |
| $\mathbf{A}=$ Aorist | $\mathbf{E}=$ Either middle or passive |  |
| $\mathbf{R}=$ peRfect | $\mathbf{D}=$ middle Deponent |  |
| $\mathbf{L}=$ pLuperfect | $\mathbf{O}=$ passive depOnent |  |
| $\mathbf{2 F}=2^{\text {nd }}$ Future |  |  |
| $\mathbf{2 A}=2^{\text {nd }}$ Aorist |  |  |
| $\mathbf{2 R}=2^{\text {nd }}$ peRfect |  |  |
| $\mathbf{2 L}=2^{\text {nd }}{ }_{\text {pLuperfect }}$ |  |  |

## Parsing Form II

| Tense | Voice | Mood | Person | Number |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{P}=$ Present | A = Active | I = Indicative | 1 = 1st Person | $\mathbf{S}=$ Singular |
| I $=$ Imperfect | M $=$ Middle | S = Subjunctive | $2=2^{\text {nd }}$ Person | $\mathbf{P}=$ Plural |
| F = Future | P = Passive | O = Optative | 3 = 3rd Person |  |
| $\mathbf{A}=$ Aorist | E = Either middle or passive | M = iMperative |  |  |
| $\mathbf{R}=$ peRfect | D = middle Deponent |  |  |  |
| $\mathbf{L}=$ pLuperfect | O = passive depOnent <br> N = middle or passive depoNent |  |  |  |
| 2F $=2{ }^{\text {nd }}$ Future |  |  |  |  |
| $2 \mathrm{~A}=2^{\text {nd }}$ Aorist |  |  |  |  |
| $2 \mathbf{R}=2^{\text {nd }}{ }_{\text {peRfect }}$ |  |  |  |  |
| $\mathbf{2 L}=2^{\text {nd }}{ }_{\text {pLuperfect }}$ |  |  |  |  |

## Parsing Form III (Participle)

| Tense | Voice | Mood | Case | Number | Gender |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{array}{ll} \hline \mathbf{P} & =\text { Present } \\ \mathbf{I} & =\mathbf{I m p e r f e c t} \\ \mathbf{F} & =\mathbf{F u t u r e} \\ \mathbf{A} & =\mathbf{A} \text { orist } \\ \mathbf{R} & =\text { perfect } \\ \mathbf{L} & =\text { pLuperfect } \\ \\ \mathbf{2 F} & =2^{\text {nd }} \text { Future } \\ \mathbf{2 A} & =2^{\text {nd }} \text { Aorist } \\ \mathbf{2 R} & =2^{\text {nd }} \text { peRfect } \\ \mathbf{2 L} & =2^{\text {nd }}{ }_{\text {pLuperfect }} \end{array}$ | $\begin{array}{ll} \hline \mathbf{A} & =\text { Active } \\ \mathbf{M} & =\text { Middle } \\ \mathbf{P} & =\text { Passive } \\ \mathbf{E} & =\text { Either middle or passive } \\ \mathbf{D} & =\text { middle Deponent } \\ \mathbf{O} & =\text { passive depOnent } \\ \mathbf{N} & =\text { mid. or pass. depoNent } \end{array}$ | P = Participle | N: Nominative <br> G: Genitive <br> D: Dative <br> A: Accusative <br> V: Vocative | $\begin{aligned} & \hline \mathbf{S}=\text { Singular } \\ & \mathbf{P}=\text { Plural } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \hline \mathbf{M}=\text { Masculine } \\ & \mathbf{F}=\mathbf{F e m i n i n e} \\ & \mathbf{N}=\text { Neuter } \end{aligned}$ |

[^0]
## Inventory of Parsing Code Symbols

## Parsing Form I:

Tense: P, I, F, A, R, L-2F, 2A, 2L
Voice: A, M, P, E, D, O, N
Mood: N

## Parsing Form II:

Tense: P, I, F, A, R, L-2F, 2A, 2L
Voice: A, M, P, E, D, O, N
Mood: A, M, P, E, D, O, N
Person: 1, 2, 3
Number: $\mathrm{S}, \mathrm{P}$

## Parsing Form III:

Tense: P, I, F, A, R, L-2F, 2A, 2L
Voice: A, M, P, E, D, O, N
Mood: I, S, O, M
Case: N, G, D, A, V
Number: S, P
Gender: M, F, N

The letter I is used for Imperfect and Indicative.
The letter $\mathbf{M}$ is used for Middle, iMperative, and Masculine
The letter $\mathbf{A}$ is used for Aorist, Active, and Accusative
The letter $\mathbf{N}$ is used for middle and passive depoNent, iNfinitive, Nominative, and Neuter
The letter $\mathbf{P}$ is used for Present, Passive, Participle, and Plural
The letter $\mathbf{F}$ is used for Future, and Feminine
The letter $\mathbf{S}$ is used for Subjunctive and Singular
The letter $\mathbf{O}$ is used for passive depOnent and $\mathbf{O}$ ptative.
The multiple use of the same letter for different parsing items enables us to keep the code as short as possible. Only single letters are used. The meanings of the letters are determined by position in the Code.

Dodson informs us, "Note that the English definitions are not adjusted according to context, and no interpretive decisions are made for the reader. Each definition may contain a range of meanings, so the particular meaning should be determined by examining the surrounding context." This is different from most reader's editions, which give only the meaning of the word in the context and exclude other possibilities.

## Summary of Other Parsing Systems in Common Use

## 1. Accordance Software

Form I: tense, voice, mood (infinitive)
Form II: person, number, tense, voice, mood
Form III: tense, voice, mood (participle), gender, number, case
2. Analytical Lexicon of NT Gk: Revised \& Updated by Robinson \& House (2012)

Form I: tense, voice, infinitive
Form II: tense, voice, mood, person, number
Form III: tense, voice, participle, case, number, gender
Nouns \& Adjectives: type, case, number, gender
Pronouns: type, person, case, number, gender

## 3. The USB Greek NT: Readers Edition

Form I: tense voice mood (infinitive)
Form II: person, number, tense, voice, mood
Form III: tense, voice, mood (participle), number, gender
www.donpotter.net
Finished on Sept. 7, 2020.
Donald Potter


[^0]:    First created on August 22, 2020 by Donald Potter. Last revision August 26, 2020.

